

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ  
DES MARCHÉS FINANCIERS**

11 août 2006, Vol. 3, n° 32

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS**



<b>1. AVIS</b>		<b>3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES</b>	
1.1 Avis d'audience publique.....	1	3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis .....	9
1.2 Consultations en cours.....	1	3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés .....	10
- Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») – Modifications aux règles afférentes aux services de livraison ...	1	<b>4. POURSUITES JUDICIAIRES</b>	
- Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 9501 – Instruments dérivés hors bourses sur titres .....	1	<b>5. INTERDICTIONS</b>	
- London Stock Exchange PLC – Demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec .....	1	5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs.....	12
- Règlement modifiant la Norme canadienne 21-101, <i>Le fonctionnement du marché</i> .....	2	5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	12
- Règlement modifiant la Norme canadienne 23-101, <i>Les règles de négociation</i> .....	2	5.3 Révocations d'interdiction .....	12
- Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages).....	3	<b>6. PLACEMENTS</b>	
- Règlement abrogeant l'Instruction générale Q-20 L'emploi du courtage sur les titres gérés .....	3	6.1a Prospectus provisoires.....	13
1.3 Calendrier des audiences .....	4	- Allied Properties Real Estate Investment Trust .....	13
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	4	- Canetic Resources Trust .....	13
1.5 Autres avis.....	4	- Creststreet 2006 (II) Limited Partnership .....	13
- Décision générale relative à la dispense de l'application de l'article 37.2 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i> dans le cadre de certaines dispenses prévues au <i>Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription</i> .....	4	- Duke Energy Income Fund .....	13
- Décision générale relative à la dispense visant le dépôt en garantie, par un émetteur, de titres émis par lui à cette fin.....	4	- Fonds de placement immobilier.....	13
- Canadian Trading and Quotation System Inc. (« CNQ ») - Demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec .....	5	- d'immeubles résidentiels canadiens .....	13
<b>2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC</b>		6.1b Prospectus définitifs .....	14
2.1 Décisions de l'Autorité.....	5	- Creststreet 2006 (II) Limited Partnership .....	14
- Décision générale relative à la dispense visant le dépôt en garantie, par un émetteur, de titres émis par lui à cette fin.....	5	- Fonds Mutuels Mawer .....	14
- Décision générale relative à la dispense de l'application de l'article 37.2 du <i>Règlement sur les valeurs mobilières</i> dans le cadre de certaines dispenses prévues au <i>Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription</i> .....	6	- Gabriel Resources Ltd.....	14
2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution .....	7	- Groupe de Fonds Sentry Select.....	14
- Barclays Bank PLC.....	7	- Ressources Cadiscor inc.....	14
- Minéraux Maudore Ltée.....	8	- U.S. Gold Corporation.....	15
		6.1c Modifications du prospectus.....	15
		6.1d Modifications de la notice d'offre .....	15
		6.2 Dispenses de prospectus.....	15
		- Corporation minière Rocmec inc. ....	15
		- Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc.....	15
		6.3 Déclarations de placement avec dispense.....	15
		- <u>Section relative aux sociétés</u> .....	16
		- BNY Trust Company of Canada (fiduciaire de Gemini Trust) .....	16
		- Cervus LP .....	16
		- Corporation Evolutra .....	16
		- Empire Industries Inc. ....	16
		- Exploration Orex inc.....	16
		- Exploration Typhon inc.....	17
		- Gemcom Software International Inc. ....	17
		- General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée .....	17
		- Greenfield Resources Ltd. ....	17
		- Melford International Terminal Inc. ....	18
		- National Bank of Greece S.A. ....	18
		- Ressources Jourdan inc. ....	18
		- Ressources Jourdan inc. ....	18
		- Ressources Jourdan inc. ....	18
		- Ressources Pershimco inc. ....	19
		- Ressources Pro-Spect-Or Inc. ....	19
		- Rocket Trust .....	19
		- Solutions Mindready inc. ....	19
		- Solutions Mindready inc. ....	20
		- Solutions Mindready inc. ....	20

– Stellar Pacific Ventures Inc.....	20	– Laidlaw International, Inc. ....	37
– Terra 2006 Energy Flow-Through Limited Partnership.....	20	– QLT Inc.....	37
– Terra 2006 Mining Flow-Through Limited Partnership.....	20	– Shiningbank Energy Ltd (filiale indirecte en propriété exclusive de Shiningbank Energy Income Fund).....	38
– <u>Section relative aux fonds d'investissement</u> .....	21	7.2 Dispenses .....	38
– CRESI Finance de corporation 2006-A .....	21	7.3 Refus .....	38
– CRESI Finance Limited Partnership 2006-A .....	21	7.4 Divers.....	38
– Le 1 <sup>er</sup> août 2006 .....	21	<b>8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS</b>	
– CRESI Finance Limited .....	21	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs .....	38
– Le 1 <sup>er</sup> août 2006 .....	21	– Les Services de Gestion CCFL Ltée .....	38
– Deutsche Bank Aktiengesellschaft .....	21	– Société en commandite d'investissements Global Cougar .....	38
– Le 2 août 2006 .....	21	8.2 Inscriptions .....	38
– Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C. ....	21	8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	38
– Le 4 août 2006 .....	22	8.4 Agréments .....	39
– GS+A Global Fund.....	22	8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	39
– Le 31 juillet 2006 .....	22	8.6 Reprises d'activités .....	40
– GS+A Growth Fund.....	22	8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	40
– Le 31 juillet 2006 .....	22	8.8 Interruptions d'activités .....	40
– GS+A Premium Income Fund.....	22	8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	40
– Le 31 juillet 2006 .....	22	8.10 Radiations .....	41
– GS+A Small Cap Fund.....	22	– Gestion de Capital Loring Ward .....	41
– Le 31 juillet 2006 .....	22	8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) .....	41
– GS+A Value Fund .....	22	8.12 Cessations de fonctions .....	41
– Le 31 juillet 2006 .....	23	8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	41
– ILF, Ltd. ....	23	8.14 Dispenses .....	41
– Le 19 juillet 2006 .....	23	– Gluskin Sheff + Associés Inc.....	41
– Imperial Capital Acquisition Fund III (Institutional) 4 Limited Partnership.....	23	8.15 Exercice d'une autre activité.....	42
– Le 28 juillet 2006 .....	23	8.16 Refus.....	42
– Mellon Pooled International All Country World Index Fund .....	23	8.17 Divers .....	42
– Le 2 août 2006 .....	23	– ABN AMRO Gestion d'Actifs Canada.....	42
– Orbis Global Equity Fund Limited.....	23	– Société en commandite d'investissements Global Cougar .....	42
– Le 24 juillet 2006 .....	23	– Société en commandite d'investissements Global Cougar .....	42
– Rhone 2006 Flow- Through Limited Partnership.....	24	– Les Services de Gestion CCFL Ltée .....	42
– Le 24 juillet 2006 .....	24	<b>9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION</b>	
– RPFL – Richardson Capital Private Equity Limited Partnership no 2.....	24	9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers .....	43
– Le 4 août 2006 .....	24	9.2 Dispenses .....	43
– Strategic Opportunities Feeder Fund, L.P. ....	24	– Fonds mutuels CIBC .....	43
– Le 4 août 2006 .....	24	9.3 Refus .....	44
– Walsingham Fund LP No. 1 .....	24	9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti .....	44
– Le 1 <sup>er</sup> août 2006 .....	24	– BlackRock Ventures Inc. ....	44
6.4 Refus.....	24	– Petrofund Energy Trust .....	44
6.5 Divers.....	24		
– Canetic Resources Trust .....	24		
– Fonds Frontières <sup>MC</sup> .....	25		
– Fonds mutuels CIBC .....	25		
– Fonds communs Impérial.....	25		
– Fonds Renaissance Talvest.....	25		
– Groupe de Fonds Dynamique.....	28		
– Ressources Cadiscor inc.....	36		
6.6 Dépôt de suppléments.....	37		
– American Express Canada Credit Corporation .....	37		
– Citigroup Finance Canada Inc. ....	37		
– Société de Financement GE Capital du Canada .....	37		
<b>7. OFFRES PUBLIQUES</b>			
7.1 Avis.....	37		
– Bell Globemedia Acquisition Corporation.....	37		

9.5 Divers.....	44
-----------------	----

**10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE  
(RÈGLEMENT 11-101)**

10.1a Prospectus provisoires.....	44
– Addax Petroleum Corporation.....	44
– Fonds de placement immobilier BTB .....	44
10.1b Prospectus définitifs.....	44
10.1c Modifications du prospectus .....	44
10.2 Dispenses.....	44

**ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information .....	A-1
B. Déclarations d'initiés .....	B-1
– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI	
– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité	
C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées .....	C-1
D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai .....	D-1
– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI	
– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité	
E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec .....	E-1
F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec).....	F-1
G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.....	G-1

---

## 1. AVIS

---

### 1.1 Avis d'audience publique

#### 1.2 Consultations en cours

**Veillez noter que les commentaires sont susceptibles d'être rendus publics.**

#### **Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») – Modifications aux règles afférentes aux services de livraison**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux règles afférentes aux services de livraison, déposé par la CDS. Les modifications proposées visent à inclure les services de livraison aux services offerts par la CDS à ses adhérents en vertu de la formule uniforme prescrite prévue par la convention d'adhésion et les règles de la CDS.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-07-21, Vol. 3, n° 29).

#### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **21 août 2006**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Danielle Boudreau  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4322  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4322  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [danielle.boudreau@lautorite.qc.ca](mailto:danielle.boudreau@lautorite.qc.ca)

#### **Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 9501 – Instruments dérivés hors bourses sur titres**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications à l'article 9501, déposé par Bourse de Montréal Inc. Les modifications proposées visent à permettre aux participants agréés de négocier des instruments dérivés sur le marché hors bourse sur titres, peu importe leurs caractéristiques, lorsque de telles opérations, effectuées par les participants agréés, sont compensées par la Corporation canadienne de compensation de produits dérivés. Elles visent également à harmoniser les dispositions de l'article 9501 avec celles de la Corporation canadienne de compensation de produits dérivés en ce qui a trait aux interdictions applicables aux instruments dérivés sur le marché hors bourse.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-07-28, Vol. 3, n° 30).

#### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **28 août 2006**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Hélène Francoeur  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4327  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4327  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [helene.francoeur@lautorite.qc.ca](mailto:helene.francoeur@lautorite.qc.ca)

#### **London Stock Exchange PLC – Demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec**

L'Autorité des marchés financiers a publié la

demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec, déposée par la London Stock Exchange PLC, et invite toutes les personnes intéressées à lui présenter leurs observations relativement à cette demande.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-07-28, Vol. 3, n° 30).

### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **28 août 2006**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Élaine Lanouette  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4356  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4356  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [elaine.lanouette@lautorite.qc.ca](mailto:elaine.lanouette@lautorite.qc.ca)

### **Règlement modifiant la Norme canadienne 21-101, *Le fonctionnement du marché***

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement modifiant la Norme Canadienne 21-101, Le fonctionnement du marché*, dont le texte est publié au **Supplément** dans la section valeurs mobilières du bulletin du 14 juillet 2006 (Vol. 3 n° 28), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 14 juillet 2006, le projet de

modifications de l'Instruction complémentaire 21-101, *Le fonctionnement du marché*.

Au Québec, le projet de modifications a été ajusté pour tenir compte du fait que les modifications aux textes réglementaires pris dans les autres territoires en 2003 ne sont pas encore en vigueur. Cependant, une décision générale avait été rendue par la Commissions des valeurs mobilières du Québec en décembre 2003 afin de dispenser les marchés, les courtiers et les intermédiaires entre courtiers sur obligations de certaines obligations. Lorsque le règlement sera pris de façon définitive au Québec, il inclura également les modifications publiées en 2003 afin que ce règlement soit harmonisé à celui en vigueur dans les autres territoires.

### **Consultation**

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **12 octobre 2006**, en s'adressant à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Renseignements additionnels**

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert  
Analyste en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

### **Règlement modifiant la Norme canadienne 23-101, *Les règles de négociation***

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement modifiant la Norme Canadienne 23-101, Les règles de négociation*, dont le texte est publié au **Supplément** dans la section valeurs mobilières du bulletin du 14 juillet 2006 (Vol. 3 n° 28), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis

au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 14 juillet 2006, le projet de modifications de l'Instruction complémentaire 23-101, *Les règles de négociation*.

Au Québec, le projet de modifications a été ajusté pour tenir compte du fait que les modifications aux textes réglementaires pris dans les autres territoires en 2003 ne sont pas encore en vigueur. Cependant, une décision générale avait été rendue par la Commissions des valeurs mobilières du Québec en décembre 2003 afin de dispenser les marchés, les courtiers et les intermédiaires entre courtiers sur obligations de certaines obligations. Lorsque le règlement sera pris de façon définitive au Québec, il inclura également les modifications publiées en 2003 afin que ce règlement soit harmonisé à celui en vigueur dans les autres territoires.

### **Consultation**

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **12 octobre 2006**, en s'adressant à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Renseignements additionnels**

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert  
Analyste en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

**Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages)**

Avis a été donné par l'Autorité des marchés

financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages)*, dont le texte a été publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du bulletin du 21 juillet 2006 (vol. 3, n° 29), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 21 juillet 2006, le projet d'Instruction générale relative au *Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages)*.

### **Consultation**

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **19 octobre 2006**, en s'adressant à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Renseignements additionnels**

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert  
Analyste en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

**Règlement abrogeant l'Instruction générale Q-20 L'emploi du courtage sur les titres gérés**

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement abrogeant l'Instruction générale Q-20 L'emploi*

du courtage sur les titres gérés, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du bulletin du 21 juillet 2006, (vol. 3, n° 29), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **19 octobre 2006**, en s'adressant à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert  
Analyste en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

### 1.3 Calendrier des audiences

Veuillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

### 1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du

Québec.

### 1.5 Autres avis

#### **Décision générale relative à la dispense de l'application de l'article 37.2 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre de certaines dispenses prévues au Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription**

Nous publions à la section 2.1 du présent Bulletin, la décision générale N°2006-PDG-0158 qui dispense l'émetteur de l'obligation prévue à l'article 37.2 *Règlement sur les valeurs mobilières* (le « RVM ») de déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») les documents d'information remis aux souscripteurs dans le cadre des placements faits en vertu des articles 2.4, 2.20 et 2.38 du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (le « Règlement 45-106 »).

La décision générale dispense également l'émetteur, de l'obligation prévue à l'article 37.2 RVM de déposer auprès de l'Autorité les documents d'information remis aux souscripteurs dans le cadre des placements faits en vertu de l'article 2.9 du Règlement 45-106, sous réserve de respecter toutes les conditions de l'article 2.9, notamment, l'obligation de déposer un exemplaire de la notice d'offre transmise conformément au paragraphe 16) de cet article.

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Sylvie Lalonde  
Conseillère en réglementation  
Marchés des capitaux  
Autorité des marchés financiers  
(514) 395-0558 poste 4398  
Courriel : [sylvie.lalonde@lautorite.qc.ca](mailto:sylvie.lalonde@lautorite.qc.ca)

### Le 11 août 2006

#### **Décision générale relative à la dispense visant le dépôt en garantie, par un émetteur, de titres émis par lui à cette fin**

Nous publions à la section 2.1 du présent Bulletin, la décision générale N°2006-PDG-0157 qui dispense l'émetteur de l'obligation d'établir un prospectus lors du dépôt en garantie, par cet émetteur, de titres émis par lui à cette fin et de l'obligation d'inscription à titre de courtier lors de ce placement, à condition de n'effectuer un tel placement qu'à titre accessoire. Cette dispense

était antérieurement prévue aux anciens articles 56 et 155.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*.

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Sylvie Lalonde  
Conseillère en réglementation  
Marchés des capitaux  
Autorité des marchés financiers  
(514) 395-0558 poste 4398  
Courriel : [sylvie.lalonde@lautorite.qc.ca](mailto:sylvie.lalonde@lautorite.qc.ca)

### Le 11 août 2006

#### **Canadian Trading and Quotation System Inc. (« CNQ ») - Demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec**

L'Autorité des marchés financiers publie la demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec, déposée par CNQ, et invite toutes les personnes intéressées à lui présenter leurs observations relativement à cette demande.

(La demande se trouve au Supplément de la section Valeurs mobilières du présent Bulletin).

#### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 11 septembre 2006, à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Normand Bergeron  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4321  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4321  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [normand.bergeron@lautorite.qc.ca](mailto:normand.bergeron@lautorite.qc.ca)

## **2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC**

### **2.1 Décisions de l'Autorité**

#### **Décision générale relative à la dispense visant le dépôt en garantie, par un émetteur, de titres émis par lui à cette fin**

Vu la *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives*, L.Q. 2004, c. 37, qui a introduit l'abrogation de la plupart des dispenses de prospectus et d'inscription à titre de courtier prévues à la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu l'abrogation le 17 août 2005 de l'article 56 de la Loi qui prévoyait une dispense de l'obligation d'établir un prospectus pour le dépôt en garantie, par un émetteur, de titres émis par lui à cette fin;

Vu l'abrogation le 17 août 2005 de l'article 155.1 de la Loi qui prévoyait à son deuxième paragraphe, une dispense d'inscription à titre de courtier à l'émetteur qui limite son activité de courtier au placement, sous le régime de dispense de prospectus prévue à l'ancien article 56 de la Loi, de titres émis par lui, à la condition de n'effectuer un tel placement qu'à titre accessoire;

Vu le paragraphe 8<sup>o</sup> de l'article 5 de la Loi qui inclut dans la définition de « placement », le fait, par un émetteur, de donner en garantie des titres émis par lui à cette fin;

Vu les articles 11 et 148 de la Loi;

Vu l'utilité de ces dispenses exprimée par certains émetteurs en regard de leurs opérations;

Vu le pouvoir de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), en vertu de l'article 263 de la Loi de dispenser une personne ou un groupe de personnes de tout ou partie des obligations qui sont prévues par les titres deuxième à sixième de la Loi ou par règlement, et ce, aux conditions qu'elle détermine, lorsqu'elle estime que cette dispense ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

Vu la recommandation de la Direction des marchés des capitaux;

En conséquence :

L'Autorité, en vertu de l'article 263 de la Loi, dispense l'émetteur de l'obligation d'établir un prospectus lors du dépôt en garantie, par cet émetteur, de titres émis par lui à cette fin et de l'obligation d'inscription à titre de courtier lors de ce placement, à condition de n'effectuer un tel placement qu'à titre accessoire.

Fait le 7 août 2006.

Jean St-Gelais  
Président-directeur général

Décision n° : 2006-PDG-0157

Article(s)

LVM : 5 (8), 11, 56, 148, 155.1, 263

Date : 2006-08-07

**Décision générale relative à la dispense de l'application de l'article 37.2 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre de certaines dispenses prévues au Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription**

Vu l'entrée en vigueur du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (le « Règlement 45-106 »), le 14 septembre 2005;

Vu l'article 2.4 du Règlement 45-106 qui prévoit une dispense de prospectus relativement au placement des titres d'un émetteur fermé sous réserve du respect de certaines conditions;

Vu l'article 2.20 du Règlement 45-106 qui prévoit une dispense de prospectus relativement au placement des titres d'un fonds d'investissement sous réserve du respect de certaines conditions;

Vu l'article 2.38 du Règlement 45-106 qui prévoit une dispense de prospectus relativement au placement de titres par un émetteur dont l'objet se rattache exclusivement à l'éducation, la bienfaisance, la fraternité, la charité, la religion ou les loisirs et qui est à but non lucratif sur des titres émis par lui, sous réserve du respect de certaines conditions;

Vu l'article 37.2 du *Règlement sur les valeurs mobilières* [R.R.Q., c.V-1.1, r.1] (le « RVM ») qui prévoit que, lorsqu'un placement est effectué sous le régime d'une dispense, tout document d'information remis aux souscripteurs, même s'il n'est pas exigé par la Loi ou le règlement, doit être déposé sans délai auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), à moins qu'il ne l'ait été auparavant;

Considérant que l'article 37.2 RVM ne s'appliquait pas dans le cadre de la dispense de la société fermée, anciennement prévue à

l'article 3 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») et analogue à la dispense visant l'émetteur fermé prévue à l'article 2.4 du Règlement 45-106;

Considérant que l'article 37.2 RVM ne s'appliquait pas dans le cadre de la dispense visant le placement de parts d'un club d'investissement, anciennement prévue à l'article 3 de la Loi, et analogue à la dispense visant le club d'investissement prévue à l'article 2.20 du Règlement 45-106;

Considérant que l'article 37.2 RVM ne s'applique pas dans le cadre de la dispense visant les titres émis par une personne morale à but non lucratif, prévue à l'article 3 de la Loi et analogue à la dispense visant l'émetteur à but non lucratif prévue à l'article 2.38 du Règlement 45-106;

Considérant que même le dépôt d'une déclaration de placement avec dispense, prévue à l'article 6.1 du Règlement 45-106, n'est pas requis quant aux placements visés par les articles 2.4, 2.20 et 2.38 de ce règlement;

Vu l'article 2.9 du Règlement 45-106 qui prévoit une dispense de prospectus relativement à un placement de titres par un émetteur sous réserve du respect de plusieurs conditions, notamment, la remise d'une notice d'offre à un souscripteur avant ou au moment où ce dernier signe le contrat de souscription;

Vu le paragraphe 16) de l'article 2.9 du Règlement 45-106 qui prévoit que l'émetteur dépose un exemplaire de la notice d'offre transmise conformément à cet article et de toute mise à jour de celle-ci auprès de l'Autorité en valeurs mobilières au plus tard le dixième jour après le placement;

Vu le pouvoir de l'Autorité, en vertu de l'article 263 de la Loi, de dispenser une personne ou un groupe de personnes de tout ou partie des obligations qui sont prévues par les titres deuxième à sixième de la Loi ou par règlement, et ce, aux conditions qu'elle détermine, lorsqu'elle estime que cette dispense ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

Vu la recommandation de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs;

En conséquence :

L'Autorité dispense l'émetteur, en vertu de l'article 263 de la Loi, de l'obligation prévue à l'article 37.2 RVM de déposer auprès de l'Autorité les documents d'information remis aux souscripteurs dans le cadre des placements

faits en vertu des articles 2.4, 2.20 et 2.38 du Règlement 45-106.

L'Autorité dispense également l'émetteur, en vertu de l'article 263 de la Loi, de l'obligation prévue à l'article 37.2 RVM de déposer auprès de l'Autorité les documents d'information remis aux souscripteurs dans le cadre des placements faits en vertu de l'article 2.9 du Règlement 45-106, sous réserve de respecter toutes les conditions de l'article 2.9, notamment, l'obligation de déposer un exemplaire de la notice d'offre transmise conformément au paragraphe 16) de cet article.

Fait le 7 août 2006.

Jean St-Gelais  
Président-directeur général

Décision n° : 2006-PDG-0158

Article(s)

LVM : 3, 263

RVM : 37.2

R45-106-2.4, 2.9 (16), 6.1, 2.20, 2.38

Date : 2006-08-07

## **2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution**

### **Barclays Bank PLC**

Barclays Bank PLC (la « Société ») demande à l'Autorité des marchés financiers une dispense permanente de l'application de l'article 40.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), conformément à l'article 263 de la Loi, relativement à l'obligation de traduire en français certains documents qui ne sont pas exigés au Québec mais qui le sont aux États-Unis et qui seront intégrés par renvoi dans le cadre d'un prospectus préalable de base simplifié à être déposé le ou vers le 26 juillet 2006 (le « Prospectus ») ainsi que dans tous les suppléments de fixation du prix à ce prospectus.

Vu les articles 40.1 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

Vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, Surintendant aux marchés des valeurs, en date du 11 juillet 2006 en faveur de Josée Deslauriers, Directrice, Direction des marchés des capitaux, laquelle est valable pour la période allant du 21 juillet 2006 au 28 juillet

2006 inclusivement.

Considérant que :

- la Société est constituée en vertu des lois de l'Angleterre et des Pays de Galles. Elle est soumise aux exigences d'information continue de la *Securities Exchange Act of 1934* (la « Loi de 1934 ») des États-Unis;
- par une décision du régime d'examen concerté datée du 21 juillet 2006, la Société a été dispensée de l'exigence d'être un émetteur assujéti afin de se qualifier pour le régime de prospectus simplifié prévu aux termes du *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié*;
- le Prospectus que la Société prévoit déposer visera le placement de billets à moyen terme;
- Les billets sont émis dans le cadre d'un programme de billets à moyen terme, série A, américain qui est assujéti à une déclaration d'enregistrement sur formulaire F-3 déposée auprès de la Securities and Exchange Commission des États-Unis (la SEC) en vertu de la *Securities Act of 1933* des États-Unis, en sa version modifiée, y compris un prospectus en date du 21 septembre 2005 et un supplément de prospectus en date du 22 septembre 2005 (collectivement, le "Prospectus américain");
- les billets à moyen terme ne seront pas inscrits à la cote d'une bourse, mais auront une cote de crédit approuvée;
- certains documents de la Société sont intégrés par renvoi dans le Prospectus ainsi que dans chaque supplément de fixation du prix;
- Plus particulièrement :
  - i) le rapport annuel de la Société établi en vertu de la Loi de 1934 selon le formulaire 20-F équivaut à la notice annuelle pour les fins du régime de prospectus simplifié, lequel sera intégré par renvoi au Prospectus ainsi que dans chaque supplément de fixation du prix;
  - ii) le Prospectus et chaque supplément de fixation du prix intègrent par renvoi les rapports sur formulaire 6-K déposés auprès d'une commission de valeurs mobilières ou d'une autorité de réglementation similaire au Canada;

- le rapport annuel sur formulaire 20-F et les rapports sur formulaire 6-K contiennent ou peuvent contenir plusieurs annexes;
- le Prospectus doit aussi intégrer par renvoi tous les autres documents intégrés par renvoi dans le Prospectus américain et déposés auprès de la SEC ou remis à celle-ci, sauf les suppléments de fixation du prix ne se rapportant pas aux billets distribués aux termes du Prospectus;
- tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci. En vertu de l'article 40.1 de la Loi, ces documents doivent être établis en français ou en français et en anglais;
- le dépôt par la Société des documents intégrés par renvoi selon la forme et les exigences prévues par la législation américaine en valeurs mobilières, a pour conséquence d'intégrer plusieurs documents qui ne sont pas, par ailleurs, exigés par la législation en valeurs mobilières du Québec;
- tous les documents exigés par la réglementation québécoise seront traduits;
- l'octroi de la dispense demandée ne porte pas atteinte à la protection des investisseurs.

Considérant les représentations faites à l'Autorité par la Société;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers dispense la Société de l'application de l'article 40.1 de la Loi, conformément à l'article 263 de la Loi, relativement à l'obligation de traduire en français les annexes des formulaires américains 20-F et 6-K ainsi que les annexes de tout autre document de la Société qui ne sont pas exigées au Québec mais qui le sont aux États-Unis, qui seront intégrées par renvoi dans le Prospectus ainsi que dans tous les suppléments de fixation de prix à ce Prospectus.

Fait à Montréal, le 25 juillet 2006.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

**DÉCISION N° : 2006-SMV-0059**

Date : 2006-07-25

Article(s) : L-40.1 et L-263

### **Minéraux Maudore Ltée**

Vu la demande présentée le 19 juillet 2006;

Vu les articles 147.19 à 147.23 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

Dispense Minéraux Maudore Ltée (« Maudore ») de l'application des articles 147.19 à 147.23 de la Loi dans le cadre du rachat de 5 000 actions ordinaires de son capital-actions (les « Actions ») détenues par Cameco Corporation (l'« Actionnaire vendeur »), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente dispense est accordée notamment aux motifs suivants :

1. le rachat est effectué à escompte par rapport au cours du marché des Actions à la Bourse de croissance TSX;
2. les autres porteurs peuvent vendre leurs actions sur le marché à un prix non moindre que celui offert à l'Actionnaire vendeur dans le cadre du rachat;
3. le rachat se réalise avec un minimum de coûts et de formalités, ce qui est autant bénéfique pour Maudore que pour les actionnaires autres que l'Actionnaire vendeur;
4. le rachat n'aura pas d'impact négatif significatif sur la liquidité du marché pour les actions ordinaires de Maudore; et
5. la structure d'actionnariat de Maudore ne sera pas affectée de façon significative et le rachat n'affectera pas significativement le contrôle de Maudore.

Fait à Montréal, le 10 août 2006.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

**DÉCISION N° : 2006-SMV-0064**

Date : 2006-08-10

Article(s) : 147.19 à 147.23, 263

### 3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES

#### 3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

##### 271.13 RVM.

*Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.*

##### 271.15 RVM.

*Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*
----------	--------------	------------------	----------------	-----------------

Aucune information cette semaine

**3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés**

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés ou dirigeants réputés initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

**271.14.**

*Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.*

**271.15.**

*Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné (ou du dirigeant réputé initié), le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié ou dirigeant réputé initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant Imposé	Montant révisé*
BARIL, CHANTAL	GESTION ACE AVIATION INC.	20060012893-1	2006-06-27	5 000,00 \$	
BLANCHET, MARIO	LOGISTEC CORPORATION	20060012916-1	2006-06-27	400,00 \$	
BRIDON, DOMINIQUE	9169-8316 QUEBEC INC.	20060012896-1	2006-06-27	10 000,00 \$	
COTE, BENOIT	AMADEUS INTERNATIONAL INC.	20060012891-1	2006-06-27	100,00 \$	
DAVID, MICHEL	CORPORATION MINIERE NORTHERN STAR	20060012917-1	2006-06-27	1 300,00 \$	
GOULET, GUY	H2O INNOVATION (2000) INC.	20060012902-1	2006-06-27	400,00 \$	
KOERNER, KIMBERLY	ROYAL STANDARD MINERALS INC.	20060012915-1	2006-06-27	1 100,00 \$	
LARSEN, ROLAND M.	ROYAL STANDARD MINERALS INC.	20060012927-1	2006-06-27	1 100,00 \$	
LEAVENWORTH BAKALI, MUSTAPHA	OSISKO EXPLORATION	20060012918-1	2006-06-27	3 500,00 \$	

LTEE				
MASON, MICHAEL THOMAS	MINES D'AR- GENT ECU INC. (LES)	20060012919-1	2006-06-27	9 000,00 \$
MCLEAN, DAVID G.A.	COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NA- TIONAUX DU CANADA	20060012898-1	2006-06-27	700,00 \$
MCLERNON, J.R.	SYSCAN IN- TERNATIONAL INC.	20060012910-1	2006-06-27	2 700,00 \$
ORTSLAN, TERENCE SRAB	GLOBESTAR MINING COR- PORATION	20060012930-1	2006-06-27	900,00 \$
PERRONE, STEVE	9169-8316 QUEBEC INC.	20060012929-1	2006-06-27	10 000,00 \$
PLANTE, MONIQUE	RESSOURCES PERSHIMCO INC.	20060012920-1	2006-06-27	15 000,00 \$
PROULX, MICHEL	TECHNOLO- GIES MIRAN- DA INC.	20060012921-1	2006-06-27	300,00 \$
RENAUD, PHILIP	EXPLORATION DIA BRAS INC.	20060012925-1	2006-06-27	10 000,00 \$
SAVOIE, RAYMOND	CANADIAN ROYALTIES INC.	20060012928-1	2006-06-27	100,00 \$
TINMOUTH, MICHAEL EDWARD	SYSTEME DE BUSINESS VIRTUELLES ROLLAND LTEE	20060012922-1	2006-06-27	100,00 \$
VILLENEUVE, DENIS	EXPLORATION MALARTIC- SUD INC.	20060012899-1	2006-06-27	100,00 \$

\* Les sanctions administratives pécuniaires ayant fait l'objet d'une correction ou d'un réajustement sont indiquées dans la colonne portant le titre « Montant révisé ».

---

**4. POURSUITES JUDICIAIRES**

---

---

**5. INTERDICTIONS**

---

**5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs**

**5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs**

**5.3 Révocations d'interdiction**

## 6. PLACEMENTS

### 6.1a Prospectus provisoires

#### Allied Properties Real Estate Investment Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du 1<sup>er</sup> août 2006 concernant le placement de 1 900 000 parts, au prix de 17,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 1<sup>er</sup> août 2006.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Canaccord Capital Corporation  
Marchés des Capitaux Genuity  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 970465

#### Canetic Resources Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du 4 août 2006 concernant le placement de 18 060 000 reçus de souscription, représentant chacun le droit de recevoir une part de fiducie et d'un emprunt en débetures subordonnées non garanties, prorogables et convertibles à 6,5 % d'un capital de 200 000 000 \$.

Le visa prend effet le 4 août 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Firstenergy Capital Corp.  
Raymond James Ltée  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 972271

#### Creststreet 2006 (II) Limited Partnership

Visa du prospectus provisoire du 17 juillet 2006 concernant le placement d'un maximum de 3 000 000 de parts de société en commandite au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 19 juillet 2006.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Valeurs Mobilières GMP  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 965455

#### Duke Energy Income Fund

Visa du prospectus simplifié provisoire du 4 août 2006 concernant le placement de 8 951 000 reçus de souscription, représentant chacun le droit de recevoir une part au prix de 12,15 \$ par reçu de souscription.

Le visa prend effet le 4 août 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Valeurs Mobilières Clarus Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 972361

#### Fonds de placement immobilier

##### d'immeubles résidentiels canadiens

Visa du prospectus simplifié provisoire du 2 août 2006 concernant le placement de 3 570 000 parts au prix de 16,90 \$ la part.

Le visa prend effet le 3 août 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Raymond James Ltée  
Blackmont Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 971066

### 6.1b Prospectus définitifs

#### **Creststreet 2006 (II) Limited Partnership**

Visa pour le prospectus du 4 août 2006 de Creststreet 2006 (II) Limited Partnership concernant le placement de 4 000 000 de parts de société en commandite au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 4 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 965455

#### **Fonds Mutuels Mawer**

Visa pour le prospectus simplifié du 8 août 2006 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie O de :

- Fonds marché monétaire canadien Mawer
- Fonds canadien d'obligations Mawer
- Fonds équilibré canadien d'épargne-retraite Mawer
- Fonds canadien de placements diversifiés Mawer
- Fonds d'actions canadiennes Mawer
- Fonds nouveau du Canada Mawer
- Fonds d'actions U.S. Mawer
- Fonds de placement international Mawer

Le visa prend effet le 8 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 959313

#### **Gabriel Resources Ltd.**

Visa pour le prospectus simplifié du 8 août 2006 de Gabriel Resources Ltd. concernant le placement de 31 050 000 actions ordinaires au prix de 3,15 \$ l'action.

Le visa prend effet le 9 août 2006.

Courtier(s) :

- RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- Valeurs Mobilières Sprott Inc.
- BMO Nesbitt Burns Inc.
- Corporation Canaccord Capital
- Société en commandite GMP Valeurs Mobilières
- Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
- Valeurs Mobilières Orion Inc.
- Paradigm Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 969520

#### **Groupe de Fonds Sentry Select**

Visa pour le prospectus simplifié du 3 août 2006 concernant le placement de parts des séries A et F de :

- Fonds équilibré Sentry Select
- Fonds de croissance énergétique canadien Sentry Select
- Fonds de revenu canadien Sentry Select
- Fonds diversifié à rendement global Sentry Select
- Fonds de dividendes Sentry Select
- Fonds de revenu Spécialité 50 Sentry Select
- Fonds du marché monétaire Sentry Select
- Fonds de croissance de métaux précieux Sentry Select
- Fonds de placement immobilier Sentry Select
- Fonds de revenu à petite capitalisation Sentry Select

Le visa prend effet le 4 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 958808

#### **Ressources Cadiscor inc.**

Visa pour le prospectus du 2 août 2006 de Ressources Cadiscor inc. concernant le placement :

- (i) d'un maximum de 5 590 000 actions accréditatives au prix de 1,00 \$ l'action;
- (ii) d'un maximum de 2 910 000 unités au prix de 1,00 \$ l'unité, chaque unité étant constituée d'une action ordinaire et d'un demi bon de souscription permettant à son porteur de souscrire à une action ordinaire au prix de 1,25 \$ en tout temps dans les 18 mois suivant la clôture;
- (iii) de bons de souscription de courtier en faveur des placeurs pour compte, permettant de souscrire à un nombre d'actions ordinaires équivalant à 7 % du nombre d'actions ordinaires vendues aux termes du prospectus; et
- (iv) de 1 000 000 d'actions ordinaires auprès de GéoNova Exploration inc.

Le visa prend effet le 3 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 962786

### **U.S. Gold Corporation**

Visa pour le prospectus du 2 août 2006 de U.S. Gold Corporation concernant le placement de :

- i) 16 700 000 unités devant être émises lors de l'exercice de 16 700 000 reçus de souscription émis antérieurement au prix de 4,50 \$ le reçu; et
- ii) 1 002 000 options du courtier à titre de rémunération au placeur pour compte.

Le visa prend effet le 4 août 2006.

Courtier(s) :

Société en commandite GMP Valeurs  
Mobilières

Numéro de projet Sédar : 942586

### **6.1c Modifications du prospectus**

### **6.1d Modifications de la notice d'offre**

### **6.2 Dispenses de prospectus**

#### **Corporation minière Rocmec inc.**

Dispense Corporation minière Rocmec inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 287 201 actions accréditatives au prix de 0,24 \$ l'action auprès d'un maximum de dix actionnaires de la société, aux conditions suivantes :

1. chaque souscripteur agit pour son propre compte;
2. chaque opération est constatée par écrit;
3. le placement dure moins de six mois;
4. le placement se déroule sans publicité;
5. dans un délai de 10 jours à compter du placement, l'émetteur doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers une déclaration de placement en la forme prévue au Règlement 45-106.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf

si les conditions prévues au paragraphe 2° de l'article 2.5 du Règlement 45-102 sont respectées.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

#### **Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc.**

Dispense Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de billets à moyen terme garantis par DaimlerChrysler AG, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Numéro de projet Sédar : 972242

### **6.3 Déclarations de placement avec dispense**

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veuillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

### **DÉCLARATIONS DE PLACEMENT AVEC DISPENSE DÉPOSÉES EN VERTU DU RÈGLEMENT 45-106**

**Section relative aux sociétés**

**BNY Trust Company of Canada (fiduciaire de Gemini Trust)**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de billets de série F, échéant le 17 janvier 2008, pour une valeur globale de 60 000 000 \$.

Dates du placement :

Le 18 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 juillet 2006

**Cervus LP**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 7 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 235 000 unités, au prix de 12,00 \$ l'unité et de 117 500 bons de souscription.

Date du placement :

Le 3 août 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 août 2006

**Corporation Evolutra**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 41

souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 2 004 800 actions ordinaires, au prix de 0,25 \$ l'action.

Dates du placement :

Le 15 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.9 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 août 2006

**Empire Industries Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 52 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 46 300 000 actions ordinaires, au prix de 0,55 \$ l'action.

Date du placement :

Le 1<sup>er</sup> juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.16 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 11 juillet 2006

**Exploration Orex inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 1 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 0,20 \$ l'action.

Date du placement :

Le 24 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 juillet 2006

**Exploration Typhon inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu également auprès de 16 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 880 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,40 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 17 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 24 juillet 2006

**Gemcom Software International Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 42 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 10 500 000 reçus de souscription, au prix de 1,15 \$ le reçu ainsi que de 826 444 options d'achat d'unités à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 13 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.24 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 24 juillet 2006

**General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 23 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets, pour une valeur globale de 18 125 700,51 \$.

Date des placements :

Du 17 au 21 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 juillet 2006

**Greenfield Resources Ltd.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 22 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 16 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 78 856 actions ordinaires au prix de 2,15 \$ l'action ainsi que de 393 637 actions ordinaires accréditatives, au prix de 2,65 \$ l'action.

Date du placement :

Le 21 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 juillet 2006

**Melford International Terminal Inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 50 000 actions ordinaires, au prix de 1,13 \$ l'action.

Date du placement :

Le 19 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 juillet 2006

**National Bank of Greece S.A.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 12 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 687 447 actions ordinaires, au prix de 22,11 Euro l'action.

Date du placement :

Le 11 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 21 juillet 2006

**Ressources Jourdan inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 13 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 242 unités, chacune étant

composée de 10 000 actions ordinaires et de 10 000 bons de souscription d'actions ordinaires, au prix de 2 100 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 28 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 juillet 2006

**Ressources Jourdan inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 400 000 actions ordinaires, en contrepartie de terrains miniers.

Date du placement :

Le 17 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 juillet 2006

**Ressources Jourdan inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 12 unités, chacune étant composée de 10 000 actions ordinaires et de 10 000 bons de souscription d'actions ordinaires, au prix de 2 100 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 18 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 juillet 2006

**Ressources Jourdan inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 300 000 actions ordinaires, au prix de 0,15 \$ l'action.

Date du placement :

Le 17 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.14 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 juillet 2006

**Ressources Pershimco inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 22 unités, chacune étant composée de 550 000 actions ordinaire et de 550 000 bons de souscription d'action ordinaire, au prix de 10 000 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 3 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 mai 2006

**Ressources Pro-Spect-Or Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 35 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 101 unités, chacune étant composée de 6 500 actions accréditatives, de 2 500 actions ordinaires et de 9 000 bons de souscription d'action ordinaire, au prix de 2 700 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 6 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 13 avril 2006

**Rocket Trust**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets à terme série F, pour une valeur globale de 25 000 000 \$.

Date du placement :

Le 17 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 juillet 2006

**Solutions Mindready inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 000 000 actions ordinaires,  
au prix de 0,35 \$ l'action.

Date du placement :

Le 22 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 juillet 2006

**Solutions Mindready inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un  
souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 317 647 actions ordinaires,  
au prix de 0,51 \$ l'action.

Date du placement :

Le 28 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.14 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 7 juillet 2006

**Solutions Mindready inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un  
souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 78 939 actions ordinaires, au  
prix de 0,51 \$ l'action.

Date du placement :

Le 17 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.14 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 13 juillet 2006

**Stellar Pacific Ventures Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 36  
souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 275 unités catégorie A,  
chacune étant composée de 4 250 actions  
ordinaires accréditives de 750 actions  
ordinaires et de 750 bons de souscription  
d'action ordinaire, au prix de 1 000 \$  
l'unité, ainsi que 137 500 bons de  
souscription d'action ordinaire à titre de  
rémunération.

Date du placement :

Le 20 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.9 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 juillet 2006

**Terra 2006 Energy Flow-Through Limited  
Partnership**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4  
souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès  
de 33 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 7 805 parts, au prix de 100 \$  
la part.

Date du placement :

Le 9 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 juin 2006

**Terra 2006 Mining Flow-Through Limited  
Partnership**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 31 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 7 495 parts, au prix de 100 \$ la part.

Date du placement :

Le 9 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 juin 2006

#### **Section relative aux fonds d'investissement**

##### **CRESI Finance de corporation 2006-A**

##### **CRESI Finance Limited Partnership 2006-A**

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de billets séries 2006-A, de catégorie E d'une valeur globale de 9 899 874 \$

Date du placement :

19 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 1<sup>er</sup> août 2006

##### **CRESI Finance Limited**

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de billets séries 2006-A-F d'une valeur globale de 15 230 457 \$ et de billets séries 2006-A-G d'une valeur globale de 9 900 387 \$

Date du placement :

19 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 1<sup>er</sup> août 2006

##### **Deutsche Bank Aktiengesellschaft**

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de six souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 16 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets subordonnés portant intérêt au taux annuel de 4,90 %, échéant le 22 août 2006 d'une valeur globale de 303 890 560 \$

Date du placement :

20 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 2 août 2006

##### **Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C.**

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 26 643 parts au prix de 11,5907 \$ la part.

Date du placement :

27 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 août 2006

**GS+A Global Fund**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 116 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 190 190,923 parts de catégorie A et B d'une valeur globale de 24 249 457,60 \$.

Date du placement :

1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 juillet 2006

**GS+A Growth Fund**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de quatre souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 452 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 722 587,943 parts d'une valeur globale de 67 570 968,12 \$.

Date du placement :

1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 juillet 2006

**GS+A Premium Income Fund**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de cinq souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 266 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 319 351,212 parts d'une valeur globale de 60 893 011,03 \$.

Date du placement :

1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 juillet 2006

**GS+A Small Cap Fund**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de trois souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 54 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 359 109,588 parts de catégorie A et B d'une valeur globale de 61 212 908,45 \$.

Date du placement :

1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 juillet 2006

**GS+A Value Fund**

Souscripteurs :

<p>Les placements ont eu lieu auprès de cinq souscripteurs au Québec.</p> <p>Les placements ont eu lieu auprès de 527 souscripteurs hors Québec.</p> <p>Description du placement :</p> <p>Placement de 543 679,590 parts d'une valeur globale de 105 955 539,54 \$.</p> <p>Date du placement :</p> <p>1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006</p> <p>Dispense(s) invoquée(s) :</p> <p>2.3 du Règlement 45-106</p> <p>Date du dépôt :</p> <p>Le 31 juillet 2006</p> <p><b>ILF, Ltd.</b> Souscripteur</p> <p>Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.</p> <p>Description du placement :</p> <p>Placement de 199,180 actions de catégorie B au prix de 1 111,40 \$ l'action.</p> <p>Date du placement :</p> <p>3 juillet 2006</p> <p>Dispense(s) invoquée(s) :</p> <p>2.10 du Règlement 45-106</p> <p>Date du dépôt :</p> <p>Le 19 juillet 2006</p> <p><b>Imperial Capital Acquisition Fund III (Institutional) 4 Limited Partnership</b> Souscripteur</p> <p>Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.</p> <p>Description du placement :</p> <p>Placement de 30 000 parts au prix de 1 \$ la part.</p> <p>Date du placement :</p>	<p>4 juillet 2006</p> <p>Dispense(s) invoquée(s) :</p> <p>2.3 du Règlement 45-106</p> <p>Date du dépôt :</p> <p>Le 28 juillet 2006</p> <p><b>Mellon Pooled International All Country World Index Fund</b> Souscripteur</p> <p>Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.</p> <p>Description des placements :</p> <p>Placement de 9 633 719,706 parts d'une valeur globale de 95 319 628,82 \$</p> <p>Date des placements :</p> <p>21 octobre 2005 au 30 décembre 2005</p> <p>Dispense(s) invoquée(s) :</p> <p>2.3 du Règlement 45-106</p> <p>Date du dépôt :</p> <p>Le 2 août 2006</p> <p><b>Orbis Global Equity Fund Limited</b> Souscripteur</p> <p>Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.</p> <p>Description des placements :</p> <p>Placement de 29 872,983 actions au prix de 108,22 \$ l'action.</p> <p>Date du placement :</p> <p>13 juillet 2006</p> <p>Dispense(s) invoquée(s) :</p> <p>2.3 du Règlement 45-106</p> <p>Date du dépôt :</p> <p>Le 24 juillet 2006</p>
--	---

**Rhone 2006 Flow- Through Limited Partnership**

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu auprès de 19 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placement de 52 960 parts au prix de 25 \$ la part.

Date des placements :

17 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 24 juillet 2006

**RPFL – Richardson Capital Private Equity Limited Partnership no 2**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 34 souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès 254 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placement de 1 843 parts de société en commandite au prix de 50 000 \$ la part.

Date du placement :

28 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 août 2006

**Strategic Opportunities Feeder Fund, L.P.**

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 750 parts de société en commandite au prix de 1 128 \$ la part.

Date du placement :

1<sup>er</sup> août 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 août 2006

**Walsingham Fund LP No. 1**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description des placements :

Placement de 500 parts de catégorie A au prix de 1 000 \$ la part.

Date du placement :

26 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 1<sup>er</sup> août 2006

**Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.**

**6.4 Refus**

**6.5 Divers**

**Canetic Resources Trust**

Dispense Canetic Resources Trust de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié

provisoire qu'elle entend déposer vers le 4 août 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

### Fonds Frontières<sup>MC</sup>

### Fonds mutuels CIBC

### Fonds communs Impérial

### Fonds Renaissance Talvest

Dispense en vertu de l'article 19.1 du Règlement, de l'application du paragraphe 4.1(1) du Règlement, les organismes de placement collectif énumérés à l'Annexe A aux présentes (les « Fonds » ou « Fonds gérés par un courtier »), à l'égard desquels Gestion d'actifs CIBC Inc. et Gestion Globale d'actifs CIBC Inc. (les « déposants » ou individuellement le « courtier gérant ») agissent à titre de gérant ou de conseillers en valeurs.

Il s'agit de permettre aux Fonds d'investir dans les parts de fiducie (les « Parts ») du Fonds de revenu Davis + Henderson (l'« Émetteur »), par l'entremise de la Bourse de Toronto (« TSX »), pendant les 60 jours (« la Période d'interdiction ») qui suivent la période durant laquelle, le courtier gérant, ses associés ou affiliés (les « preneurs fermes reliés ») agissent ou on agit à titre de preneurs fermes durant le placement des reçus de souscription représentant le droit de recevoir une Part de l'Émetteur (le « Placement ») et ce, à la suite du dépôt d'un prospectus simplifié daté du 30 mai 2006 auprès de chacune des juridictions.

Cette dispense est accordée pourvu qu'à l'égard de courtier gérant et de ses Fonds, indépendamment, les conditions présentées ci-dessous soient respectées.

En outre, une évaluation générale des risques associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 4.1 du Règlement a été faite en tenant compte des particularités de la demande. Après avoir évalué les risques de conflits d'intérêts associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 4.1(1) du Règlement, il est apparu, au moment où cette Décision est rendue, que les risques éventuels sont suffisamment mitigés.

Aussi, la présente Décision est octroyée aux conditions suivantes :

1. Chaque fois que des Parts seront achetées (l'« Achat ») par un Fonds géré par un courtier aux termes de la présente Décision, les conditions suivantes devront être remplies :
  - (a) la décision de procéder à l'Achat :
    - (i) constitue une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
    - (ii) est, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.
  - (b) l'Achat est conforme aux objectifs de placement du Fonds géré par un courtier énoncés dans son Prospectus simplifié ou est nécessaire pour atteindre ces objectifs, et
  - (c) le Fonds géré par un courtier ne donne pas son ordre d'achat, à titre de contrepartiste ou de mandataire, au preneur ferme relié.
2. Avant de procéder à un Achat aux termes de la présente Décision, le Fonds géré par un courtier doit avoir des politiques ou des procédures écrites visant à assurer :
  - (a) le respect des conditions de la présente Décision, et
  - (b) relativement à tout Achat :
    - (i) qu'il existe des critères déterminés d'attribution des Parts achetées entre deux Fonds gérés par un courtier ou plus et d'autres comptes gérés, et
    - (ii) qu'il existe des documents expliquant en détail les raisons de toute attribution de Parts à un Fonds géré par un courtier ou à un compte géré qui s'écarte des critères déterminés d'attribution.
3. Chaque Fonds géré par un courtier a un comité indépendant chargé d'examiner les placements faits dans les Parts par le Fonds géré par un courtier au cours de la Période d'interdiction;
4. Le comité indépendant a un mandat écrit décrivant ses fonctions et critères d'évaluation lesquels seront au minimum, les conditions de la Décision;
5. Les membres du comité indépendant exercent leurs pouvoirs et s'acquittent de leurs responsabilités honnêtement, de bonne

- foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans le Fonds géré par un courtier et, ce faisant, ils font preuve du même degré de soin, de diligence et de compétence dont ferait preuve une personne raisonnable dans les circonstances;
6. Le Fonds géré par un courtier ne dégage pas les membres du comité indépendant de leur responsabilité en cas de pertes résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa 5 ci-dessus;
  7. Le Fonds géré par un courtier n'assume pas les coûts d'une partie quelconque de l'assurance responsabilité souscrite pour protéger un membre du comité indépendant contre des pertes résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa 5 ci-dessus;
  8. Le Fonds géré par un courtier ne défraie pas, ni directement ni indirectement, le coût de toute indemnisation ou couverture d'assurance payée par le courtier gérant, l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou une personne ou société ayant des liens avec le courtier gérant ou l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou appartenant à leur groupe respectif, qui vise à indemniser ou à protéger les membres du comité indépendant à l'égard de toute perte résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa 5 ci-dessus;
  9. Le courtier gérant dépose via SEDAR un rapport certifié (« rapport SEDAR »), relativement à chaque Fonds géré par un courtier, au plus tard 30 jours après la fin de la Période d'interdiction. Ce rapport contient :
    - (a) les précisions suivantes sur chaque Achat effectué :
      - (i) le nombre de Parts achetées par le Fonds géré par un courtier;
      - (ii) la date de l'achat et le prix d'achat;
      - (iii) le fait qu'un chef de file ou gérant du syndicat ait exprimé son intention (le cas échéant) de prendre part à des activités de stabilisation du marché à l'égard des Parts;
      - (iv) dans le cas d'achat de Parts pour deux Fonds, ou plus, et d'autres comptes gérés du courtier gérant, le nombre global des Parts ainsi achetées et le pourcentage des Parts attribué à chaque Fonds, et
    - (v) le courtier auprès duquel le Fonds a acheté les Parts ainsi que les frais ou commissions, s'il en est, payés par le Fonds pour cet achat.
- (b) une attestation de la part du courtier gérant selon laquelle l'achat :
    - (i) n'avait été aucunement influencé par le preneur ferme relié ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et ne tenait aucunement compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et
    - (ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
    - (iii) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.
  - (c) une confirmation que le comité indépendant a été établi afin d'examiner les Achats de Parts par les Fonds gérés par un courtier, le nom des membres du comité indépendant, le fait qu'ils respectent les critères d'indépendance énoncés dans la présente Décision et la rémunération, s'il en est, versée en contrepartie de cet examen et le mode de versement de cette rémunération;
  - (d) une attestation de la part de chaque membre du comité indépendant selon laquelle le membre en serait venu à la conclusion, après une enquête raisonnable, que les politiques et procédures auxquelles fait référence la condition 2(a) ci-dessus, sont adéquates et efficaces afin de s'assurer de la conformité de la Décision et que la décision prise par le courtier gérant pour le compte de chaque Fonds relativement à l'Achat de Parts pour les Fonds gérés par un courtier et chaque Achat par un Fonds géré par un courtier :
    - (i) a été prise en conformité avec les conditions de cette Décision;
    - (ii) a été prise par le courtier gérant sans influence de la part du preneur ferme relié ou d'une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et sans tenir

compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et

- (iii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
- (iv) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.
10. Le comité indépendant informe par écrit les décideurs de :
- (a) toute constatation faite par lui concernant le non respect d'une des conditions mentionnées au paragraphe 9(d) concernant l'Achat de Parts par un Fonds géré par un courtier;
- (b) toute constatation faite par lui concernant le non respect de toute autre condition contenue dans la présente Décision;
- (c) toute mesure qu'il a prise ou qu'il entend prendre en référence aux constatations faites, et
- (d) toute mesure prise ou que le courtier gérant, gérant ou conseiller entend prendre en réponse aux constatations du comité indépendant.
11. Chaque achat de Parts pendant la Période d'interdiction est effectué par l'entremise de la Bourse de Toronto (« TSX »); et
12. Un des preneurs fermes aux termes du Placement fournit au courtier gérant une confirmation écrite selon laquelle la Période d'interdiction visant le courtier à l'égard du Placement, au sens du terme « *dealer restricted period* » définie dans la Rule 48 501 *Trading During Distributions, Formal Bids and Share Exchange Transactions* édictée par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, a pris fin.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 963203, 963205, 963209, 963213

## ANNEXE A

### FONDS FRONTIÈRES<sup>MC</sup>

Fonds d'actions canadiennes Frontières  
Fonds canadien de revenu mensuel Frontières

### FONDS MUTUELS CIBC

Fonds canadien Impérial d'actions  
Fonds équilibré CIBC  
Fonds indiciel équilibré CIBC  
Fonds petites sociétés canadiennes CIBC  
Fonds d'appréciation du capital CIBC  
Fonds canadien d'actions de premier ordre CIBC

Fonds de revenu diversifié CIBC  
Fonds de dividendes CIBC

Fonds sociétés financières CIBC  
Fonds à revenu mensuel CIBC

### FONDS COMMUNS IMPÉRIAL

Fonds commun de revenu de dividendes canadiens Impérial  
Fonds commun de dividendes canadiens Impérial  
Fonds commun d'actions canadiennes Impérial  
Fonds commun de fiducies de revenu canadiennes Impérial

### LES FONDS RENAISSANCE TALVEST

Fonds équilibré canadien Renaissance  
Fonds de valeur de base canadien Renaissance  
Fonds de revenu de dividendes canadien Renaissance  
Fonds de croissance canadien Renaissance  
Fonds de fiduciaire de revenu canadien Renaissance  
Fonds fiduciaire de revenu canadien Renaissance II  
Fonds canadien de sociétés à petite capitalisation Renaissance  
Fonds can. de répartition d'actif Talvest  
Fonds d'actions valeurs can. Talvest  
Fonds de dividendes Talvest

Fonds Global de répartition d'actif Talvest

d'actions canadiennes à faible capitalisation  
Talvest

### Groupe de Fonds Dynamique

Dispense de l'application des dispositions prévues au paragraphe 4.1(1) du Règlement 81-102, en vertu de l'article 19.1 du Règlement, les organismes de placement collectif existants énumérés à l'Annexe A, à l'égard desquels **Goodman & Company, Investment Counsel Ltd** (le « **déposant** » ou « **courtier gérant** ») agit actuellement à titre de gérant ou de conseiller en valeurs ou les deux (« **fonds existants** ») et tout autre fonds commun de placement visé par le **Règlement 81-102** qui pourrait être créé et à l'égard duquel le déposant ou un membre du groupe du déposant agira à titre de gérant ou de conseiller en valeurs ou les deux (les « **futurs fonds** ») et avec les fonds existants, les « **fonds** » ou les « **fonds gérés par un courtier** », afin de permettre aux fonds gérés par un courtier d'acheter une action privilégiée, une action ordinaire ou un titre représentatif de titres participatifs et à revenu en dépôt d'un émetteur, ou tout titre (p. ex. une part) d'un émetteur qui permet au porteur de participer aux bénéfices ou à la croissance d'une entité, y compris une société de personnes ou une fiducie (« **titres** ») pendant la durée du placement des titres de l'émetteur (« **placement** ») et pendant la période de 60 jours (« **période de 60 jours** ») suivant la réalisation du placement (la durée du placement et la période de 60 jours étant collectivement appelées la « **période d'interdiction** »), même si VMD (ou « **preneur ferme relié** ») agit à titre de preneur ferme dans le cadre du placement des titres émis en vertu d'un prospectus déposé auprès des autorités canadiennes en valeurs mobilières ou en vertu d'une dispense de prospectus par un émetteur assujéti dans l'un ou plusieurs des territoires (individuellement un « **placement pertinent** »).

Les termes définis dans le règlement intitulé Norme canadienne 14-101, *Définitions*, ont le même sens dans la présente décision, sauf s'ils y reçoivent une autre définition. En plus des termes clés définis ailleurs dans la présente décision, le terme suivant a le sens qui lui est donné ci-dessous :

« **acquisition ferme** » désigne un placement pertinent fait conformément à une entente aux termes de laquelle un ou plusieurs preneurs fermes s'engagent, pour leur propre compte, à acheter des titres auprès d'un émetteur ou d'un

porteur de titres vendeur afin de les placer au moyen d'un prospectus simplifié déposé conformément au *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* ou à tout système comparable dans un des territoires, cette entente étant conclue avant le dépôt du prospectus simplifié provisoire se rapportant au placement pertinent ou au moment du dépôt de celui-ci.

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

1. Chacun des fonds gérés par un courtier est ou sera une fiducie ou une société de fonds communs de placement à capital variable établie en vertu des lois de la province de l'Ontario. Les titres de chacun des fonds gérés par un courtier peuvent ou pourront être placés dans les territoires au moyen de prospectus simplifiés et de notices annuelles établis et déposés conformément à la législation en valeurs mobilières des territoires.
2. Le déposant est ou sera le gérant, le fiduciaire (le cas échéant), le conseiller en valeurs de certains des fonds, le placeur principal et l'agent chargé de la tenue des registres des fonds gérés par un courtier. Le déposant est actuellement, et sera dans l'avenir, un « courtier gérant » relativement aux fonds et chacun des fonds est ou sera un « fonds géré par un courtier » au sens donné à ce terme à l'article 1.1 du Règlement 81-102.
3. Le déposant est une société constituée en vertu des lois de l'Ontario et est inscrit dans les catégories de conseiller suivantes : conseiller en placement et conseiller en valeurs en Ontario. Le déposant est inscrit à des titres semblables au Québec, en Colombie-Britannique, en Alberta, au Manitoba, en Saskatchewan, en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick. Le siège social du courtier gérant est à Toronto, en Ontario.
4. L'objectif de placement de chaque fonds géré par un courtier lui permet d'investir dans les titres d'un placement pertinent.
5. VMD peut être partie à la convention de prise ferme conclue avec un émetteur de titres dans le cadre d'un placement pertinent. Pour ce qui est de chaque placement pertinent auquel un preneur ferme relié participe à titre de preneur ferme, le courtier gérant peut faire en sorte que les fonds gérés par un courtier investissent dans des

- titres au cours de la période d'interdiction du placement pertinent.
6. La participation de VMD ne dépassera pas 5 % dans le cadre d'un placement pertinent de titres d'un émetteur.
  7. L'interdiction de placement énoncée au paragraphe 4.1 du Règlement 81-102 (« **interdiction de placement** ») prévoit une dispense si le courtier gérant ou une personne ou société de son groupe ou ayant des liens avec lui agit uniquement à titre de membre d'un syndicat de prise ferme qui place tout au plus 5 % de l'émission. Cependant, les entités qui effectuent la prise ferme d'un placement (par opposition au fait d'être membre du syndicat de placement) ne peuvent se prévaloir de cette dispense de *minimis*. Par conséquent, les fonds gérés par un courtier ne peuvent se prévaloir de cette dispense même dans le cadre des placements pertinents dont VMD ne représente qu'une modeste part.
  8. En comparaison, VMD est plus petite que les fonds gérés par un courtier, qui font partie de l'un des plus grands groupes de fonds communs de placement au Canada et sont des investisseurs dans le cadre de placements pertinents. Par conséquent, les émetteurs et les preneurs fermes qui forment des syndicats de placement peuvent être peu enclins à inclure VMD dans un tel syndicat parce qu'ils veulent éviter de se retrouver dans une situation où il est interdit aux fonds d'investir dans le cadre d'un placement. VMD a été particulièrement désavantagée du point de vue de la possibilité de prendre part aux placements de titres de fiducies de revenu en raison de l'importance des fonds gérés par un courtier comme acheteurs éventuels.
  9. Si VMD prend part à un placement pertinent à titre de preneur ferme, l'interdiction de placement empêche les fonds gérés par un courtier de procéder à certains investissements dans les titres de l'émetteur pendant la période d'interdiction pertinente et peut entraîner des frais additionnels pour le conseiller en valeurs, lesquels sont assumés finalement par le fonds pertinent, en raison du remplacement des investissements interdits par d'autres investissements.
  10. Le court délai existant pour l'achat de titres dans le cadre de placements pertinents faits au moyen d'acquisitions fermes ne donne pas au déposant la possibilité de demander une dispense permettant l'achat de titres pendant la durée du placement.
  11. Malgré les liens qui existent entre le déposant et VMD, ceux-ci exercent leurs activités indépendamment l'un de l'autre et dans des lieux différents. Plus précisément, les services bancaires d'investissement et les activités de courtage connexes de VMD ainsi que les activités de gestion de portefeuille de placement du déposant font l'objet d'un cloisonnement de l'information. Par conséquent, de façon générale, aucune information relative à leur exploitation ou à leurs activités respectives n'est partagée, si ce n'est dans les cas suivants ou dans des cas analogues :
    - a) relativement aux questions de conformité (par exemple, le déposant et VMD peuvent communiquer entre eux pour permettre au déposant de tenir à jour une liste des émetteurs restreints afin de s'assurer qu'il respecte les lois sur les valeurs mobilières applicables); et
    - b) le déposant et VMD peuvent partager de l'information sur les conditions générales du marché et communiquer sur des sujets comme la conjoncture économique générale et les taux bancaires.
  12. Le déposant n'est pas intervenu et n'interviendra pas (à l'avenir) dans le travail du preneur ferme relié. De même, le preneur ferme relié n'a pas participé et ne participera pas aux décisions du déposant quant à savoir si les fonds gérés par un courtier achèteront des titres au cours de la période d'interdiction d'un placement pertinent.
  13. Dans le cas de chaque placement pertinent, les fonds gérés par un courtier ne seront pas tenus d'acheter des titres au cours de la période d'interdiction avant de donner un ordre à l'égard de ces titres.
  14. Tout achat de titres pendant la période d'interdiction d'un placement pertinent sera conforme aux objectifs de placement des fonds gérés par un courtier et représentera une décision d'affaires du déposant dictée uniquement par les intérêts des fonds gérés par un courtier ou sera, de fait, au mieux des intérêts des fonds gérés par un courtier.
  15. Dans la mesure où le courtier gérant gère deux fonds gérés par un courtier et autres comptes de clients ou plus en vertu d'un pouvoir discrétionnaire (« **comptes gérés** »), les titres achetés pour eux dans le cadre d'un placement pertinent auquel le preneur ferme relié prend part à titre de preneur ferme

seront attribués :

- a) conformément aux critères ou facteurs d'attribution énoncés dans les politiques ou procédures écrites établies par le courtier gérant à l'égard de ses fonds gérés par un courtier et comptes gérés; et
  - b) en tenant compte du montant en espèces dont dispose chaque fonds géré par un courtier à des fins de placement.
16. Le déposant chargera son comité de révision indépendant (« **comité indépendant** »), nommé relativement aux fonds gérés par un courtier, d'examiner chaque achat de titres effectué par un fonds géré par un courtier pendant la période d'interdiction d'un placement pertinent conformément à la présente décision.
17. Le comité indépendant sera composé d'au moins trois membres, qui seront tous indépendants. Un membre du comité indépendant n'est pas indépendant s'il a une relation importante directe ou indirecte avec le déposant, les fonds gérés par un courtier ou une personne ou société appartenant à leur groupe ou ayant des liens avec eux. Aux fins de la présente décision, une relation importante désigne une relation qui pourrait raisonnablement, selon l'appréciation d'une personne raisonnable, avoir une incidence sur l'exercice du jugement indépendant du membre en ce qui concerne les conflits d'intérêts auxquels est exposé le déposant.
18. Avant qu'on ne se soit prévalu de la présente décision pour la première fois, le comité indépendant aura examiné et approuvé les politiques ou procédures écrites du déposant relatives aux achats de titres devant être effectués conformément à cette décision, lesquelles doivent au moins inclure les conditions de la présente décision.
19. Le comité indépendant pourra, si le courtier gérant le demande, donner des instructions écrites autorisant, de façon continue, les achats de titres (individuellement, « **approbation permanente** ») au cours de la période d'interdiction des placements pertinents faits au moyen d'acquisitions fermes en vertu de la présente décision; toutefois, l'approbation permanente ne pourra s'appliquer qu'aux achats faits pendant toute la période d'interdiction d'un placement pertinent si les fonds gérés par un courtier font un achat de titres pendant la durée du placement de ce placement pertinent. L'approbation permanente doit au moins inclure les conditions de la présente décision et i) le pourcentage maximal de la valeur liquidative d'un fonds géré par un courtier que cette acquisition particulière dans le cadre d'un placement pertinent peut représenter et ii) le pourcentage maximal du placement pertinent total que le courtier gérant peut acquérir dans le cadre d'un tel placement pertinent pour un fonds géré par un courtier.
20. Avant que les fonds gérés par un courtier procèdent au premier achat de titres d'un émetteur au cours de la période d'interdiction de chaque placement pertinent effectué au moyen d'une acquisition ferme devant être faite conformément à la présente décision, le comité indépendant devra avoir donné une approbation permanente qui continuera d'être valide pendant toute la période d'interdiction; toutefois, si les fonds gérés par un courtier n'achètent pas de titres dans le cadre de ce placement pertinent pendant la durée du placement de ce placement pertinent, le comité indépendant devra avoir examiné et approuvé le premier achat projeté de titres devant être fait en vertu de la présente décision pendant la période de 60 jours suivant la durée du placement du placement pertinent en question.
21. Avant qu'un fonds géré par un courtier procède au premier achat de titres d'un émetteur au cours de la période d'interdiction de chaque placement pertinent non effectué au moyen d'une acquisition ferme devant être faite conformément à la présente décision, le comité indépendant devra avoir examiné et approuvé le premier achat projeté de titres devant être fait en vertu de la présente décision pendant la période d'interdiction du placement pertinent en question.
22. L'approbation du comité indépendant prévue aux paragraphes 19°, 20° et 21° comprendra une conclusion de ce comité, après une enquête raisonnable, qui peut inclure, mais sans s'y limiter, l'engagement de conseillers juridiques indépendants et d'autres conseillers qu'il juge nécessaire d'engager pour s'acquitter de ses responsabilités, selon laquelle les achats de titres tels qu'ils sont proposés par le courtier gérant et faits sur le fondement de la présente décision pendant la période d'interdiction du ou des placements pertinents :
- a) seront faits par le courtier gérant sans influence exercée par le preneur ferme relié ou une personne ou société

- appartenant à son groupe ou ayant des liens avec lui et sans qu'il soit tenu compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne appartenant à son groupe ou ayant des liens avec lui; et
- b) constitueront une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts des fonds gérés par un courtier, ou
- c) seront, de fait, au mieux des intérêts des fonds gérés par un courtier; et
- d) seront faits en conformité avec les politiques ou procédures écrites du déposant mentionnées au paragraphe IV de la décision ci-dessous.
23. Les membres du comité indépendant exerceront leurs pouvoirs et leurs fonctions avec honnêteté, bonne foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans les fonds gérés par un courtier et, ce faisant, exerceront toute la diligence et la compétence qu'une personne raisonnablement prudente exercerait dans les circonstances.
24. Le comité indépendant examinera et évaluera régulièrement, mais au moins une fois tous les trimestres civils, le caractère adéquat et l'efficacité i) des approbations permanentes qu'il a accordées; et ii) des politiques et procédures écrites du déposant mentionnées au paragraphe IV de la présente décision ci-dessous, afin de s'assurer de la conformité avec cette décision.
- La présente décision est octroyée aux conditions suivantes :
- La décision quant au placement
- I. Chaque fois qu'un fonds géré par un courtier procède au cours de la période d'interdiction à un achat de titres émis dans le cadre d'un placement pertinent (« **achat** »), les conditions suivantes sont remplies :
- a) l'achat :
- i) constitue une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du fonds géré par un courtier, ou
- ii) est, de fait, au mieux des intérêts du fonds géré par un courtier;
- b) l'achat est conforme à l'objectif de placement
- du fonds géré par un courtier énoncé dans son prospectus simplifié ou est nécessaire pour l'atteindre;
- c) le fonds géré par un courtier n'accepte pas de sollicitation du preneur ferme relié en vue d'achats pour le fonds géré par un courtier;
- d) l'émetteur n'est pas un « émetteur relié » ou un « émetteur associé », au sens du *Règlement 33-105 sur les conflits d'intérêts chez les placeurs*, du courtier gérant ou des sociétés appartenant à son groupe ou ayant des liens avec lui; et
- e) si le placement pertinent est effectué au moyen d'une acquisition ferme et que le fonds géré par un courtier procède à un achat pendant la durée du placement du placement pertinent en question, l'achat est fait en vertu d'une approbation permanente du comité indépendant qui continuera d'être valide pendant toute la période d'interdiction;
- f) si le placement pertinent est effectué au moyen d'une acquisition ferme et que le Fonds géré par un courtier ne procède pas à un achat pendant la durée du placement du placement pertinent en question, le comité indépendant a, avant le premier achat devant être effectué pendant la période de 60 jours, examiné et approuvé le premier achat projeté devant être fait pendant la période de 60 jours du placement pertinent en question;
- g) si le placement pertinent n'est pas effectué au moyen d'une acquisition ferme, le comité indépendant a examiné et approuvé le premier achat projeté devant être fait pendant la période d'interdiction du placement pertinent en question, avant le premier achat au cours de la période d'interdiction de ce placement pertinent; et
- h) les approbations dont il est question aux alinéas I e), f) et g) ci-dessus doivent comprendre une conclusion selon laquelle le comité indépendant est d'avis, après avoir effectué une enquête raisonnable qui peut comprendre, mais sans s'y limiter, l'engagement de conseillers juridiques indépendants et d'autres conseillers qu'il juge nécessaire d'engager pour s'acquitter de ses responsabilités, que les achats de titres tels qu'ils sont proposés par le courtier gérant et faits sur le fondement de la présente décision au cours de la période d'interdiction du ou des placements pertinents :
- i) seront faits par le courtier gérant sans

influence exercée par le preneur ferme relié ou une personne ou société appartenant à son groupe ou ayant des liens avec lui et sans qu'il soit tenu compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne appartenant à son groupe ou ayant des liens avec lui; et

- ii) constitueront une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du fonds géré par un courtier; ou
- iii) seront, de fait, au mieux des intérêts du fonds géré par un courtier; et
- iv) seront faits en conformité avec les politiques ou procédures écrites du déposant mentionnées au paragraphe IV de la présente décision;

#### Transparence

II. Avant qu'on ne se prévale de la présente décision pour la première fois, le site Web du fonds géré par un courtier ou du courtier gérant, selon le cas, divulguera à la première des dates suivantes à survenir, soit :

- i) la date du dépôt, pour des motifs autres que la présente décision, d'une modification du prospectus simplifié du fonds géré par un courtier, et
- ii) la date à laquelle le prospectus simplifié initial ou renouvelé reçoit le visa,

la Partie A du prospectus simplifié du fonds géré par un courtier divulgue :

- a) le fait que le fonds géré par un courtier peut investir dans des titres au cours de la période d'interdiction conformément à la présente décision, même si le preneur ferme relié a agi à titre de preneur ferme dans le cadre du placement pertinent de titres de la même catégorie que ces titres;
- b) l'existence, le but, les devoirs, les obligations et la norme de diligence du comité indépendant, le nom de chacun de ses membres et une brève description des antécédents personnels pertinents des membres du comité indépendant;
- c) le fait qu'ils satisfont aux critères d'indépendance énoncés dans la présente décision;
- d) le fait qu'ils sont rémunérés ou non pour leur examen et, le cas échéant, le mode de rémunération; et

e) le fait qu'un porteur de titres du fonds géré par un courtier peut demander d'obtenir une copie du rapport mentionné au paragraphe XXIII ci-dessous (qui peut être fournie au moyen d'un lien électronique menant à l'adresse du rapport déposé sur SEDAR);

III. À la première des dates suivantes à tomber, soit

- i) la date du dépôt, pour des motifs autres que la présente décision, d'une modification de la notice annuelle du fonds géré par un courtier et
- ii) la date à laquelle la notice annuelle initiale ou renouvelée reçoit le visa,

la notice annuelle du fonds géré par un courtier divulgue l'information mentionnée aux alinéas II a) à e) inclusivement ci-dessus et décrit les politiques ou procédures mentionnées au paragraphe IV ci-dessus ainsi que le fait que des approbations permanentes peuvent être accordées par le comité indépendant;

IV. Avant de procéder à un achat en vertu de la présente décision, le courtier gérant a des politiques ou des procédures écrites visant à assurer :

- a) le respect des conditions de la présente décision; et
- b) relativement à tout achat,
  - i) qu'il existe des critères déterminés d'attribution des titres achetés entre deux fonds gérés par un courtier et autres comptes gérés par le courtier gérant (« **comptes gérés** ») ou plus, et
  - ii) qu'il existe des documents expliquant en détail les raisons de toute attribution de titres au fonds géré par un courtier ou à un compte géré qui s'écarte des critères d'attribution déterminés;

V. Si un porteur de titres d'un fonds géré par un courtier en fait la demande, le courtier gérant devra divulguer l'information mentionnée au paragraphe XXIII ci-dessous (qui peut être fournie au moyen d'un lien électronique menant à l'adresse du rapport déposé sur SEDAR);

#### La nature de l'achat

VI. Le courtier gérant ne donne pas d'ordre

d'achat au preneur ferme relié à titre de contrepartiste ou de placeur pour compte;

VII. Pour ce qui est des achats effectués pendant la durée du placement seulement, le courtier gérant :

- a) exprime de l'intérêt d'acheter pour le compte des fonds gérés par un courtier et des comptes gérés un nombre défini de titres (« **nombre défini** ») auprès d'un preneur ferme autre que le preneur ferme relié;
- b) s'engage à acheter le nombre défini ou le nombre inférieur qui lui est attribué, dans le cas d'un placement pertinent, au plus tard cinq (5) jours ouvrables après l'émission du visa pour le prospectus définitif;
- c) ne donne pas d'ordre d'achat à un preneur ferme participant au placement pertinent visant un nombre additionnel de titres dans le cadre du placement pertinent avant la fin de la durée du placement; toutefois, s'il a été attribué au courtier gérant un nombre inférieur au nombre défini, dans le cas d'un placement pertinent, au moment du dépôt du prospectus définitif aux fins de la clôture du placement pertinent, le courtier gérant peut donner un autre ordre d'achat visant le nombre additionnel de titres qui correspond à la différence entre le nombre défini et le nombre de titres qui lui est attribué au moment du dépôt du prospectus définitif si les preneurs fermes exercent leur option pour attribution excédentaire; et
- d) ne vend pas de titres qu'il a achetés dans le cadre du placement pertinent, avant l'inscription de ces titres à la cote de la Bourse de Toronto ou d'un autre marché reconnu.

VIII. Chaque achat au cours de la période de 60 jours est effectué à la Bourse de Toronto ou sur un autre marché reconnu;

VIX. Pour ce qui est des achats au cours de la période de 60 jours, un preneur ferme fournit au courtier gérant une confirmation écrite selon laquelle la période d'interdiction visant les courtiers à l'égard du placement pertinent, au sens du terme « dealer restricted period » défini dans la *Rule 48-501 Trading During Distributions, Formal Bids and Share Exchange Transactions* édictée par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, a pris fin;

X. Sauf dans la mesure attestée par la présente décision et les approbations particulières accordées par les décideurs en vertu de la législation ou de la législation sur les valeurs mobilières des territoires, les achats sont conformes à la législation et à la législation sur les valeurs mobilières des décideurs.

#### La nature du placement

XI. Le placement de titres s'effectue :

- (i) en vertu d'un prospectus déposé auprès d'un ou de plusieurs organismes de réglementation au Canada; ou
- (ii) en vertu d'une dispense de prospectus par un émetteur assujéti dans un ou plusieurs territoires.

XII. Sauf en ce qui concerne les achats effectués durant la période d'interdiction d'un placement pertinent effectué au moyen d'une acquisition ferme, le nombre minimum de titres pouvant être placés en vertu du prospectus dans le cadre du placement pertinent est vendu à la date de clôture indiquée dans le prospectus qui est considérée comme la date de clôture prévue;

XIII. Le preneur ferme relié n'achète aucun titre pour son propre compte, sauf ceux qu'il vend à la clôture du placement pertinent en question;

#### Nature de l'intérêt de prise ferme

XIV. L'intérêt de VMD à titre de preneur ferme dans un placement pertinent ne doit pas être supérieur à 5 %.

#### Examen indépendant

XV. Les fonds gérés par un courtier sont dotés d'un comité indépendant chargé d'examiner les achats faits par les fonds gérés par un courtier;

XVI. Le comité indépendant a un mandat écrit qui décrit les responsabilités lui incombant et le critère de diligence à respecter et qui énonce, pour le moins, les conditions de la présente décision;

XVII. Les membres du comité indépendant exercent leurs pouvoirs et leurs fonctions avec honnêteté, bonne foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans les fonds gérés par un courtier et, ce faisant, ils exercent toute la diligence et la compétence qu'une personne raisonnablement prudente

exercerait dans les circonstances;

XVIII. Le comité indépendant examinera et évaluera régulièrement, au moins une fois tous les trimestres civils, i) le caractère adéquat et l'efficacité des approbations permanentes qu'il a accordées; et ii) le caractère adéquat et l'efficacité des politiques et procédures écrites du déposant mentionnées au paragraphe IV de la présente décision afin d'assurer la conformité avec la présente décision;

#### Responsabilité civile

XIX. Un fonds géré par un courtier ne dégage pas les membres du comité indépendant de leur responsabilité en cas de pertes résultant du non-respect du critère de diligence énoncé au paragraphe XVII ci-dessus;

XX. Un fonds géré par un courtier n'indemnise pas les membres du comité indépendant contre les honoraires des conseillers juridiques, les jugements et les sommes payées en règlement par suite du non-respect du critère de diligence énoncé au paragraphe XVII ci-dessus;

XXI. Le fonds géré par un courtier n'assume pas le coût d'une partie quelconque de l'assurance responsabilité souscrite pour protéger un membre du comité indépendant contre des pertes résultant du non-respect du critère de diligence énoncé au paragraphe XVII ci-dessus;

XXII. Le fonds géré par un courtier ne paie pas, ni directement ni indirectement, le coût de toute indemnisation ou couverture d'assurance payée par le courtier gérant ou une personne ou société ayant des liens avec le courtier gérant ou appartenant au même groupe que lui, qui vise à indemniser ou à protéger les membres du comité indépendant à l'égard de toute perte résultant du non-respect du critère de diligence énoncé au paragraphe XVII ci-dessus;

#### Divulgarion postérieure à la transaction

XXIII. S'il a fait un achat au cours de la période d'interdiction du placement pertinent, le courtier gérant dépose sur SEDAR un rapport certifié (« **rapport SEDAR** ») relativement au fonds géré par un courtier, au plus tard 30 jours après la fin de la période d'interdiction pour chaque placement pertinent qui contient une attestation de la part du courtier gérant,

laquelle contient,

a) les précisions suivantes sur chaque achat :

ii) le nombre de titres achetés par le fonds géré par un courtier au cours de la période d'interdiction du placement pertinent en question;

iii) la date de l'achat et le prix d'achat;

iv) s'il y a lieu, le fait que les titres ont été achetés aux termes d'une approbation permanente;

v) s'il est connu qu'un preneur ferme ou un membre du syndicat de placement a pris part ou non à des activités de stabilisation du marché à l'égard des titres émis dans le cadre de ce placement pertinent;

vi) dans le cas d'un achat de titres pour deux fonds gérés par un courtier et autres comptes gérés du courtier gérant ou plus, le nombre global des titres ainsi achetés et le pourcentage des titres attribués à chaque fonds géré par un courtier; et

vii) le courtier auprès duquel le fonds géré par un courtier a acheté les titres ainsi que les frais ou commissions, s'il en est, payés par le fonds géré par un courtier pour cet achat.;

b) une attestation de la part du courtier gérant selon laquelle chaque achat :

i) n'a été aucunement influencé par le preneur ferme relié ou une personne ou société appartenant à son groupe ou ayant des liens avec lui, et sans tenir aucunement compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société appartenant à son groupe ou ayant des liens avec lui; et

ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du fonds géré par un courtier, ou

iii) était, de fait, au mieux des intérêts du fonds géré par un courtier.

c) une confirmation que le comité indépendant a été établi afin d'examiner l'achat effectué par le fonds géré par un

courtier au cours de la période d'interdiction de chaque placement pertinent, le nom des membres du comité indépendant, le fait qu'ils respectent les critères d'indépendance énoncés dans la présente décision et la rémunération, s'il en est, versée en contrepartie de cet examen et le mode de versement de cette rémunération.

d) une attestation de chaque membre du comité indépendant selon laquelle :

i) lorsque les achats ont été faits au cours de la durée du placement uniquement, ou au cours de la durée du placement et de la période de 60 jours, d'un placement pertinent effectué au moyen d'une acquisition ferme, l'approbation permanente était valide pendant la période d'interdiction;

ii) après une enquête raisonnable, les conditions de toute approbation permanente sont adéquates et efficaces et toutes les modifications nécessaires pour que toute approbation permanente demeure adéquate et efficace ont été apportées;

iii) lorsque les achats ont été faits par le fonds géré par un courtier au cours de la période d'interdiction de chaque placement pertinent non effectué au moyen d'une acquisition ferme ou uniquement pendant la période de 60 jours dans le cas de tout placement pertinent effectué au moyen d'une acquisition ferme, le comité indépendant a examiné et approuvé le premier achat projeté au cours de la période d'interdiction ou la période de 60 jours, selon le cas;

iv) après une enquête raisonnable, le membre est d'avis que les politiques et procédures mentionnées au paragraphe IV ci-dessus sont adéquates et efficaces pour assurer la conformité à la présente décision et que toutes les modifications nécessaires pour que ces politiques et procédures demeurent adéquates et efficaces ont été apportées; et

v) la décision prise pour le compte du fonds géré par un courtier par le courtier gérant d'effectuer un achat pour le compte du fonds géré par un courtier, et chaque achat effectué

par le fonds géré par un courtier,

(A) avait été prise ou effectué, selon le cas, conformément aux conditions de la présente décision, aux politiques et procédures écrites du déposant mentionnées au paragraphe IV ci-dessus de la présente décision et, s'il y a lieu, aux conditions prévues par toute approbation permanente;

(B) avait été prise ou effectué par le courtier gérant sans influence de la part du preneur ferme relié ou d'une personne ou société appartenant à son groupe ou ayant des liens avec lui et sans tenir compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société appartenant à son groupe ou ayant des liens avec lui; et

(C) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du fonds géré par un courtier, ou

(D) était, de fait, au mieux des intérêts du fonds géré par un courtier.

XXIV. Le comité indépendant avise par écrit les décideurs de ce qui suit :

a) sa conclusion, s'il en est, que la condition énoncée à l'alinéa XXIII d) ci-dessus n'a pas été remplie à l'égard d'un achat;

b) sa conclusion, s'il en est, que toute autre condition de la présente décision n'a pas été remplie;

c) toute mesure qu'il a prise ou qu'il se propose de prendre par suite des conclusions mentionnées ci-dessus; et

d) toute mesure que le courtier gérant a prise ou qu'il se propose de prendre par suite des conclusions mentionnées ci-dessus.

#### Expiration

XXV. La présente décision, en ce qu'elle concerne le pouvoir d'un décideur, expirera un an après l'entrée en vigueur de toute législation ou encore de toute règle des décideurs traitant de questions régies par l'article 4.1 du Règlement

81-102.

La présente décision annule et remplace la décision n° 2006-MC-0137 datée du 18 janvier 2006.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 938188

**ANNEXE »A« – Fonds communs de placement existants**

**Fonds Focus+ Dynamique**

- Fonds américain Focus+ Dynamique
- Fonds équilibré Focus+ Dynamique
- Fonds diversifié de fiducies de revenu Focus+ Dynamique
- Fonds de fiducies de revenu énergétiques Focus+ Dynamique
- Fonds d'actions Focus+ Dynamique
- Fonds immobilier Focus+ Dynamique
- Fonds de ressources Focus+ Dynamique
- Fonds de petites entreprises Focus+ Dynamique
- Fonds de gestion de richesses Focus+ Dynamique

**Fonds revenu Dynamique**

- Fonds de dividendes Dynamique
- Fonds de revenu de dividendes Dynamique

**Fonds Power Dynamique**

- Fonds neutre de devises américaines Power Dynamique
- Fonds Croissance américaine Power Dynamique
- Fonds équilibré Power Dynamique
- Fonds Croissance canadienne Power Dynamique
- Fonds de petites sociétés Power Dynamique

**Fonds spécialisés Dynamique**

- Fonds diversifié d'actif réel Dynamique
- Fonds de métaux précieux Dynamique

Fonds IMSA Dynamique

Fonds de technologie Dynamique

Fonds mondial de débentures convertibles Dynamique

**Fonds Valeur Dynamique**

- Fonds Valeur américaine Dynamique
- Fonds canadien de dividendes Dynamique Itée
- Fonds Valeur de dividendes Dynamique
- Fonds Valeur européenne Dynamique
- Fonds Valeur Extrême-Orient Dynamique
- Fonds mondial de découverte Dynamique
- Fonds Valeur internationale Dynamique
- Fonds Valeur équilibré Dynamique
- Fonds Valeur du Canada Dynamique

**FONDS SOCIÉTÉ DYNAMIQUE**

**Fonds Société Catégorie Power**

- Catégorie Croissance américaine Power Dynamique
- Catégorie Croissance canadienne Power Dynamique
- Catégorie Croissance mondiale Power Dynamique

**Fonds Société Catégorie Valeur**

- Catégorie Valeur canadienne Dynamique
- Catégorie Valeur mondiale Dynamique

**Portefeuilles gérés Dynamique**

- Catégorie canadienne de dividendes PGD
- Catégorie Valeur canadienne PGD
- Catégorie Valeur mondiale PGD
- Catégorie Croissance canadienne Power PGD
- Catégorie Croissance mondiale Power PGD
- Catégorie de ressources PGD

**Ressources Cadiscor inc.**

Dispense Ressources Cadiscor inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 6°, 7°, et 8° de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement

auprès de Corporation de valeurs mobilières Dundee, La Corporation Canaccord Capital et Valeurs mobilières Haywood, placeurs pour compte, de bons de souscription leur permettant de souscrire à un nombre d'actions ordinaires correspondant à 7 % du nombre d'actions ordinaires souscrites dans le cadre du placement de Ressources Cadiscor inc.

## 6.6 Dépôt de suppléments

### **American Express Canada Credit Corporation**

Réception du supplément de fixation du prix n°6 daté du 18 juillet 2006 au prospectus simplifié définitif de American Express Canada Credit Corporation daté du 28 octobre 2005, visant le placement de billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

### **Citigroup Finance Canada Inc.**

Réception des suppléments de fixation du prix n°34 et 35 datés du 26 juillet 2006 au prospectus simplifié définitif de Citigroup Finance Canada Inc. daté du 16 septembre 2005, visant le placement de billets à moyen terme série 2005-34 et 2005-35. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

### **Société de Financement GE Capital du Canada**

Réception des suppléments de fixation du prix n°s 4394, 4400 et 4401 datés du 26 juillet 2006 au prospectus simplifié définitif de Société de Financement GE Capital du Canada daté du 31 janvier 2006, visant le placement de billets à moyen terme série A. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

## 7. OFFRES PUBLIQUES

### 7.1 Avis

#### **Bell Globemedia Acquisition Corporation** (CHUM Limited)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 26 juillet 2006 concernant l'offre publique d'achat de Bell Globemedia Acquisition Corporation visant la totalité des actions ordinaires en circulation et la totalité des actions de catégorie B sans droit de vote (action de catégorie B) en circulation (« action de catégorie B ») de CHUM Limited, au prix de 52,50 \$ CA l'action ordinaire et de 47,25 \$ CA l'action de catégorie B.

L'offre expire le 31 août 2006, 17h00 (heure de Toronto) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 967419

#### **Laidlaw International, Inc.**

Dépôt de documents du 13 juillet 2006 en vertu de l'article 121 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 concernant l'offre publique de rachat de Laidlaw International, Inc. visant un maximum de 15 000 000 de ses actions ordinaires au prix d'au moins 25,50 \$ et d'au plus 28,50 \$ par action.

L'offre expire le 7 août 2006, 17h00 (heure de New York) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 964342

#### **QLT Inc.**

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 3 août 2006 concernant l'offre publique de rachat de QLT Inc. visant un maximum de 13 millions d'actions ordinaires sans valeur au pair, à un prix de rachat d'au moins 7,00 \$ US et d'au plus 8,00 \$ US l'action ordinaire.

L'offre expire le 8 septembre 2006, 17h00 (heure de l'Est) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 971514

**Shiningbank Energy Ltd (filiale indirecte en propriété exclusive de Shiningbank Energy Income Fund)**

(Find Energy Ltd.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 31 juillet 2006 concernant l'offre publique d'échange de Shiningbank Energy Ltd (filiale indirecte en propriété exclusive de Shiningbank Energy Income Fund) sur la totalité des actions ordinaires en circulation de Find Energy Ltd. en contrepartie de 0,465 part de fiducie de Shiningbank Energy Income Fund contre chaque action ordinaire de Find Energy Ltd.

L'offre expire le 6 septembre 2006, 16h30 (heure de Calgary) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 969741

**7.2 Dispenses**

**7.3 Refus**

**7.4 Divers**

---

**8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS**

---

**8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs**

**Les Services de Gestion CCFL Ltée**

Inscription de la société à titre de conseiller en valeur de plein exercice. Le dirigeant de la société est M. Paul Julius Lowensetein, dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec,

**Société en commandite d'investissements Global Cougar**

Inscription de la société à titre de conseiller en valeur de plein exercice. Les dirigeants de la société sont MM. E. James Breech, dirigeant responsable des activités au Québec, Donald Gordon Baker, Roy Frederick Bennett, Roland Etienne Bertin, Arthur Maxwell Hounsell, Richard Peter McLaughlin et Mme Vicki Gail Breech.

**8.2 Inscriptions**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Braive, John William**  
Gestion Globale d'Actifs CIBC Inc.
- **Breech, E. James**  
Société en commandite  
d'investissements Global Cougar
- **Lowenstein, Paul Julius**  
Les Services de Gestion CCFL Ltée
- **McCauley, Paul Joseph**  
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith  
Incorporated
- **McGuirk, Gary Louis**  
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith  
Incorporated

**8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Gestion de Capital Assante Ltée :

- **Fry, Robert John Thomas**
- **Silverthorne, Christopher**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- **Fortier, Martin François**
- **Johnson, Maurice Arthur**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Amos, Wenda Jayne**
- **Avery, Heather Katharine**
- **Broderick, Courtney Allison**
- **Burmania, Lori**
- **Chan, Shella Sau Wai**
- **Daniels, Simon Craig**
- **Fazeli, Roxane**
- **Gosain, Renate Maria Martha**
- **Kassam, Jamil Nadirali**
- **Mack, Janet**
- **Panagiotopoulos, Christos**
- **Reid, Matthew Ryan**
- **Shipley, Ken Charles**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. :

- **Perera, Edirisinghe Arachchige Roshan**
- **Walia, Uday Kumar**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs mobilières Desjardins inc. :

- **Lefebvre, Frédéric**
- **Racine, Hugo**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TD inc. :

- **Arbus, Michael Jonathan**
- **Booth, Terra**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Abou Zeid, Tarek**  
Valeurs Mobilières Berkshire inc.
- **Angas, Christopher James**  
Blackmont Capital Inc.
- **Clohissey, Ronan Joseph**  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
- **Kiedrowski, Andreas Felix**  
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **King, Owen Christopher**  
Corporation Recherche Capital

- **McNulty, Barry Robert James**  
Raymond James Itée

- **Stanley, Russell Craig**  
Valeurs Mobilières Clarus Inc.

- **Vandal, Sylvie**  
Financière Banque Nationale Inc.

- **Wilson, Brent Terrence**  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

#### 8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Forster, Jana Louise**  
Conseillers Mondiaux NT

#### 8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Agrément à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec des personnes suivantes :

- **Dussault, Richard**  
BMO Ligne d'action Inc.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Ltée :

- **Grant, Gregory Dewilde**
- **Huot-Guinard, Charles Édouard**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Corporation Recherche Capital :

- **Fazil, Mohammad Shahid**
- **Garner, George Charles**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- **Baun, Craig Lorne**
- **Hunter, Bart William**
- **Turcotte, Marie-Chantal**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Spracklin, Walter Noel**
- **Tyszewicz, Julita**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Société en commandite GMP Valeurs Mobilières :

- **Aspden, Shawn Douglas**
- **Jugueta, Jennelyn Balingit**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TD inc. :

- **Arbus, Michael Jonathan**
- **Tassone, Giuseppe**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Bednarek, Nicolas**  
Fonds des professionnels Gestion privée
- **Carrington, Andrew John**  
Marchés Mondiaux State Street Canada inc.
- **Evans, Fabiene Myriam**  
Paradigme Capital Inc.
- **Gagnon, François**  
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Milrad, Gary Stuart**  
Scotia Capitaux Inc.
- **Nobrega, Robert Gerard**  
Merrill Lynch Canada inc.
- **Smith, Robert Jeffrey**  
Blackmont Capital Inc.
- **Vinizki, Genadi (Gabriel)**  
Valeurs mobilières Desjardins inc.

## 8.6 Reprises d'activités

### 8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Brulé, Jean-Marc**  
Valeurs mobilières Investpro inc.
- **Delrue, Hugo Georges**  
TD Waterhouse Canada inc.
- **Godin-Goulet, Renaud**  
Valeurs mobilières Desjardins inc.

- **MacInnes, Iain MacDonald**  
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.

- **McCain, Peter George Franklin**  
BMO Nesbitt Burns Inc.

## 8.8 Interruptions d'activités

### 8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. vu la cessation de cette activité :

- **Cloutier, Réal Jean**
- **Jeannite, Rachel**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. vu la cessation de cette activité :

- **Borshy-Grossman, Hilary**
- **Trudeau, Yves**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs mobilières Desjardins inc. vu la cessation de cette activité :

- **Hogue, Vincent Pierre**
- **Marsan, Bruce**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Fexa, Magdalena**  
BMO Ligne d'action Inc.
- **Grégoire, Yannick**  
Industrielle Alliance Valeurs mobilières inc.
- **Khokhar, Farhan Khalid**  
Valeurs Mobilières GRS inc.
- **Lemaitre, Jean Pierre**  
Scotia Capitaux Inc.
- **Nichols, Kim**  
Financière Banque Nationale Inc.
- **St-Georges, Gaston**  
Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc.

## 8.10 Radiations

### Gestion de Capital Loring Ward

Radiation de l'inscription à titre de conseiller en valeurs de plein exercice, vu la cessation de cette activité.

### 8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

### 8.12 Cessations de fonctions

### 8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs mobilières Desjardins inc. :

- **Hogue, Vincent Pierre**
- **Wolfe, Eric John**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant de la personne suivante :

- **Babin, Jean-François**  
Marchés mondiaux CIBC inc.
- **Beauregard, Marie Josée Sylvie**  
TD Waterhouse Canada inc.
- **Blades, Robert Herbert**  
Valeurs Mobilières Pacific International Inc.
- **Loh, David Wei-Ip**  
Valeurs Mobilières TD inc.
- **Marineau, Suzanne Mary**  
Gestion de Capital Assante Ltée
- **Moase, Paul Robert**  
MGI Valeurs Mobilières Inc.
- **Silva, Jorge Edwardo Ferreira**  
RBC Dominion Valeurs inc.

## 8.14 Dispenses

### Gluskin Sheff + Associés Inc.

Une dispense a été accordée à Gluskin Sheff & Associés Inc. de l'application de l'article 228 paragraphe 4 du Règlement sur les valeurs

mobilières à l'égard de la prise ou le renforcement de position importante dans le capital-actions.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Bloomfield, Todd**  
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Dagher, Ruby Abi Samra**  
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Di Monte, Dana Biase**  
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Fry, Robert**  
Gestion de Capital Assante Ltée
- **Girard, Jean-François**  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Roy, Guillaume**  
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **St-Pierre, Normand**  
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Young, Mary Jane**  
Valeurs Mobilières TD Inc.

Ces personnes sont dispensées de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de leur permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;

le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense relative à la préparation professionnelle

- **Braive, John William**  
Gestion Globale d'Actifs CIBC Inc.

- **McCauley, Paul Joseph**  
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith  
Incorporated
- **McGuirk, Gary Louis**  
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith  
Incorporated

Une dispense a été accordée au représentant de l'application du paragraphe 2° de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant la formation;

assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **McCauley, Paul Joseph**  
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith  
Incorporated
- **McGuirk, Gary Louis**  
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith  
Incorporated

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières des Etats-Unis;
- Le représentant n'exerce l'activité de conseiller en valeurs qu'auprès des personnes visées à l'article 30 de l'Instruction générale n° Q-9.

## 8.15 Exercice d'une autre activité

## 8.16 Refus

## 8.17 Divers

### **ABN AMRO Gestion d'Actifs Canada**

Approbation de l'emprunt de 3 100 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de ABN AMRO Asset Management Holding N.V. en faveur de

ABN AMRO Gestion D'actifs Canada, conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel ABN AMRO Asset Management Holding N.V. renonce à concourir est de 8 900 000 \$.

### **Société en commandite d'investissements Global Cougar**

Approbation de la prise de position importante de 57,5 % du capital-actions de Société en commandite d'investissements Global Cougar, conseiller en valeurs de plein exercice par Cougar Global Investments Ltd (General Partner).

### **Société en commandite d'investissements Global Cougar**

Approbation de la prise de position importante de 32,9 % du capital-actions de Société en commandite d'investissements Global Cougar, conseiller en valeurs de plein exercice par Greenbriar Holdings Limited.

### **Les Services de Gestion CCFL Ltée**

Approbation de la position importante de 100 % du capital-actions de Les Services de Gestion CCFL Ltée, conseiller en valeurs de plein exercice par Paul J. Lowenstein. Une partie de cette prise de position importante se fait par les sociétés Les gestions Canleemar Ltée, 177589 Canada Inc. et Corporation Canadienne de financement Ltée à la hauteur de 100 %.

---

## 9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

---

### 9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

### 9.2 Dispenses

#### Fonds mutuels CIBC

Prorogation de 11 jours des délais prévus aux paragraphes 2° et 3° de l'article 34 de la Loi, soit jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2006 et 11 septembre 2006 respectivement, concernant le placement de parts des Fonds énumérés à l'Annexe A et prolonge jusqu'au 22 août 2006, la durée du placement à l'aide du prospectus simplifié du 8 août 2005.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### ANNEXE A

Fonds bons du Trésor canadien CIBC  
 Fonds privilégié bons du Trésor canadien CIBC  
 Fonds marché monétaire CIBC  
 Fonds marché monétaire en dollars US CIBC  
 Fonds valeurs liquides rendement élevé CIBC  
 Fonds d'hypothèques et de revenu à court terme CIBC  
 Fonds canadien d'obligations CIBC  
 Fonds à revenu mensuel CIBC  
 Fonds international d'obligations CIBC  
 Fonds équilibré CIBC  
 Fonds de revenu diversifié CIBC  
 Fonds de dividendes CIBC  
 Fonds canadien d'actions de premier ordre CIBC  
 Fonds Canadien Impérial d'actions  
 Fonds d'appréciation du capital CIBC  
 Fonds petites sociétés canadiennes CIBC

Fonds sociétés canadiennes émergentes CIBC  
 Fonds petites sociétés US CIBC  
 Fonds international d'actions CIBC  
 Fonds d'actions européennes CIBC  
 Fonds d'actions japonaises CIBC  
 Fonds économies émergentes CIBC  
 Fonds prospérité de l'Extrême-Orient CIBC  
 Fonds Amérique latine CIBC  
 Fonds petites sociétés internationales CIBC  
 Fonds sociétés financières CIBC  
 Fonds ressources canadiennes CIBC  
 Fonds énergie CIBC  
 Fonds immobilier canadien CIBC  
 Fonds métaux précieux CIBC  
 Fonds démographie Amérique du Nord CIBC  
 Fonds mondial de technologie CIBC  
 Fonds indiciel d'obligations canadiennes à court terme CIBC  
 Fonds indice obligataire canadien CIBC  
 Fonds indice obligataire international CIBC  
 Fonds indiciel équilibré CIBC  
 Fonds indice boursier canadien CIBC  
 Fonds indice boursier US CIBC  
 Fonds REER indice boursier US CIBC  
 Fonds indice boursier international CIBC  
 Fonds REER indice boursier international CIBC  
 Fonds indice boursier européen CIBC  
 Fonds REER indice boursier européen CIBC  
 Fonds REER indice boursier japonais CIBC  
 Fonds indiciel marchés émergents CIBC  
 Fonds indiciel Asie-Pacifique CIBC  
 Fonds indice Nasdaq CIBC  
 Fonds REER indice Nasdaq CIBC

### 9.3 Refus

### 9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

#### **BlackRock Ventures Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de BlackRock Ventures Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### **Petrofund Energy Trust**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Petrofund Energy Trust.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

### 9.5 Divers

## 10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

### 10.1a Prospectus provisoires

#### **Addax Petroleum Corporation**

Visa du prospectus simplifié provisoire modifié du 2 août 2006 concernant le placement de reçus de souscription, conférant chacun le droit de recevoir une action ordinaire.

Le visa prend effet le 2 août 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Merrill Lynch Canada Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
UBS valeurs mobilières Canada Inc.  
BNP Paribas (Canada) Valeurs Mobilières Inc.  
Firstenergy Capital Corp.  
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 970267

#### **Fonds de placement immobilier BTB**

Visa du prospectus provisoire du 3 août 2006 concernant le placement maximum de 11 627 907 parts de fiducie et d'un emprunt en débetures convertibles subordonnées série A à 8 % venant à échéance dans 5 ans.

Le visa prend effet le 3 août 2006.

Courtier(s) :

Blackmont Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 971704

### 10.1b Prospectus définitifs

### 10.1c Modifications du prospectus

### 10.2 Dispenses

**ANNEXES -  
AUTRES INFORMATIONS**

**A. Dépôt de documents d'information**

*Rapports trimestriels*

	Date du document		
ACIERS ALGOMA INC.	2006-06-30	CINEPLEX GALAXY INCOME FUND	2006-06-30
ACQUISITION SHIRE INC.	2006-06-30	CIPHER PHARMACEUTICALS INC.	2006-06-30
ACS MEDIA CANADA INC.	2006-06-30	CLAUDE RESOURCES INC.	2006-06-30
ACS MEDIA INCOME FUND	2006-06-30	CLUBLINK CORPORATION	2006-06-30
ADALTIS INC.	2006-06-30	CML HEALTHCARE INCOME FUND	2006-06-30
ADHEREX TECHNOLOGIES INC.	2006-06-30	COAST WHOLESALE APPLIANCES INCOME FUND	2006-06-30
AGRIUM INC.	2006-06-30	COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE (LA)	2006-06-30
ALAMOS GOLD INC.	2006-06-30	COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE	2006-06-30
ALCAN INC.	2006-06-30	CONOCOPHILLIPS	2006-06-30
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)	2006-06-30	CONSTELLATION SOFTWARE INC.	2006-06-30
ALLEN-VANGUARD CORPORATION	2006-06-30	CONTACT IMAGE CORPORATION	2006-06-30
ALLIED PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-06-30	CORDERO ENERGY INC.	2006-06-30
ALTAGAS UTILITY GROUP INC.	2006-06-30	CORPORATION FINANCIERE CANADA-VIE	2006-06-30
ART IN MOTION INCOME FUND	2006-06-30	CORPORATION FINANCIERE POWER	2006-06-30
ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES	2006-06-30	CORPORATION HYDROGENIQUE	2006-06-30
AVANCEES INC.		CORPORATION MINIERE INMET	2006-06-30
ASSOCIATED BRANDS INCOME FUND	2006-06-30	CORPORATION NORTEL NETWORKS	2006-06-30
ATS ANDLAUER INCOME FUND	2006-06-30	CORPORATION NORTEL NETWORKS LIMITEE	2006-06-30
AUTORITE AEROPORTUAIRE DU GRAND TORONTO	2006-06-30	COUNTRYSIDE CANADA POWER INC.	2006-06-30
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.	2006-06-30	COUNTRYSIDE POWER INCOME FUND	2006-06-30
BENNETT ENVIRONMENTAL INC.	2006-06-30	CSI WIRELESS INC.	2006-06-30
BESTAR INC.	2006-06-30	CUSTOM DIRECT INCOME FUND	2006-06-30
BIOMIRA INC.	2006-06-30	DENBURY RESOURCES INC.	2006-06-30
BOLIDEN AB	2006-06-30	DEVON ENERGY CORPORATION	2006-06-30
BORALEX INC.	2006-06-30	DIRECTV GROUP, INC.	2006-03-31
BOSTON PIZZA ROYALTIES INCOME FUND	2006-06-30	DIRECTV GROUP, INC.	2006-06-30
BOWATER INCORPORATED	2006-06-30	DIVERTISSEMENTS M8 INC.	2006-06-30
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2006-06-30	DOMINION CITRUS INCOME FUND	2006-06-30
BRITISH AIRWAYS PLC	2006-06-30	DOMINION CITRUS LIMITED	2006-06-30
CANACCORD CAPITAL INC.	2006-06-30	DUKE ENERGY CANADA EXCHANGE CO INC.	2006-06-30
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	2006-06-30	DUNDEE PRECIOUS METALS INC.	2006-06-30
CANADIAN OIL SANDS LIMITED	2006-06-30	DYNATEC CORPORATION	2006-06-30
CANADIAN OIL SANDS TRUST	2006-06-30	E*TRADE FINANCIAL CORPORATION	2006-06-30
CANADIAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-06-30	ELDORADO GOLD CORPORATION	2006-06-30
CANETIC RESOURCES TRUST	2006-06-30	EMBER RESOURCES INC.	2006-06-30
CANEXUS INCOME FUND	2006-06-30	ENERCHEM INTERNATIONAL INC.	2006-06-30
CANWEL BUILDING MATERIALS INCOME FUND	2006-06-30	ESPRIT ENERGY TRUST	2006-06-30
CANYON SERVICES GROUP INC.	2006-06-30	ESPRIT EXPLORATION LTD.	2006-06-30
CAPITOL ENERGY RESOURCES LTD.	2006-06-30	EXPLORATION DIOS INC.	2006-06-30
CARBON CANADA INC.	2006-06-30	EXPLORATIONS MINIERES DU NORD LTEE	2006-06-30
CATERPILLAR FINANCIAL SERVICES LIMITED	2006-06-30	FIDUCIE DE CAPITAL CANADA-VIE	2006-06-30
CCL INDUSTRIES INC.	2006-06-30	FIDUCIE DE CAPITAL GREAT-WEST	2006-06-30
CCS INCOME TRUST	2006-06-30	FIDUCIE DE PLACEMENT HYPOTHECAIRE FIRM CAPITAL	2006-06-30
CELTIC EXPLORATION LTD.	2006-06-30	FINNING INTERNATIONAL INC.	2006-06-30
		FIRST NATIONAL FINANCIAL INCOME FUND	2006-06-30
		FIRST QUANTUM MINERALS LTD.	2006-06-30
		FLINT ENERGY SERVICES LTD.	2006-06-30
		FNX MINING COMPANY INC.	2006-06-30
		FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA	2006-06-30
		FONDS ACTIONS CANADIENNES FMOQ (#3632)	2006-06-30
		FONDS ACTIONS INTERNATIONALES FMOQ (#3632)	2006-06-30

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

FONDS COTE 100 ACTIONS-CROISSANCE PME (#10561)	2006-06-30	KERECO ENERGY LTD.	2006-06-30
FONDS COTE 100 EXCEL (#10561)	2006-06-30	KEYERA FACILITIES INCOME FUND	2006-06-30
FONDS COTE 100 GRANDES SOCIETES CANADIENNES (#10561)	2006-06-30	KEYSTONE NEWPORT ULC	2006-06-30
FONDS COTE 100 GRANDES SOCIETES US (#10561)	2006-06-30	KEYSTONE NORTH AMERICA INC.	2006-06-30
FONDS COTE 100 PREMIER (#10561)	2006-06-30	KIK ACQUISITION COMPANY	2006-06-30
FONDS COTE 100 REVENU (#10561)	2006-06-30	KILLAM PROPERTIES INC.	2006-06-30
FONDS COTE 100 US (#10561)	2006-06-30	KINDER MORGAN INC.	2006-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES FMOQ (#3632)	2006-06-30	KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT FMOQ (#3632)	2006-06-30	KINGSWAY LINKED RETURN OF CAPITAL TRUST (#24421)	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	2006-06-30	KINGSWAY NOTE TRUST (#24320)	2006-06-30
FONDS DE REVENU BFI CANADA	2006-06-30	KINROSS GOLD CORPORATION	2006-06-30
FONDS DE REVENU BORALEX ENERGIE	2006-06-30	KONTRON AG	2006-03-31
FONDS DE REVENU HELICOPTERES CANADIENS	2006-06-30	LABORATOIRES PALADIN INC.	2006-06-30
FONDS DE REVENU MACQUARIE ENERGIE ET INFRASTRUCTURE	2006-06-30	LAKEPORT BREWING INCOME FUND	2006-06-30
FONDS DE REVENU NORANDA	2006-06-30	LEGG MASON, INC.	2006-06-30
FONDS DE REVENU NORCAST	2006-06-30	LINEAR GOLD CORP.	2006-06-30
FONDS DE REVENU PAGES JAUNES	2006-06-30	LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2006-06-30
FONDS DE REVENU TRANSFORCE	2006-06-30	LIQUOR BARN INCOME FUND	2006-06-30
FONDS ENERPLUS RESSOURCES	2006-06-30	LOJACK CORPORATION	2006-06-30
FONDS MONETAIRE FMOQ (#3632)	2006-06-30	LOJACK EXCHANGE CO CANADA INC.	2006-06-30
FONDS OMNIBUS FMOQ (#3632)	2006-06-30	MAGNA ENTERTAINMENT CORP.	2006-06-30
FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.	2006-06-30	MARSULEX INC.	2006-06-30
FORTIS INC.	2006-06-30	MARTINREA INTERNATIONAL INC.	2006-06-30
FPI LIMITED	2006-06-30	MASTERS ENERGY INC.	2006-06-30
FUTUREMED HEALTHCARE INCOME FUND	2006-06-30	MENU FOODS INCOME FUND	2006-06-30
GAZ METRO INC.	2006-06-30	MERCER INTERNATIONAL INC.	2006-06-30
GLOBAL RAILWAY INDUSTRIES LTD.	2006-06-30	MERRILL LYNCH & CO. INC.	2006-06-30
GOLF TOWN INCOME FUND	2006-06-30	MERRILL LYNCH CANADA FINANCE COMPANY	2006-06-30
GREAT LAKES CARBON INCOME FUND	2006-06-30	METALLIC VENTURES GOLD INC.	2006-06-30
GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (LA)	2006-06-30	MINES AURIZON LTEE	2006-06-30
GROUPE AECON INC.	2006-06-30	MOLSON COORS BREWING COMPANY	2006-06-30
GROUPE IWEB INC.	2006-06-30	MOLSON COORS CANADA INC.	2006-06-30
GROUPE OPTIMAL INC.	2006-06-30	MOLSON COORS CAPITAL FINANCE ULC	2006-06-30
GROUPE SNC-LAVALIN INC.	2006-06-30	MORNEAU SOBECO INCOME FUND	2006-06-30
HARVEST ENERGY TRUST	2006-06-30	MOVIE DISTRIBUTION INCOME FUND	2006-06-30
HEARX CANADA INC.	2006-06-30	NABORS EXCHANGE CO (CANADA) INC.	2006-06-30
HEROUX-DEVTEK INC.	2006-06-30	NAL OIL & GAS TRUST	2006-06-30
HIGHPINE OIL & GAS LIMITED	2006-06-30	NAPSTER, INC.	2006-06-30
HOME CAPITAL GROUP INC.	2006-06-30	NEUROCHEM INC.	2006-06-30
HUB INTERNATIONAL LIMITED	2006-06-30	NORTHERN ORION RESOURCES INC.	2006-06-30
HURON CARBON ULC	2006-06-30	NORTHLAND POWER INCOME FUND	2006-06-30
IMAX CORPORATION	2006-06-30	NOVADAQ TECHNOLOGIES INC.	2006-06-30
INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	2006-06-30	NOVICOURT INC.	2006-06-30
INDUSTRIES DOREL INC. (LES)	2006-06-30	NPS PHARMACEUTICALS, INC.	2006-06-30
INEX PHARMACEUTICALS CORPORATION	2006-06-30	NURUN INC.	2006-06-30
INNERGEX ENERGIE, FONDS DE REVENU	2006-06-30	NUVISTA ENERGY LTD.	2006-06-30
ISOTECHNIKA INC.	2006-06-30	NVENTA BIOPHARMACEUTICALS CORPORATION	2006-06-30
IVANHOE ENERGY INC.	2006-06-30	OCCULOGIX, INC.	2006-06-30
KCP INCOME FUND	2006-06-30	ORBUS PHARMA INC.	2006-06-30
KEG ROYALTIES INCOME FUND (THE)	2006-06-30	PAN AMERICAN SILVER CORP.	2006-06-30
		PASON SYSTEMS INC.	2006-06-30
		PENGROWTH ENERGY TRUST	2006-06-30
		PIZZA PIZZA ROYALTY INCOME FUND	2006-06-30
		PLACEMENTS YPG INC. (LES)	2006-06-30

POLLARD BANKNOTE INCOME FUND	2006-06-30	TECK COMINCO LIMITED	2006-06-30
POTASH CORPORATION OF SASKATCHEWAN INC.	2006-06-30	TELUS COMMUNICATIONS INC.	2006-06-30
POWER CORPORATION DU CANADA	2006-06-30	TELUS CORPORATION	2006-06-30
PRECISION DRILLING LIMITED PARTNERSHIP	2006-06-30	TEMBEC INDUSTRIES INC.	2006-06-30
PRECISION DRILLING TRUST	2006-06-30	TERANET INCOME FUND	2006-06-30
PREMD INC.	2006-06-30	TIMBERWEST FOREST CORP.	2006-06-30
PRIMARIS RETAIL REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-06-30	TLC VISION CORPORATION	2006-06-30
PRIME RESTAURANTS ROYALTY INCOME FUND	2006-06-30	TREADOR RESOURCES CORPORATION	2006-06-30
PROVIDENT ENERGY TRUST	2006-06-30	TRANSGLOBE ENERGY CORPORATION	2006-06-30
PRT FOREST REGENERATION INCOME FUND	2006-06-30	TREAT SYSTEMS INC.	2006-06-30
PURE ENERGY SERVICES LTD.	2006-06-30	TRIANET HOLDINGS INC.	2006-06-30
QLT INC.	2006-06-30	TRIZEC CANADA INC.	2006-06-30
QUEBECOR INC.	2006-06-30	TRIZEC PROPERTIES, INC.	2006-06-30
QUEBECOR WORLD INC.	2006-06-30	TRUE ENERGY INC.	2006-06-30
QUEST CAPITAL CORP.	2006-06-30	TRUE ENERGY TRUST	2006-06-30
QUESTAIR TECHNOLOGIES INC.	2006-06-30	TURNKEY E&P INC.	2006-06-30
R.R. DONNELLEY & SONS COMPANY	2006-06-30	TVI PACIFIC INC.	2006-06-30
RESOLVE BUSINESS OUTSOURCING INCOME FUND	2006-06-30	TYCO INTERNATIONAL LTD.	2006-06-30
RESSOURCES AUR INC. (LES)	2006-06-30	ULTRA PETROLEUM CORP.	2006-06-30
RESSOURCES METCO INC.	2006-06-30	UNI-SELECT INC.	2006-06-30
RICHARDS PACKAGING INCOME FUND	2006-06-30	VISTA GOLD CORP.	2006-06-30
RIDER RESOURCES LTD.	2006-06-30	WESCAST INDUSTRIES INC.	2006-06-30
ROCTEST LTEE	2006-06-30	WESTAIM CORPORATION (THE)	2006-06-30
ROGERS CABLE INC.	2006-06-30	WESTERN LAKOTA ENERGY SERVICES INC.	2006-06-30
ROGERS SANS FIL INC.	2006-06-30	WESTERN OIL SANDS INC.	2006-06-30
RONA INC.	2006-06-30	WESTJET AIRLINES LTD.	2006-06-30
ROTHMANS INC.	2006-06-30	WESTPORT INNOVATIONS INC.	2006-06-30
ROYSTER-CLARK ULC	2006-06-30	WESTSHORE TERMINALS INCOME FUND	2006-06-30
SAPUTO INC.	2006-06-30	WEYERHAEUSER COMPANY	2006-06-30
SEARS CANADA INC.	2006-06-30	WORKBRAIN CORPORATION	2006-06-30
SENVEST CAPITAL INC.	2006-06-30	XEROX CORPORATION	2006-06-30
SIERRA SYSTEMS GROUP INC.	2006-06-30	XILLIX TECHNOLOGIES CORP.	2006-06-30
SILVER WHEATON CORP.	2006-06-30		
SMURFIT-STONE CONTAINER CORPORATION	2006-06-30	<i>États financiers annuels</i>	
SOCIETE AURIFERE BARRICK	2006-06-30	EMPIRE COMPANY LIMITED	2006-05-06
SOCIETE D'ENERGIE TALISMAN INC.	2006-06-30	GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE)	2006-05-31
SOCIETE DE SERVICES FINANCIERS WELLS FARGO CANADA	2006-06-30	KEMESTRIE INC.	2006-03-31
SOCIETE EN COMMANDITE GAZ METRO	2006-06-30	SOBEYS INC.	2006-05-06
SOCIETE FINANCIERE IGM INC.	2006-06-30	STRATEGIES DIVERSIFIEES STANTON S.E.C.	2005-12-31
SOMERSET ENTERTAINMENT INCOME FUND	2006-06-30	9162-8248 QUEBEC INC.	2006-03-31
SPX CORPORATION	2006-06-30		
STELLA-JONES INC.	2006-06-30	<i>Rapports annuels</i>	
STRATOS GLOBAL CORPORATION	2006-06-30	EMPIRE COMPANY LIMITED	2006-05-06
SUN-TIMES MEDIA GROUP, INC.	2006-06-30	GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE)	2006-05-31
SUNCOR ENERGIE INC.	2006-06-30	KEMESTRIE INC.	2006-03-31
SUNRISE SENIOR LIVING REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-06-30	SOBEYS INC.	2006-05-06
SYSTEMES MEDICAUX LMS INC.	2006-06-30	9162-8248 QUEBEC INC.	2006-03-31
TAHERA DIAMOND CORPORATION	2006-06-30		
TAYLOR NGL LIMITED PARTNERSHIP	2006-06-30	<i>Circulaires en vue de la sollicitation de procuration</i>	
		BAND-ORE RESOURCES LTD	
		CAPITAL PRO-EGAUX INC.	
		FREEMPORT CAPITAL INC.	
		TECHNOLOGIES D-BOX INC.	
		VINS ANDRES LTEE (LES)	

*Notice annuelle*  
DAYLIGHT ENERGY LTD.

2005-12-31

EMPIRE COMPANY LIMITED  
GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE)  
SOBEYS INC.

2006-05-06  
2006-05-31  
2006-05-06

**ANNEXE B1 :****DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)****Liste des symboles SEDI****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

**NATURE DE L'OPÉRATION****Généralités**

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

**Dérivés émis par l'émetteur**

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

**Dérivés émis par un tiers**

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

**Divers**

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

**NATURE DE L'EMPRISE**

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

**AUTRES MENTIONS**

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- \* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>01 Communique Laboratory Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Orion Securities Inc.	3		O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	0.4300	4 351 212
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4250	4 351 712
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.4220	4 356 212
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.4220	4 362 712
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	0.4200	4 362 612
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	0.4300	4 362 812
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.4270	4 365 312
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	0.4270	4 366 512
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.4250	4 360 512
<b>Aber Diamond Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
marchant, kevin	5	R	O	2006-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	35.0000	800
<b>Abitibi-Consolidated Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thorsteinson, Thor	5		O	2006-02-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	4.1200	
Deborah Thorsteins	PI		M	2006-02-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	4.1200	0
<b>Absolute Software Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chase, Robert George	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 058	2.5500	274 658*
Gardner, Philip	5		O	2006-07-24	D	51 - Exercice d'options	15 000		270 844
Haidri, Benjamin J	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 298		124 798
Wiebe, Trevor John	5		O	2005-09-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 176		1 176
<i>Options</i>									
Gardner, Philip	5	R	O	2006-07-24	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		402 500
<b>Accrete Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campbell, Richard Allan	5		O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	586	7.9500	9 859

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Dalton, Thomas	5		O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	630	7.9500	168 001
Dobek, Ray	5		O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	672	7.9500	93 584
George, Norm	5		O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	608	7.9500	236 293
Kirby, Andy	5		O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	378	7.9500	65 203
Spousal RRSP	PI		O	2006-08-01	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	126	7.9500	6 230
Salamon, Peter	5		O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 426	7.9500	967 759
<b>Aciers Algoma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bonifero, Stephen Patric	5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	37.5000	1 626
Tolerico, Nicholas Charle	4		O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	131	35.1800	701
<b>ACTIVEnergy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	13.4900	4 470 162
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	800	13.4800	4 470 962
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 200)	13.8900	4 451 762
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	800	13.9000	4 452 562
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	13.9500	4 437 562
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 600)	14.1100	4 418 962
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	13.9400	4 421 662
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	13.9600	4 417 662
<b>AFRI-CAN, SOCIÉTÉ DE MINÉRAUX MARINS</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Tourillon, Bernard 3245004 Canada Inc	4, 5 PI		O	2003-05-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	819 000	0.1800	819 000
<b>Agrium Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Warner, Thomas E.	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 900

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>AIC Global Financial Split Corp.</b>									
<i>Class A</i>									
AIC Limited	3		O	2006-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	14.9123	54 367
<b>Alberta Focused Income &amp; Growth Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray Middlefield Realty	4, 5 PI		O	2006-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 600	9.6000	120 760
<b>Alimentation Couche-Tard Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>									
Bouchard, Alain	4, 7, 6, 5		O	2006-08-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10 000)		413 968
Gonthier, Stéphane	7, 5		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	23.2500	68 000
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	23.5000	63 000
<b>AltaGas Utility Group Inc.</b>									
<i>Options \$7.08 expiring 08 01 2016</i>									
Emmerzael, Arian William	7, 8		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	5 500	7.0800	5 500
<b>Amerigo Resources Ltd</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Langelaar, Olav	5		O	2006-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
RRSP	PI		O	2006-07-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250
<i>Options</i>									
Langelaar, Olav	5		O	2006-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.4300	100 000
<b>Angiotech Pharmaceuticals, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Howard, David T.	4		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.3400	11 800
<b>Arbor Memorial Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A - Voting</i>									
JC CLARK LTD.	3		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	22.1700	475 019
<i>Actions ordinaires Class B - Non-Voting</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
JC CLARK LTD.	3	R	O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	21.0000	291 543
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	22.2000	291 943
Scanlan, Joseph M.	4, 6, 5		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21	22.1500	166
<b>ARC Energy Trust</b>									
<i>Droits</i>									
Bonner, Douglas James	5		O	2006-08-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	12.0700	10 000
Carey, David Paul	5		O	2006-08-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	12.0700	30 000
Dielwart, John Patrick	4, 5		O	2006-08-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(45 000)	12.0700	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Bonner, Douglas James	5		O	2006-08-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	12.0700	19 560
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	30.6200	9 560
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	30.4900	5 760
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	30.5000	5 560
Carey, David Paul Brokerage Account	5 PI		O	2006-08-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	12.0700	34 438
			O	2006-08-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	29.9000	24 438
Dielwart, John Patrick	4, 5		O	2006-08-08	I	57 - Exercice de droits de souscription	45 000	12.0700	107 584
			O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	30.7726	62 584
			O	2006-08-10	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(62 584)		0
			O	2006-08-10	I	90 - Changements relatifs à la propriété	62 584		68 763
Twa, Allan Russell	5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 350	29.9500	1 350
<b>Aspreva Pharmaceuticals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baildon, Reinhard	4		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	33 755	0.7800	87 254
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 755)	24.1341USD	53 499
			O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	7 605	0.7800	61 104
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 605)	24.1341USD	53 499
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 747)	24.1341USD	37 752
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 837)	24.0005USD	31 915
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 802)	24.0000USD	30 113
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 398)	24.0838USD	10 715
<i>Options</i>									
Baildon, Reinhard	4		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	(33 755)	0.7800	25 395
			O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	(7 605)	17.2000	17 790

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Associés Financiers Renasant Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sutherland, Ian Capital Tachane In	4 PI		O	2006-08-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	10.7000	53 000
			O	2006-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.7000	55 000
			O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	10.8300	57 900
<b>ATCO LTD.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
ATCO Ltd.	1		O	2006-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	78 000	37.1699	78 000
			O	2006-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(78 000)		0
Drummond, Brian P.	4, 7		O	2006-07-28	D	51 - Exercice d'options	10 000	11.8500	15 900
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	39.7500	5 900
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	11.8500	7 900
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	39.9800	7 800
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	39.9500	7 600
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	39.9300	7 400
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	39.8900	7 200
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	39.8800	7 100
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	39.8600	5 600
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	39.8500	5 400
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	39.8400	5 000
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	39.8200	4 800
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	39.8000	3 800
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	39.7800	3 600
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	39.7500	3 100
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	39.7300	2 900
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	5 000	11.8500	7 900
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	39.5000	7 500
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	39.5500	7 000
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	39.6000	6 000
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	39.6200	5 900
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	39.7400	3 900
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	39.7500	2 900

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
Neldner, Helmut M.	4, 7		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	3 000	11.8500	17 000
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	40.0000	14 000
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	2 000	11.8500	16 000
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	40.0000	14 000
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3								
Sentgraf Enterpris	PI		O	2006-07-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	39.9400	11 782 829
			O	2006-07-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 159	40.0000	11 783 988
			O	2006-07-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	39.9300	11 784 188
			O	2006-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	39.6500	11 790 647
			O	2006-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	59	39.7500	11 790 706
			O	2006-08-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	39.3200	11 786 588
			O	2006-08-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	39.7300	11 786 888
			O	2006-08-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	559	39.7500	11 787 447
<i>Options 23.70</i>									
Drummond, Brian P.	4, 7		O	2006-07-28	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		10 000
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		55 000
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		50 000
Neldner, Helmut M.	4, 7		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		2 000
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		0
<b>ATI Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Docherty, John	5		O	2005-07-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-07-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 667		11 667
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Docherty, John	5		O	2006-07-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 667)		28 333
<i>Options</i>									
Hegberg, Rick	5		O	2006-07-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	4.4800USD	180 375
			O	2006-07-31	D	59 - Exercice au comptant	(2 025)	4.4800USD	178 350
			O	2006-07-31	D	58 - Expiration de droits de souscription	(12 600)	4.4800USD	165 750
			O	2006-08-04	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	15.4200USD	160 750
Russo, Paul	4		O	2006-07-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	13.0400USD	45 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
			O	2006-08-02	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	13.0400USD	40 000	
			O	2006-08-03	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	13.0400USD	35 000	
			O	2006-08-04	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	13.0400USD	30 000	
<b>ATS Automation Tooling Systems Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Sims, Nelson M.	4		O	2006-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000	
<i>Defered Share Unit</i>										
Sims, Nelson M.	4		O	2006-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 754	
<b>Axcan Pharma Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires régime participatif</i>										
Colin, Patrick	5		O	2006-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	15.3100	2 792	
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	13.8800	2 814	
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	13.7400	2 836	
Martin, François	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	101	13.8800	3 636	
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51	13.7400	3 687	
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	137	15.3100	3 535	
Vézina, Jean	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	113	15.3100	3 507	
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	83	13.8800	3 590	
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	84	13.7400	3 674	
<b>Axia NetMedia Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Hesperian Capital Managem Norrep Q Class of	3 PI		O	2006-08-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 900	2.8534	1 514 900	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.8400	1 524 900
			O	2006-08-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 100	2.8453	1 545 000
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Geist, Stephen Julius	5		O	2006-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
McSherry, James	5		O	2006-08-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	284	70.8100	32 416
Riccardi, Paul Roderick R	5		O	2006-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	499		499
			O	2006-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(233)	74.7000	266
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
Geist, Stephen Julius	5		O	2006-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
McSherry, James M.R.S. Trust Compa	5 PI		O	2006-08-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53		284
			O	2006-08-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(284)	70.8100	0
<i>Droits RSA Shares</i>									
Geist, Stephen Julius M.R.S. Trust Compa	5 PI		O	2006-07-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Riccardi, Paul Roderick R	5		O	2006-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(499)		1 121
<b>Banque de Montréal</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bank of Montreal	1		O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	23 600	64.6400	63 600
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	9 800	63.9400	33 400
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	63.7500	38 700
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	64.0000	58 700
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	64.1000	78 700
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	(23 600)		55 100
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(9 800)		45 300
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(5 300)		40 000
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		20 000
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Bellicoso, Anthony computeshare trust	5 PI		O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			491
<b>Banque Royale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Royal Bank of Canada	1		O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	46.6723	600 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	46.6723	365 400
			O	2006-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	46.1025	
			M	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	46.1025	600 000
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	46.1025	365 400
			O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	165 400	47.0211	
			M	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	165 400	47.0211	565 400
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(165 400)	47.0211	200 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	47.1342	565 400
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	47.1342	200 000
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	47.1788	400 000
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	47.1788	400 000
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	47.4617	400 000
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	47.4617	400 000
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	47.7236	600 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	47.7236	400 000
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	47.9494	600 000
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	47.9494	400 000
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	47.1597	600 000
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	47.1597	200 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	46.4512	600 000
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	46.4512	0
<b>BCE Inc.</b>									
<i>Performance-based Restricted Share Units</i>									
Cope, George	7		O	2006-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 096	26.3500	
			M	2006-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 096	26.3500	
			M'	2006-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de	2 096	26.3500	169 445

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						prospectus			
<b>BCX Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
BCX Split Corp.	1		O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	178 612	10.0110	178 612*
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(178 612)	10.0110	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
BCX Split Corp.	1		O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	178 612	15.7100	178 612*
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(178 612)	15.7100	0
<b>Bema Gold Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Gayton, Robert	4		O	2006-04-05	D	50 - Attribution d'options	55 000	5.3200	
			M	2006-06-21	D	50 - Attribution d'options	55 000	5.3200	420 000
<b>BioMS Medical Corp.</b>									
<i>Options Incentive Stock</i>									
Politeski, Gordon John	5		O	2005-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-12-19	D	50 - Attribution d'options	105 000		105 000
<b>Bioscrypt Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Soutar, Colin	5		O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	65 000	0.8600	231 000
<b>BMONT Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
BMONT Split Corp.	1		O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 345 430	35.5285	
			M	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 345 430	17.7643	1 345 430*
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 345 430)	17.7643	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
BMONT Split Corp.	1		O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	672 715	27.4500	672 715*
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(672 715)	27.4500	0
<b>BNS Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
BNS Split Corp.	1		O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	119 600	34.1347	119 600*
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(119 600)	34.1347	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
BNS Split Corp.	1		O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	59 800	23.0000	59 800*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(59 800)	23.0000	0
<b>Boardwalk Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Biggs, Robert Douglas	5		O	2004-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Brimmell, Jonathan David	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	364	21.7800	364
Burns, Patrick Dean	5		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	3 778	21.7800	4 966
Chidley, William Glenn	5		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	5 980	21.7800	69 231
Denis, Jean	5		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	4 509	21.7800	6 309
DEWALD, James Richard	4		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	2 832	21.7800	6 832
GEREMIA, ROBERTO	5		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	7 235	21.7800	200 000
Guyette, Michael	5		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	2 698	21.7800	5 373
Hill, Paul James	4		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	5 578	21.7800	5 578
Kapitza, Ernest	4		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	1 868	21.7800	1 868
Mahajan, Kelly Kulwant	5		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	2 204	21.7800	3 204
Mawani, Al	5	R	O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	3 606	21.7800	24 606
Mix, Helen May	5		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	2 325	21.7800	3 525
O'Brien, Kimberly Anne	7		O	2006-07-27	D	46 - Contrepartie de services	1 784	21.7800	2 834
Richards, David V.	4		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	2 794	21.7800	27 146
Russell, Lisa Maureen	5		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	3 098	21.7800	6 098
Screpnechuk, Kevin Peter	5		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	5 980	21.7800	305 011
Wheeler, Lizaine Sheila	5		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	735	21.7800	735
Wong, William	7		O	2006-07-25	D	46 - Contrepartie de services	2 362	21.7800	3 032
<b>Bridges Transitions Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tzetzos, Vaslios	5		O	2006-07-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(11 500)	0.9800	0
<i>Actions ordinaires Options Granted Feb 11/04 @ \$0.68 Expire Feb</i>									
Simmons, John Charles	4, 5		O	2006-07-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(50 000)		0
<i>Options</i>									
Simmons, John Charles	4, 5		O	2006-07-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(100 000)		
			M	2006-07-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	(150 000)		0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit						Opérations <sup>(1)</sup>		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
Tzetzos, Vasilios	5		O	2006-07-24	D	d'achat, r 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.9800	0
<b>Broadband Learning Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Yarnell, John R.	4, 5		O	2005-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			560 394
<i>Options</i>									
Yarnell, John R.	4, 5		O	2005-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			180 000
		R	O	2006-03-20	D	50 - Attribution d'options	100 000		280 000
<b>Brompton Equal Weight Oil &amp; Gas Income F</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Financial	4 PI		O	2006-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	12.1700	38 497
			O	2006-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	12.1900	34 497
			O	2006-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.1900	31 497
			O	2006-08-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.1400	28 497
			O	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	12.2800	22 497
			O	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.2900	19 497
<b>Brookfield Asset Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Davis, Bryan Kenneth	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	8 000	11.5556	10 000
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	48.5000	2 000
<i>Options</i>									
Davis, Bryan Kenneth	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		264 250
<b>Burntsand Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Baxter, Blair Ronald	5		O	2006-08-07	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.1050	1 350 000*
<b>Calloway Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Class B Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell The 1232502 - CWT	3 PI		O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 123		861 803
The Beehive - CWT	PI		O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 122		861 802
The FP Realty - CW	PI		O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	23 179		3 036 945
<i>Class C Limited Partnership Units</i>									

## Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
First Professional	PI		O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(23 179)		845 046
Penguin Properties	PI		O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(24 245)		6 489 656
<i>Parts de fiducie</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
CWT Investments Li	PI		O	2006-07-28	I	97 - Autre	34 768	20.1000	8 834 387
			O	2006-07-28	I	97 - Autre	4 574	10.5000	8 838 961
			O	2006-07-28	I	97 - Autre	28 424	15.2500	8 867 385
<i>Special Voting Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
The 1232502 - CWT	PI		O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 123		861 803
The Beehive - CWT	PI		O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 122		861 802
The FP Realty - CW	PI		O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	23 179		3 036 945
<b>Canaccord Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harris, Michael Deane	4								
Steane Consulting	PI		O	2006-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	18.6500	31 500
<b>Canadian Gold Hunter Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Craig, John Hunter	4	R	O	2005-08-11	D	50 - Attribution d'options	40 000		100 000
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giffin, Gordon D.	4		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	54.9100USD	7 900
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	54.9000USD	7 000
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	54.8700USD	5 000
Lock, Richard Philip	4		O	2006-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 358
McKenna, Frank	4		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Suche, Stephen Christophe	7		O	2006-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000		1 000
GRS Securities	PI		O	2006-07-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14 921		14 921
<i>Options</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Lock, Richard Philip	4		O	2006-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			41 600
Suche, Stephen Christophe	7		O	2006-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	74 600		74 600
<b>Canadian Oil Sands Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Shultz, C.E. (Chuck)	7		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	35.8400	101 570
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	35.8300	101 670
<b>Canadian Superior Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coolen, Michael Edward RRSP	4, 5 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	898	2.5520	39 988
Jones, Ross Anthony	5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	604	2.5520	13 425
Marshall, Melvin Gordon	5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	654	2.5520	11 543
Noval, Gregory	4, 5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(63 200)	2.4000	1 062 831
			O	2006-07-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(32 800)	2.3600	1 030 031
<i>Options</i>									
Bilton, Leigh	5		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	150 000	2.2600	650 000
Coolen, Michael Edward	4, 5		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	250 000	2.2600	750 000
Noval, Gregory	4, 5		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	250 000	2.2600	2 950 000
<b>Canadian Utilities Limited</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Utilities Limite	1		O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	37.0559	75 000
			O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		0
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	40.1838	23 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(23 000)		0
Heathcott, Linda A.	4	R	O	2006-07-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	15.0400	5 000
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	41.0000	2 000
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	40.9000	0
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	5 000	15.0400	5 000
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	42.0000	4 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Neldner, Helmut M.	4, 7		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	41.0000	3 100
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	41.0100	2 800
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	41.0200	2 700
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	41.5000	700
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	41.6000	0
			O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	1 500		3 000
			O	2006-07-31	D	51 - Exercice d'options	4 000	15.0400	7 000
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	40.1900	5 900
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	40.1800	5 800
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	40.0000	3 600
Options 30.08 Heathcott, Linda A.	4		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		55 000
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		50 000
Neldner, Helmut M.	4, 7		O	2005-08-28	D	35 - Dividende en actions	2 000		
			M	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	2 000		4 000
			O	2006-07-31	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		0
Options 35.64 Neldner, Helmut M.	4, 7		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	4 000		8 000
Options 46.65 Neldner, Helmut M.	4, 7		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	1 000		2 000
<b>Canadian Western Bank</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pollock, Laurence Malcolm	4, 5		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	29 140	6.4650	170 105
Vos, Michael	5		O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	44.5000	0
<i>Options</i>									
Pollock, Laurence Malcolm	4, 5		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(34 000)		387 270
<b>Canetic Resources Trust</b>									
<i>Débetures convertibles 6.5% Extendible Unsecured Subordinated</i>									
Brawn, Robert Gerald Mami Brawn Foundation	4 PI		O	2006-01-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 1 228 000.00		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			M	2006-08-09	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 1 053 000.00		\$ 1 053 000.00*
R BRAWN RIF	PI		O	2006-01-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 400 000.00		
			M	2006-08-09	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 450 000.00		\$ 450 000.00*
<b>Canexus Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Leith Wheeler Investment	3								
Leith Wheeler Inve	PI		O	2006-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	8.5000	3 583 500*
<b>Canfor Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wilson, Scott Ross	7, 5		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	11.0400	19 700
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	11.2000	21 900
<b>Canfor Pulp Income Fund</b>									
<i>Fund Units</i>									
Bentley, Peter John Geral Solo Estates Limit	4, 6 PI		O	2006-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	11.7500	51 000
<b>Cangene Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bees, William Charles Hen	5		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	8.6000	93 000
Langstaff, John McNeil	4, 7, 5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.6000	209 386
<b>Canyon Services Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hudson, Roy Harry RRSP	5 PI		O	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	11.0000	0
<b>CAPVEST Income Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canale, Al Driscoll, John Fenbar	5 4, 6, 5, 1, 3		O	2006-08-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	170 318		340 636
JF Driscoll Invest	PI		O	2006-08-01	I	57 - Exercice de droits de souscription	624 000	0.1500	11 982 554*
Kruning, Wolfgang	5		O	2006-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.1550	13 000
McOuat, Jack F.	4		O	2006-08-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 000		40 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Nestor, John	4		O	2005-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			94 000
			O	2006-08-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	23 346		117 346
Zarzewny, Richard Joseph	4		O	2006-08-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	91 000		510 000
<i>Droits</i>									
Canale, Al	5		O	2006-08-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(170 318)	0.1500	0
MacLean, Kevin	5		O	2006-08-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 000)		0
McOuat, Jack F.	4		O	2006-08-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 000)	0.1500	0
Nestor, John	4		O	2006-08-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 346)	0.1500	70 654
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(66 654)	0.0100	4 000
Zarzewny, Richard Joseph	4		O	2006-08-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(91 000)	0.1500	328 000
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(234 000)	0.0050	94 000
			O	2006-08-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(94 000)		0
<i>Options</i>									
Zarzewny, Richard Joseph	4		O	2005-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2005-01-06	D	50 - Attribution d'options	37 600	0.2000	37 600
			O	2005-08-22	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.2500	87 600
<b>Catalyst Paper Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barse, David Michael Custodian for Jord	6 PI		O	2006-07-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Custodian for Leo	PI		O	2006-07-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Custodian for Lucy	PI		O	2006-07-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Third Avenue Management L Separately Managed	3 PI		O	2006-07-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 127 113
Third Avenue Inter	PI		O	2006-07-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			23 376 200
<b>CCS Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Werklund, David Paul	4, 5, 3		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	116	37.1500	67 248
<b>Celtic Exploration Ltd.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lalani, Sadiq Held Under Broker	5 PI		O	2006-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	14.1500	10 000
<b>Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Pacific Railway	1		O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	54.3900	4 900
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	54.4500	6 900
			O	2006-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	54.5000	
			M	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	54.5000	14 000
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	54.6500	21 000
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	54.7700	25 800
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	54.8000	28 800
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	55.0000	32 800
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	55.1000	33 900
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(31 000)		2 900
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	53.2000	6 900
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	53.3000	9 900
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	53.3600	12 900
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	53.6800	14 900
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	53.7300	17 900
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	53.8400	20 300
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	54.2000	22 300
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	54.4400	24 300
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	54.6000	26 300
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	54.7500	29 300
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	55.0000	32 300
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	54.8400	34 300
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(31 400)		2 900
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	53.5000	4 900
			O	2006-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	53.8300	2 900
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	800	54.3100	5 700
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	54.5000	8 800
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	54.7000	14 300

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	54.7500	18 000
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	54.2000	20 200
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	54.3000	25 600
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	54.3400	28 200
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	54.6500	31 100
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(31 100)		0
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	53.8000	5 000
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	53.8100	7 000
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	53.8800	11 000
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	53.9000	13 500
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	53.9100	15 200
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	54.0000	20 500
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	54.0500	22 500
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	54.3000	24 500
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	54.7000	27 500
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	53.4500	31 500
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(31 500)		0
Harrower, Judy	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 459
<i>Options</i>									
Harrower, Judy	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 450
<b>Chesswood Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Rubinfoff, Ronald	7								
Ron-Roc Investment	PI		O	2006-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.2500	143 222
<b>Chromos Molecular Systems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duncan, Alistair	4, 5	R	O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.1500	178 266
<i>Options</i>									
charpentier, jeff	5		O	2006-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.1750	350 000
Duncan, Alistair	4, 5		O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	1 312 500	0.1750	1 815 027

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Initié</b>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Elliott, Darrell Jerome	4		O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	404 800	0.1750	514 800
Flowerdew, Roger	4		O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	192 000	0.1750	232 000
Lacasse, Louis	4		O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	311 468	0.1750	394 134
Ledebur, Jr., Harry C.	5		O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	1 025 000	0.1750	1 205 000
Mackenzie, Ronald	4		O	2006-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Zendegui, Joseph G.	5		O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	387 500	0.1750	537 500
<b>Churchill Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cowan, Kelly Dean Noosa Energy Ltd.	5 PI		O	2006-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.1500	588 933
<b>CI Financial Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hurst, Frank	7		O	2006-06-30	D	99 - Correction d'information	(500)		0
<b>CI Financial Income Fund</b>									
<i>Exchangeable Class B LP Units of Canadian International LP</i>									
Davidson, Ian	7		O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	99 - Correction d'information	7 502		7 502
Anna Davidson	PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	1 538		1 538
Lakhani, Mike 13214444 Ont Inc	7 PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	117 009		117 009
ITC Capital Corp.	PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	383		383
Madhu Lakhani	PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	900		900
MacRae, Robert Harvey	7		O	2006-06-30	D	36 - Conversion ou échange	11 274		
Marie MacRae	PI		M	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	11 274		11 274
			O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
McDermott, Leslie Peter	7		O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 992
	7								
Nordstrom, Darrell B	PI		M	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			66 812
<i>Options</i>									
Killeen, Michael J.	5		O	2006-08-03	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		61 750
McIntee, Carey W.	7		O	2006-08-04	D	52 - Expiration d'options	(4 000)		9 000
			O	2006-08-04	D	52 - Expiration d'options	(9 000)		0
<i>Parts de fiducie</i>									
Davidson, Ian	7		O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 600
Anna Davidson	PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	1 200		1 200
Lakhani, Mike	7								
13214444 Ont Inc	PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 300
Madhu Lakhani	PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	700		700
MacRae, Robert Harvey	7		O	2006-06-30	D	36 - Conversion ou échange	14 500		
			O	2006-06-30	D	36 - Conversion ou échange	3 997		
Marie MacRae	PI		M	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	14 500		14 500
			M	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	3 997		18 497
			O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Nordstrom, Darrell B	7		O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
SEDI									
<i>Special Voting Units</i>									
Davidson, Ian	7		O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	99 - Correction d'information	7 502		7 502
Anna Davidson	PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	1 538		1 538
Lakhani, Mike 13214444 Ont Inc	7 PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	117 009		117 009
ITC Capital Corp.	PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	383		383
Madhu Lakhani	PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	900		900
MacRae, Robert Harvey	7		O	2006-06-30	D	36 - Conversion ou échange	11 274		
Marie MacRae	PI		M	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	11 274		11 274
			O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
McDermott, Leslie Peter	7		O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 992
Nordstrom, Darrell B Darrell Nordstrom	7 PI		O	2006-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	99 - Correction d'information	66 812		66 812
<b>Citadel Gold Mines Inc</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sherman, Bernard Charles	4, 6, 3		O	2003-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 833 506
			O	1994-09-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10 620)		1 528 080

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	1989-02-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(14 900)		1 818 606
			O	1991-08-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(264 506)		1 554 100
			O	1992-10-15	D	99 - Correction d'information	(15 400)		1 538 700
BMO Nesbitt Burns,	PI		O	2003-06-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	1994-09-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	10 620		10 620
RRSP	PI		O	2003-06-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	1989-02-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	14 900		14 900
Sherman Bernard &	PI		O	2003-06-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			252 600
			MP	2006-06-27	C	99 - Correction d'information	(87 838)		0
			MP	1988-06-27	C	99 - Correction d'information	(38 462)		0
			MP	1989-05-25	C	90 - Changements relatifs à la propriété	54 700		0
			MP	1989-06-08	C	90 - Changements relatifs à la propriété	5 000		0
			MP	1989-08-18	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(186 000)		0
			MP	1991-08-01	C	90 - Changements relatifs à la propriété	264 506		0
			O	1989-08-18	C	90 - Changements relatifs à la propriété	186 000		438 600
		R	O	2006-01-31	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(450 506)		(11 906)
<i>Actions privilégiées Series 1</i>									
Sherman, Bernard Charles	4, 6, 3		O	2003-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	1989-08-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	85 000	10.0000	85 000
			O	2006-07-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(85 000)		0
<i>Actions privilégiées Series 2</i>									
Sherman, Bernard Charles	4, 6, 3		O	2003-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	205 127		205 127
Sherfam Inc.	PI		O	2003-06-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 128 596		1 128 596
<i>Bons de souscription</i>									
Sherman, Bernard Charles	4, 6, 3		O	2003-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			725 000
			O	1991-09-30	D	55 - Expiration de bons de souscription	(725 000)		0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Clarke Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	1		O	2006-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	30 342	10.0557	30 342*
			O	2006-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	(30 342)		0
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	17 200	10.5062	17 200*
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(17 200)		0*
<b>Clear Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Macdonald, Larry	4		O	2003-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			64 489
<i>Droits Deferred Share Unit</i>									
Comber, Peter W.	4		O	2006-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		30 000
Macdonald, Larry	4		O	2003-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		30 000
<i>Droits Performance Rights</i>									
Macdonald, Larry	4		O	2003-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			180 000
<i>Options</i>									
Macdonald, Larry	4		O	2003-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
<b>Clemex Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lasalle, Michel A.	4		O	2005-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.2800	8 000
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2850	10 000
<i>Options</i>									
Forget, Clement	6		O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		160 900
<b>Cogeco Inc</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit d</i>									
Labelle, Henri P.	4		O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.5000	92 450
<b>COM DEV International Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stuart, John	2		O	2004-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2004-10-02	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 094
<b>Communications Alliance Atlantis Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
BOLEN, NORMAN	7		O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	500	26.8100	3 500
Elton, Christine Mary	7		O	2006-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	800	26.8100	1 550
Middleton, Rita	7, 5		O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	500	26.8100	10 587
SHERRY, JAMES	7		O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 570	26.8100	3 167
Walker, Peter	5		O	2006-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	484	26.8100	484
<i>Options</i>									
Elton, Christine Mary	7		O	2006-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 700
<b>Comnetix Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crotty, Bernard W.	4, 5		O	2006-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000		160 000*
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nashman, Alex S.	5		O	2006-07-03	D	51 - Exercice d'options	3 902	20.4233	8 870
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 902)	45.1561	4 968
<i>Options</i>									
Nashman, Alex S.	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(3 902)	20.4233	21 600
<b>COMPASS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.4500	8 682 507
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	14.4500	8 673 507
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	14.5000	8 671 007
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	14.3400	8 672 407

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.4100	8 671 407
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	700	14.3300	8 672 107
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	14.5600	8 671 807
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	14.6900	8 673 707
<b>Compton Petroleum Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
CENTENNIAL ENERGY PARTNER	3								
Centennial Energy	PI		O	2006-07-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 300)	11.7200USD	170 759
Compton Petroleum Corpora	1		O	2006-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(23 000)		0
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.6000	2 000
<b>Connacher Oil and Gas Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
O'ROURKE, Timothy John	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.3000	914 456
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	15 000	0.4000	929 456
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	15 000	0.4500	944 456
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.7500	994 456
<i>Options</i>									
O'ROURKE, Timothy John	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.3000	1 202 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	0.3000	1 172 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	0.4000	1 157 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	0.4500	1 142 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.7500	1 092 000
<b>Constellation Software Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anzarouth, Bernard	5								
CIBC Mellon	PI		O	2006-08-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			157 520
<b>Corporation Big Red Diamond</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
COOL, KEVIN	4, 5		O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.0850	422 500*
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(57 000)	0.0800	365 500*
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	0.0800	330 500*
<b>Corporation Cameco</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Goheen, Otis Kim	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	12 000	5.8800	30 006
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	44.5000	18 006
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	15 000	10.5130	33 006
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	44.7100	32 906
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	44.7000	29 106
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	44.6600	27 506
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	44.6500	24 106
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	44.6000	18 106
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	44.5300	18 006
Mirwald, Rita Mary	5		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	10 000	5.8800	15 000
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	44.2000	5 000
Peterson, Robert Walter	4		O	2006-07-03	D	51 - Exercice d'options	6 000	5.8800	22 440
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	44.1000	22 040
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	44.0900	21 740
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 300)	44.0800	16 440
Quinn, Sean Anthony	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	16 800	27.0400	17 400
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	44.4500	17 000
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	44.4400	15 700
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	44.3300	15 100
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	44.3200	15 000
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	44.3100	13 600
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	44.3000	12 800
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	44.2500	12 500
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	44.2400	11 800
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	44.2300	9 800
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	44.2200	9 600
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	44.2100	5 400
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	44.2000	1 800
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	44.1900	1 400
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	44.1500	600
<i>Options</i>									
Goheen, Otis Kim	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(12 000)		208 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		193 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Corporation Cott</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Willis, Brent	4, 5		O	2006-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 200	13.4700USD	21 200
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 400	13.6000USD	26 600
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	14.5800USD	96 600
<b>Corporation Kree Tech Internationale</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Girard, Guy	4, 3		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	61 000	0.1000	372 750
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1100	382 750
<b>Corporation Nortel Networks</b>									
<i>Investment Fund Units - U.S. Long Term Investment Plan</i>									
Dailey, Frank Marion	7		O	2005-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27 915	0.6856USD	27 915
<b>Corporation Technologies BioEnvelop</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Houle, André	5		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(580 246)	0.0800	169 746
REÉÉ	PI		O	2006-07-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.0800	18 000
			O	2006-07-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.0800	0
<b>Corridor Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacDonald, Maurice Charle	4		O	2006-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			160 000
MacGlen Investment	PI		O	2006-07-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			480 000
<i>Options</i>									
Bray, John	4		O	1999-02-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Corriente Resources Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Hopkins, Paul J.	4, 5		O	2003-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
			R	2006-03-13	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.8000	25 000*
			R	2006-07-19	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	1.8000	0
MacDonald, Maurice Charle	4		O	2006-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
			O	2006-07-27	D	50 - Attribution d'options	100 000		500 000
Martel, Albert Thomas	5		O	2006-07-27	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.5000	50 000*
Miller, Norman Wallace	5		O	2006-07-27	D	50 - Attribution d'options	100 000		300 000*
<b>Corriente Resources Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Harris, Leonard	4	R	O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	3.1600	50 000
		R	O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	2.1500	25 000
			O	2006-07-21	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	5.3500	0
<b>Cymat Corp</b>									
<i>Options</i>									
Rogers, Richard Paul	5		O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(500 000)		0
<b>Cymat Technologies Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Rogers, Richard Paul	5		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
			O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	500 000		500 000
<b>Deans Knight Income and Growth Fund</b>									
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>									
Deans Knight Income and G	1		O	2006-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	9.1000	800
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		0
<b>Destiny Resource Services Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Matthews, Steve	5		O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.5000	141 447
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.6000	141 347
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	9.5500	140 847

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	9.5000	140 147
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.5500	139 147
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	9.6000	138 647
<b>Diagnos Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fontaine, Michel	5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.1700	128 000
<b>Divestco Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chiarastella, Daniele RRSP - Olympia Tru	5 PI		O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 166
Spousal RRSP - Oly	PI		O	2006-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 166
Zyla, Peter	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
RRSP - Olympia Tru	PI		O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 198
RRSP - RBC	PI		O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 775
Spousal RRSP - RBC	PI		O	2006-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<i>Options</i>									
Chiarastella, Daniele	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 500
Zyla, Peter	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<b>Domtar Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Belley, Claude	5		O	2005-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 325)	6.5900	
			M	2005-12-28	D	99 - Correction d'information	(3 325)	6.5900	2 855
Breear, Roger H.	5		O	2006-01-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	170	5.2900	10 400
			O	2006-01-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	5.8800	10 410
			O	2006-02-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	135	4.4300	10 545
			O	2006-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	4.9200	13 563

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-03-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	111	5.4100	13 674
			O	2006-03-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	6.0100	13 684
<b>Doublestar Resources Ltd.</b>									
<i>Class "A" shares</i>									
Savage, Alan Clyde Hayes Southern Gold Reso	4, 5, 3 PI		O	2006-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	0.2900	5 054 506
			O	2006-08-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 000)	0.2900	5 027 506
			O	2006-08-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.3000	5 024 506
<b>Dundee Wealth Management Inc.</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Anderson, Francis Bushe B	4	R	O	2006-04-10	D	46 - Contrepartie de services	26	11.5300	
			M	2006-04-10	D	46 - Contrepartie de services	26	11.5300	16 692
		R	O	2006-07-14	D	46 - Contrepartie de services	2 413	10.6700	20 854
<b>Duvernay Oil Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Lamoreaux, Phillip Addiso	4		O	2006-07-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	25 000	39.0000	25 000
<b>Enbridge Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sevick, Gregory Leonard	7		O	2006-01-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	38	36.7900	9 295
			O	2006-01-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	35.9500	9 326
			O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	36.3300	9 372
			O	2006-02-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	35.6000	9 411
			O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	38	36.1300	9 449
			O	2006-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	35.0000	9 489
			O	2006-03-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75	36.1100	9 564
			O	2006-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	33.9000	9 605

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-04-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	33.3000	9 648
			O	2006-05-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	33.4000	9 697
			O	2006-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	32.8800	9 744
			O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	32.7500	9 791
			O	2006-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	129	33.6600	9 920
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	33.4700	9 966
			O	2006-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	35.4000	10 010
			O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	36.2500	10 053
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	2 800	12.4100	12 853
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	36.9700	10 053
<i>Options \$12.4125 (\$24.825) - November 4, 2006</i>									
<i>Expiry</i>									
Sevick, Gregory Leonard	7		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(2 800)		0
<b>EnCana Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Biemans, Roger John	7, 5		O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 319)	54.1600USD	0
Dighero, Gregory Robert	7		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11
Dyte, Kerry Don	7, 5		O	2006-07-31	D	51 - Exercice d'options	2 500	24.1750	3 758
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	62.0000	1 258
EnCana Corporation	1		O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	60.2907	250 000
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	53.1907USD	500 000
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	60.3933	750 000
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	53.4664USD	1 000 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	61.7413	1 250 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	54.6092	1 500 000
Grant, Robert	7, 5		O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500 000)		0
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	178	50.9700	11 144

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	56.2400	11 173
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(5 296)	61.7000	
			M	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(5 296)	61.7000	5 877
Hinton, Thomas	7, 5		O	2006-07-31	D	51 - Exercice d'options	2 000	23.9000	7 474
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	62.1700	6 474
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.1300	6 374
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.1500	6 174
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.1200	6 074
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.0600	5 974
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	62.1600	5 474
Ince, Gerald	7, 5		O	2006-07-31	D	51 - Exercice d'options	7 500	19.4000	8 012
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	61.8100	7 212
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	61.7700	4 912
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	61.8400	4 712
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	61.8800	4 012
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	61.8700	2 912
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	61.8000	1 312
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	61.7900	512
McIntosh, Sheila	5		O	2006-07-31	D	51 - Exercice d'options	4 000	24.1750	8 354
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	62.0000	4 354
Nielsen, Valerie Anne Abe	4		O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	60.4400	46 586
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	60.4300	45 786
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	60.4000	45 186
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	60.3600	44 686
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(320)	60.3300	44 366
Protti, Gerard Joseph	7, 5		O	2006-07-31	D	51 - Exercice d'options	4 000	12.7125	105 748
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	61.9100	105 348
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	61.9200	102 448
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	61.9000	101 748
Options									
Dighero, Gregory Robert	7		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Endeavour Silver Corp.</b>									
<i>Bons de souscription spéciaux</i>									
Cooke, Bradford	4, 5		O	2002-07-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39 500	4.5000	39 500
<b>Enerflex Systems Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leith Wheeler Investment Leith Wheeler Inve	3 PI		O	2006-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	33.2700	2 344 376
			O	2006-08-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	33.0000	2 345 676*
<b>Envoy Communications Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Envoy Communications Grou	1		O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	21 585	1.4792USD	4 251 046
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	11 912	1.4800USD	4 262 958
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	1.7400	4 287 958
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	1.5400USD	4 307 958
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	14 300	1.7700	4 322 258
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.5300USD	4 323 258
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	1.5500USD	4 327 958
<b>Erdene Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carnell, David	4		O	2006-06-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	26 400		324 725
			O	2006-06-12	D	53 - Attribution de bons de souscription	8 000	1.6500	
		R	M	2006-06-12	D	53 - Attribution de bons de souscription	8 000	1.6000	332 725
MacDonald, Kenneth Scotia McLeod ITF	4 PI		O	2006-06-12	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	4 950		64 950
			O	2006-06-12	I	53 - Attribution de bons de souscription	1 500	1.6500	
		R	M	2006-06-12	I	53 - Attribution de bons de souscription	1 500	1.6000	66 450

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-12	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 650		20 250
<i>Bons de souscription</i>									
MacDonald, Kenneth Scotia McLeod ITF	4 PI		O	2003-02-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-12	I	53 - Attribution de bons de souscription	500		
		R	M	2006-06-12	I	53 - Attribution de bons de souscription	500		500
<b>Exco Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HOFMANN, HELMUT	4		O	2006-07-31	D	51 - Exercice d'options	5 000	3.0800	135 000
<i>Options</i>									
HOFMANN, HELMUT	4		O	2006-07-31	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		20 000
<b>Exploration Dios Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Girard, Marie-José	4, 6, 5		O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2800	568 649
<i>Bons de souscription</i>									
Girard, Marie-José	4, 6, 5		O	2006-07-27	D	55 - Expiration de bons de souscription	(15 958)		
			M	2006-07-27	D	55 - Expiration de bons de souscription	(15 957)		20 500
<b>Exploration Fieldex inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dallaire, Martin 9086-0735 Québec i	4, 5, 3 PI		O	2006-08-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(400 000)		1 167 043*
<b>Exploration Typhon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Larivée, François	4		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4600	65 000
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.4500	54 000
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.4700	50 000
<b>Faircourt Income Split Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Taerk, Charles G. RRSP - Charles Gol	6 PI		O	2006-07-14	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	11.0300	2 771
RRSP - Charles Tae	PI		O	2006-07-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	11.0300	1 719
RRSP - Marylin Gol	PI		O	2006-07-14	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	11	11.0300	2 589

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
d'actionnariat									
<b>Faircourt Split Five Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Taerk, Charles G.	6		O	2006-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	33.0200	453
			O	2006-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	33.0200	455
Barbara Taerk	PI		O	2006-07-14	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	33.0200	1 982
			O	2006-07-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	31.0000	982
Marylin Gold and C	PI		O	2006-07-14	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	33.0200	8 536
RRSP - Barbara Tae	PI		O	2006-07-14	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	33.0200	3 466
RRSP - Charles Gol	PI		O	2006-07-14	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	33.0200	252
RRSP - Marylin Gol	PI		O	2006-07-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11		237
<b>Faircourt Split Seven Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Panagopoulos, Christopher	5		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	25.4500	627
<b>Fairway Diversified Income and Growth Tr</b>									
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>									
Fairway Diversified Incom	1		O	2006-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	10.5900	8 500
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(8 500)		0
			O	2006-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	10.5900	5 100
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 100)		0
			O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.8000	5 000
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 300	10.8000	14 300
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(14 300)		0
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	10.8000	2 600
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)		0
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	10.7100	200
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations <sup>(1)</sup>			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Fairway Investment Grade Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>									
Fairway Investment Grade	1		O	2006-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	8.5000	3 100
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)		0
			O	2006-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	8.4100	2 200
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)		0
			O	2006-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.4100	1 000
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 200	8.6000	11 200
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(11 200)		0
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 300	8.5900	9 300
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(9 300)		0
			O	2006-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	8.1300	23 000
			O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(23 000)		0
<b>Falconbridge Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agnew, Michael	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	15 045	23.7600	15 045
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 045)	62.2300	0
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	9 800	16.5400	9 800
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 800)	62.2300	0
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	2 500	16.5400	2 500
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	62.2200	0
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	1 860	16.5400	1 860
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 860)	62.2100	0
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	2 200	26.1600	2 200
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	62.2300	0
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	2 300	26.1600	2 300
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	62.2200	0
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	2 958	26.1600	2 958
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 958)	62.2100	0
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	12 000	20.9100	12 000
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	62.2100	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations <sup>(1)</sup>			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre Initié Porteur inscrit									
Anderson, Richard John	7		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	12 300	19.6200	12 300
		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 300)	62.2100	0	
		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	200	19.6200	200	
		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2000	0	
		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	12 000	13.0700	12 000	
		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	62.2200	0	
		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	9 650	62.3000		
		M	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	3 050	14.8000	3 050	
		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	3 900	62.2900		
		M	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	3 900	13.0700	6 950	
		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	7 800	13.0700	7 800	
		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	10 200	19.6200	18 000	
		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	12 800	20.9100	30 800	
		O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 650)	62.3000	(2 700)	
		O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	62.2900	(6 600)	
		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)	62.2700	2 800	
		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	62.2600	2 300	
		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	62.2500	0	
		Barr, Brian Ernest	5		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	3 200
O	2006-08-01			D	51 - Exercice d'options	3 400	19.6200	0	
O	2005-06-30			D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
O	2006-08-03			D	51 - Exercice d'options	8 000	14.2500	8 000	
O	2006-08-03			D	51 - Exercice d'options	13 200	13.0700	21 200	
O	2006-08-03			D	51 - Exercice d'options	10 800	19.6200	32 000	
O	2006-08-03			D	51 - Exercice d'options	5 200	20.9100	37 200	
O	2006-08-03			D	51 - Exercice d'options	20 800	20.9100	58 000	
O	2006-08-03			D	51 - Exercice d'options	16 200	19.6200	74 200	
O	2006-08-03			D	51 - Exercice d'options	8 800	13.0700	83 000	
Bérard, André	4		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	14.2500	85 000
		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 200)	62.2800	63 800	
		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	62.2700	47 800	
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.8000	6 250

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	62.2200	1 250
Brooks, William H. William H. Brooks	5 PI		O	2005-10-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	62.2000	13 800*
			O	2006-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	62.2100	18 000
			O	2006-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	62.2000	68 000*
			O	2006-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	62.2000	77 000*
			O	2006-07-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	62.2000	11 000
Douglas, Steven	5		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	8 000	17.2500	8 000
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	62.2900	0
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	28 700	17.2500	28 700
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 700)	62.2800	0
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	23 300	17.2500	23 300
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 300)	62.2700	0
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	400	19.6200	400
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	62.2900	0
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	8 700	19.6200	8 700
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 700)	62.2800	0
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	8 900	19.6200	8 900
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 900)	62.2700	0
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	2 000	20.9100	2 000
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	62.2800	0
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	6 800	20.9100	6 800
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 800)	62.2700	0
Flewelling, Stephen Benne	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	4 562	26.1600	4 562
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 562)	62.2700	0
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	200	23.7600	200
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2700	0
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	3 800	23.7600	3 800
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	62.2600	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Titre	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant	
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Frilegh, Michael Ross	Porteur inscrit			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	5 204	23.7600	5 204
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 204)	62.2500	0
				O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	6 372	16.5400	6 372
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 372)	62.2500	0
				O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	7 788	8.6600	7 788
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 788)	62.2500	0
				O	2005-02-03	D	51 - Exercice d'options	16 000	21.6600	43 846
				O	2004-02-10	D	51 - Exercice d'options	13 600	20.3700	27 846
				O	2003-02-13	D	51 - Exercice d'options	11 700	13.8200	14 246
				O	2002-02-07	D	51 - Exercice d'options	2 150	15.5500	2 546
Joron, André	Porteur inscrit			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	8.6600	600*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	8.6600	5 200*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 234	8.6600	7 434*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 372	16.5400	13 806*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 204	23.7600	23 010*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	13.0700	27 410*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 400	19.6200	32 810*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 200	20.9100	40 010*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 563	26.1600	44 573*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	62.2600	43 973*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	8.6600	
				M	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	62.2500	39 373*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 234)	62.2400	37 139*
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 372)	62.2400	30 767*
				O	2006-08-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(9 204)	62.2400	
		M	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 204)	62.2400	21 563*		
		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	62.2800	17 163*		
		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	62.2800	11 763*		
		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 200	62.2800			
		M	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	62.2800	4 563*		
		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 563)	62.2800	0		
Kempston Darkes, V. Maure		4		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
LAEZZA, JOSEPH	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.8000	5 000	
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	62.2200	0	
			O	2006-08-06	D	51 - Exercice d'options	22 656	8.6600	22 656	
			O	2006-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 656)	62.2000	0	
			O	2006-08-06	D	51 - Exercice d'options	19 116	16.5400	19 116	
			O	2006-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 116)	62.2100	0	
			O	2006-08-06	D	51 - Exercice d'options	15 105	26.1600	15 105	
			O	2006-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 105)	62.2500	0	
			O	2006-08-06	D	51 - Exercice d'options	30 456	23.7600	30 456	
			O	2006-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 455	62.2000		
Laks, Edward	5		M	2006-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 456)	62.2000	0	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	6 726	8.6600	6 726	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	5 841	16.5400	12 567	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	9 735	23.7600	22 302	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	2 200	14.8000	24 502	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	4 000	13.0700	28 502	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	5 100	19.6200	33 602	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	8 000	20.9100	41 602	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	4 826	26.1600	46 428	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(135)	62.1900	46 293	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.2100	45 993	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2200	45 793	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 741)	62.2300	31 052	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 926)	62.2400	24 126	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	62.2500	19 526	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	62.2600	16 126	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 126)	62.2700	0	
		McCutcheon, James W. Pearce, Ian	4 5		R	O	2006-07-25	D	51 - Exercice d'options	5 000
	O			2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 400	20.9100	12 400	
	O			2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	19.6200	19 200*	
	O			2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	19.6200	20 800*	
	O			2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	11.9200	22 200*	
	O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 600	11.9200	29 800*			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations <sup>(1)</sup>				
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre Initié Porteur inscrit  Schady, Martin Guillaume			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	26.1600	33 700*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 822	26.1600	37 522*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 930	9.5000	53 452*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 558	16.5400	63 010*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 576	23.7600	78 586*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 400)	62.2700	66 186*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 800)	62.2700	59 386*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	62.2600	57 786*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	62.2600	56 386*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	62.2500	48 786*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	62.2500	44 886*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 822)	62.2400	41 064*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 930)	62.2000	25 134*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 558)	62.2000	15 576*	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 576)	62.2000	0	
		5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	14 160	23.7600	14 165
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 160)	62.2000	5
				O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	9 558	16.5400	9 563
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 558)	62.2000	5
				O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	300	8.6600	305
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.2100	5
				O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	11 028	8.6600	11 033
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 028)	62.2000	5
				O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	5 200	26.1600	5 205
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	62.2400	5
				O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	1 819	26.1600	1 824
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 819)	62.2300	5
				O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	5 000	20.9100	5 005
				O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	62.2100	5
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	7 000	20.9100	7 005	
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	62.2000	5	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	2 000	19.6200	2 005	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	62.2200	5
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	2 500	19.6200	2 505
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	62.2100	5
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	3 900	19.6200	3 905
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	62.2000	5
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	6 800	13.0700	6 805
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 800)	62.2000	5
<i>Actions ordinaires ESSP</i>									
LAEZZA, JOSEPH	5		O	2006-03-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	430	56.6700	
			M	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	430	56.6700	1 924
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 924)	62.2600	0
<i>Options Common Shares</i>									
Agnew, Michael	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(15 045)	23.7600	58 118
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(9 800)	16.5400	48 318
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	16.5400	45 818
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(1 860)	16.5400	43 958
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(2 200)	26.1600	41 758
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(2 300)	26.1600	39 458
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(2 958)	26.1600	36 500
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	20.9100	24 500
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(12 300)	19.6200	12 200
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(200)	19.6200	12 000
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	13.0700	0
Anderson, Richard John	7		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	(3 050)	62.3000	41 300
			O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	(3 200)	62.3000	38 100
			O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	(3 400)	62.3000	34 700
			O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	(3 900)	62.2900	30 800
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(7 800)	62.2600	23 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(10 200)	62.2700	12 800
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(12 800)	62.2700	0
Barr, Brian Ernest	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	62.2800	77 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(13 200)	62.2800	63 800
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(10 800)	62.2700	53 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
Initié Porteur inscrit			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(5 200)	62.2700	47 800	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(20 800)		27 000	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(16 200)		10 800	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(8 800)		2 000	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		0	
	Bérard, André	4		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	62.2200	0
	Brooks, William H.	5								
	William H. Brooks	PI		O	2006-07-28	I	51 - Exercice d'options	2 800	22.5100	114 500*
				O	2006-07-28	I	51 - Exercice d'options	(4 200)	18.4100	110 300*
				O	2006-07-27	I	51 - Exercice d'options	(9 000)	17.3500	164 500*
			O	2006-07-27	I	51 - Exercice d'options	(50 000)	17.1300	114 500*	
			O	2006-07-28	I	51 - Exercice d'options	(11 000)	14.8000	99 300*	
			O	2006-07-27	I	51 - Exercice d'options	(2 800)	62.2000	111 700*	
			O	2006-07-28	I	51 - Exercice d'options	(4 200)	62.2100	95 100*	
			O	2006-07-28	I	51 - Exercice d'options	(9 000)	62.2000	86 100*	
			O	2006-07-28	I	51 - Exercice d'options	(50 000)	62.2000	36 100*	
			O	2006-07-28	I	51 - Exercice d'options	(11 000)	62.2000	25 100*	
Couture, Denis	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(5 703)	26.1600	79 210	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	20.9100	70 210	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	19.6200	61 210	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(11 000)	13.0700	50 210	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	14.8000	44 210	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	18.5400	40 710	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(11 505)	23.7600	29 205	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(6 100)	16.5400	23 105	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(4 520)	16.5400	18 585	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(18 585)	8.6600	0	
Douglas, Steven	5		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	17.2500	231 000	
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(28 700)	17.2500	202 300	
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(23 300)	17.2500	179 000	
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(400)	19.6200	178 600	
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(8 700)	19.6200	169 900	
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(8 900)	19.6200	161 000	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Ferron, Claude			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	20.9100	159 000	
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(6 800)	20.9100	152 200	
		8	O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)	23.7600	91 538*	
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(23 820)	23.7600	67 718*	
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(7 080)	17.3300	60 638*	
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	26.1600	60 238*	
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(13 638)	26.1600	46 600*	
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)	20.9100	24 100*	
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	20.9100	22 600*	
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)	20.7300	19 900*	
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	20.7300	18 600*	
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(10 800)	19.6200	7 800*	
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(7 800)	13.0700	0	
	Flewelling, Stephen Benne		5	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(4 562)	26.1600	23 364
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(200)	23.7600	23 164	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(3 800)	23.7600	19 364	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(5 204)	23.7600	14 160	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(6 372)	16.5400	7 788	
Frilegh, Michael Ross		5	R	2002-02-07	D	51 - Exercice d'options	(2 150)	15.5500	116 050	
			R	2003-02-13	D	51 - Exercice d'options	(11 700)	13.8200	104 350	
			R	2004-02-10	D	51 - Exercice d'options	(13 600)	20.3700	90 750	
			R	2005-02-03	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	21.6600	74 750	
Joron, André		5	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(600)	8.6600	43 973*	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(4 600)	8.6600	39 373*	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(2 234)	8.6600	37 139*	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(6 372)	16.5400	30 767	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(9 204)	23.7600	21 563*	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(4 400)	13.0700	17 163*	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(5 400)	19.6200	11 763*	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(7 200)	20.9100	4 563*	
Kempston Darkes, V. Maure		4	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(4 563)	26.1600	0	
			O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			5 000	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
LAEZZA, JOSEPH	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	62.2200	0
			O	2006-08-06	D	51 - Exercice d'options	(22 656)	8.6600	64 676
			O	2006-08-06	D	51 - Exercice d'options	(19 116)	16.5400	45 560
			O	2006-08-06	D	51 - Exercice d'options	(15 105)	26.1600	30 455
Laks, Edward	5		O	2006-08-06	D	51 - Exercice d'options	(30 455)	23.7600	0
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(6 726)	8.6600	39 702
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(5 841)	16.5400	33 861
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(9 735)	23.7600	24 126
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(2 200)	14.8000	21 926
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	13.0700	17 926
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(5 100)	19.6200	12 826
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	20.9100	4 826
McCutcheon, James W.	4		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(4 826)	26.1600	0
			O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Pearce, Ian	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(12 400)	20.9100	66 186*
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(6 800)	19.6200	59 386*
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	19.6200	57 786*
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(1 400)	11.9200	56 386*
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(7 600)	11.9200	48 786*
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(3 900)	26.1600	44 886*
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(3 822)	26.1600	41 064*
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(15 930)	9.5000	25 134*
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(9 558)	16.5400	15 576*
Schady, Martin Guillaume	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(15 576)	23.7600	0
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(14 160)	23.7600	55 105
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(9 558)	16.5400	45 547
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(300)	8.6600	45 247
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(11 028)	8.6600	34 219
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(5 200)	26.1600	29 019
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(1 819)	26.1600	27 200
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	20.9100	22 200

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	20.9100	15 200
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	19.6200	13 200
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	19.6200	10 700
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(3 900)	19.6200	6 800
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(6 800)	13.0700	0
<b>Fiducie houillère canadienne Fording</b>									
<i>Parts</i>									
Foster, William	7								
BMO Investor Line	PI		O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	33.5000	4 450
Schaefer, Harry George	4								
Held by Spouse in	PI		O	2003-03-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 700	32.3700	1 700
Locked RIF Acct	PI		O	2003-03-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 800	32.2600	2 800
RIF Acct	PI		O	2003-03-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 900	32.2600	1 900
Solium	PI		O	2006-08-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 700)	32.2600	7 300
			O	2006-08-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 700)	32.3700	5 600
<b>Financière Sun Life inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kesner, Idalene	4		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	38.0500USD	6 500
<b>Finning International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hernandez, Daniel	5	R	O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	550	37.5500	550
<b>First Trust/Highland Capital Floating Ra</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
First Trust/Highland Capi	1		O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	8.8900	5 000
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	8.8900	0
<b>Focus Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Evans, Derek Watson	4, 5		O	2006-08-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	759	23.5700	35 696

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	153	24.0001	34 937
Lawrence, Dennis Malcolm	5		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	506	23.5700	37 721
			O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	142	24.0001	37 215
Murdoch, Bryce Hughes	5		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	506	23.5700	648
			O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	142	24.0001	142
Ostlund, William Douglas	5		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	632	23.5700	788
			O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	24.0001	156
Pickering, Al Stephen	5		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	506	23.5700	7 497
			O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	142	24.0001	6 991
Sakal, David William	5		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	506	23.5700	31 322
			O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	142	24.0001	30 816
<b>Fonds de placement immobilier Alexis Nih</b>									
<i>Parts</i>									
Massicotte, Paul J.	4, 5, 3		O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	12.9100	3 199
<b>Fonds de revenu Bell Aliant Communicatio</b>									
<i>Parts</i>									
Pozen, Robert C.	7		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 800	35.1500	8 800
White, Charles W.	7		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	35.2700	1 873
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	35.4800	2 173
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	35.2800	2 773
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	35.3000	3 373
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	35.3500	3 973
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	35.4100	4 573
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	35.2400	5 373
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	35.4900	6 273
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	35.2600	7 373

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	35.4200	8 573
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	35.4200	10 073
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	35.4800	11 573
<b>Fonds de revenu GENIVAR</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Richer, Louis-Martin	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 200
<b>Fonds d'obligations de sociétés Barclays</b>									
<i>Parts de fiducie Class A</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-06-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(662 467)	8.6200	
			M	2006-07-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(662 467)	8.6200	2 529 192
<b>Fonds Enerplus Resources</b>									
<i>Droits</i>									
WATERS, Robert J.	5		O	2006-08-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 800)	37.6200	99 900
			O	2006-08-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 200)	40.8000	96 700
<i>Parts</i>									
WATERS, Robert J.	5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	66.0000	11 693
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	65.8300	10 693
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	65.8000	9 693
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	65.7400	8 693
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	65.7500	6 693
			O	2006-08-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 800	37.6200	12 493
			O	2006-08-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 200	40.8000	15 693
WHEELER, Harry B.	4		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	65.8600	228 491
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 300)	65.8000	216 191
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.8000	216 091
<b>FPI LIMITED</b>									
<i>Options</i>									
Beckett, Bernie	5		O	2006-08-01	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		0
<b>Gabriel Resources Ltd.</b>									
<i>Droits DSUs</i>									
Hill, Alan Richard	4, 5		O	2005-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
						SEDI			
			O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	52 632	2.8500	52 632
Roditis, Ioannis Savros	5		O	2005-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 036	2.8500	
			M	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 035	2.8500	14 035
Young, Richard Scott	5		O	2005-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 036	2.8500	
			M	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 035	2.8500	14 035
<b>GeoGlobal Resources Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Price, Patricia Jean	5		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	75 000	3.9500USD	140 000*
<b>Gestion de fonds Mavrix inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Shaw, William	4, 5		O	2004-08-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	100 000	1.5000	
			M	2004-08-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	100 000	1.5000	100 000
<b>Glamis Gold Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Danni, Joseph Lee	5		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	60 000	43.5000	
			M	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	60 000	43.5000	87 000
Jeannes, Charles A.	5		O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	120 000	43.5000	497 000
Sedestrom, Cheryl	5		O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	20 000	43.5000	142 253
<b>Global Preferred Securities Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Global Preferred Securit	1		O	2006-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	944	8.4700	944
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(944)		0
			O	2006-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.5600	3 000
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		0
			O	2006-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	8.4300	2 500
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.6800	2 000
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	8.6800	3 300

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	8.3100	200
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2006-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.0000	1 000
			O	2006-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2006-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 200	8.0000	13 200
			O	2006-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	(13 200)		0
			O	2006-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.0000	1 500
			O	2006-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
<b>GOLDEN HOPE MINES LIMITED</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Polisuk, Theodore H.	4, 5	R	O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.1500	599 895
<b>Golden Queen Mining Co. Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shynkaryk, Chester	4		O	2006-07-28	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.3500	210 000
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.8800	180 000
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.9000	175 000
<i>Options</i>									
Shynkaryk, Chester	4		O	2006-07-28	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.3500	565 000
<b>Goldrush Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Williams, Allan William Neon Rainbow Holdi	4 PI		O	2006-08-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.3500	368 334*
<b>Goodfellow Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Warren, David John	5		O	2006-08-01	D	59 - Exercice au comptant	800	27.5000	7 800
			O	2006-08-01	D	59 - Exercice au comptant	900	27.5500	8 700
			O	2006-08-04	D	59 - Exercice au comptant	1 500	26.9520	10 200
<b>Great Canadian Gaming Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Woensdregt, Milton	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
<b>Great-West Lifeco Inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Great-West Lifeco Inc.	1		O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	28.8271	40 000
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
<i>Actions ordinaires Plan Common Shares</i>									
Lyons, John Paul	7		O	2006-07-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			994
<i>Options Common Share - Stock Options</i>									
Lyons, John Paul	7		O	2006-07-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
<b>Group Forage Major Drilling Group Intern</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harvey, John Dennis	4		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.5000	3 000
<b>Groupe BMTC Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Des Groseillers, Yves	4, 7, 6, 5								
A. Bélanger (Détai	PI		O	2006-08-07	I	36 - Conversion ou échange	(100 000)		6 500 000
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Des Groseillers, Yves	4, 7, 6, 5								
A. Bélanger (Détai	PI		O	2006-08-07	I	36 - Conversion ou échange	100 000		4 054 408
Groupe BMTC Inc.	1		O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	18.2500	4 300
			O	2006-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)		39 300
			O	2006-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	39 300	18.2500	43 000
			O	2006-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(39 300)		3 700
			O	2006-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	18.2500	43 000
			O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)		6 100
			O	2006-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	18.2800	6 000
			O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)		4 500
			O	2006-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	18.2800	9 800
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 800)		700
			O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	18.2800	6 800
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		0
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	18.2800	5 100
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(5 100)		1 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	800	18.3500	5 900
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		200
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	200	18.4100	6 100
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	18.4100	3 800
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 800)		2 200
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	18.4100	6 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	15 400	18.4100	17 600
			O	2006-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)		7 000
			O	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	(6 400)		600
			O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		3 700
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)		15 400
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(15 400)		0
<b>Groupe CGI inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
BCE Inc.	3		O	2006-07-28	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(22 988 078)		8 439 683*
			O	2006-07-28	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(886 736)		7 552 947*
			O	2006-07-28	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 125 186)		6 427 761*
Bell Canada	PI		O	2006-04-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	22 988 078		22 988 078*
			O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(22 988 078)	6.7100	0
Bell Mobility Inc.	PI		O	2006-04-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 125 186		1 125 186*
			O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 125 186)	6.7100	0
Connexim Inc.	PI		O	2006-04-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	886 736		886 736*
			O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(886 736)	6.7100	0
Squire, Gerald Terence RRSP-RBC DS	4 PI		O	2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	6.6000	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2006-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	6.6000	15 000
<b>Groupe Conseil Omnitech inc.</b>									
<i>Options</i>									
Collard, Philippe	4		O	2005-12-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	240 000		240 000
<b>Groupe Cossette Communication Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Gouin, Serge	4		O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 250)		2 500
McKerroll, David D.	4		O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 250)		2 500
<b>Groupe CVTech inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roy, Jean	7		O	2005-12-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
			O	2006-02-21	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(20 000)		0
Gestion J. Roy Inc	PI		O	2005-12-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2005-12-28	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	486 046	1.1100	486 046
REER	PI		O	2005-12-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-02-21	I	90 - Changements relatifs à la propriété	20 000		20 000
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ANCTIL, Pierre	5		O	2006-08-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 000	16.4933	3 000
			O	2006-08-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 000)	30.0000	0
ASHRAF, Feroz	5		O	2006-08-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 000	7.2000	7 400
			O	2006-08-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 000)	29.7711	1 400
Groupe SNC-Lavalin inc.	1		O	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	29.6500	9 000
			O	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)	29.6500	0
			O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	30.3700	10 000
			O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	30.3700	0
			O	2006-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.9900	10 000
			O	2006-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.9900	0
			O	2006-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.5000	10 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.5000	0
			O	2006-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.3500	10 000
			O	2006-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.3500	0
			O	2006-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	9 200	29.8700	9 200
			O	2006-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(9 200)	29.8700	0
			O	2006-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	30.0200	10 000
			O	2006-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	30.0200	0
			O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.5400	10 000
			O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.5400	0
			O	2006-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.6700	10 000
			O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.6700	0
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.4500	10 000
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.4500	0
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.7200	10 000
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.7200	0
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.8800	10 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.8800	0
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.6700	10 000
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.6700	0
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	28.6700	9 000
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)	28.6700	0
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	28.4100	10 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	28.4100	0
IOFFREDI, Michael	5		O	2006-08-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 500	7.2000	10 500
			O	2006-08-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 500)	29.6574	0
PARSONS, David	5		O	2006-08-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 000	11.8900	3 000
			O	2006-08-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 000	16.6600	6 000
			O	2006-08-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 000)	29.9476	0
POPLEMON, Alain CIBC (compte non e	5 PI		O	2006-08-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200)	29.5100	1 150
			O	2006-08-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(600)	29.5000	550
WINTER, Michael	5		O	2006-08-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	18 000	7.2000	18 000
			O	2006-08-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(18 000)	29.6869	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options</i>									
ANCTIL, Pierre	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		65 000
ASHRAF, Feroz	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		27 000
IOFFREDI, Michael	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(18 000)		
			M	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(10 500)		27 000
PARSONS, David	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		15 000
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		12 000
WINTER, Michael	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(18 000)		54 000
<b>Groupe TSX Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hoffman, Brenda Lee	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	5 000	22.4030	35 000
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	48.9500	32 000
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.3100	31 500
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.4200	31 000
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.7100	30 500
Sinclair, Eric	5		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.4900	30 000
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	7 500	11.1020	7 500
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	1 800	11.1020	1 800
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	2 700	11.1020	2 700
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2000	7 400
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.2100	7 100
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	49.1000	5 200
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.9100	1 700
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	48.7600	1 400
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	49.0000	400
Options			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.9900	0
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	49.3500	2 100
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	49.3600	1 500
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	49.3000	600
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	49.3700	0
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	49.1800	0
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	22.4030	39 838
Sinclair, Eric	5		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	11.1020	53 988

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(1 800)	11.1020	52 188
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(2 700)	11.1020	49 488
<b>Groupe TVA Inc.</b>									
<i>Options d'achat d'actions classe B</i>									
Doyon, Luc	5		O	2006-07-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	34 223		34 223
<b>Héroux-Devtek Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bélanger, Réal	5		O	2005-11-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	100 000	3.7500	
			M	2005-11-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000	3.7500	96 997
<b>High Income Principal And Yield Securiti</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
High Income Principal and	1		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	25.5190	4 200*
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(4 200)		0
<b>Highpine Oil &amp; Gas Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hunt, Timothy Thomas	4		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 708 743
<i>Options</i>									
Hunt, Timothy Thomas	4		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Home Capital Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kyprianou, Nicolaos K.	5		O	2006-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	32.2000	25 054
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2006-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	32.2000	578 301
Sutherland, Cathy A.	5		O	2006-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	32.2000	34 995
<b>Horizon North Logistics Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Anderson, William Herald	5		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	60 000	3.3500	60 000
Blondin-Andrew, Ethel Dor	4		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	3.3500	20 000
Campbell, Jan Marie	5		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	3.3500	20 000
German, Robert Thomas	5		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	300 000	3.3500	300 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Hunt, Rob	5		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	400 000	3.3500	400 000
Mattson, John	4		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	3.3500	20 000
Moore, William H.	5		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	60 000	3.3500	60 000
Mullen, Bruce Wayne	4		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	3.3500	20 000
Newmark, Russell	4		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	3.3500	20 000
Peterson, Ric	5		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	600 000	3.3500	600 000
Swanberg, Dean Sylvan	4		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	3.3500	20 000
Warren, Gary L.	4		O	2006-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	3.3500	20 000
<b>Hub International Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Guthart, Bruce D.	4, 7, 5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 953)	26.9500USD	307 667
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Botosan, Jeffrey Thomas	7		O	2004-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 556		5 556
DiFlorio, Terri-Anne	7		O	2003-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 556		5 556
<b>HUSKY ENERGY INC.</b>									
<i>Options</i>									
Girgulis, James Demetrius	5		O	2006-08-04	D	59 - Exercice au comptant	(12 500)	23.8300	37 500
Warnock, Roy Clifford	2		O	2006-08-03	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	23.8300	67 000
<b>Husky Injection Molding Systems Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beatty, David	4		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 470	4.8678	
			M	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 469	4.8678	14 787
Doddridge, John	4		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 179	4.8678	29 846
Gillespie, Robert T.E	4		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 341	4.8678	102 542
Richardson, David I.	4		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 760	4.8678	10 078
Russell, Eric	4		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 179	4.8678	19 015
<b>Inco Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Anderson, David Joseph	7		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	2 834	36.4000USD	2 931
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(434)	79.2200USD	2 497
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	79.1300USD	297
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.2200USD	97
			O	2006-08-07	D	51 - Exercice d'options	2 916	36.4000USD	3 013
			O	2006-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 916)	79.0100USD	97
Maynard, David Christophe	7		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	9 000	20.8500USD	9 000
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	78.0300USD	0
			O	2006-08-07	D	51 - Exercice d'options	9 000	36.4000USD	9 000
			O	2006-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	78.6000USD	8 700
			O	2006-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	78.6500USD	100
			O	2006-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	78.6600USD	0
Wong Oi Wan, Shirley	7		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	1 000	15.0300USD	1 000
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	78.6000USD	0
<i>Options</i>									
Anderson, David Joseph	7		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(2 834)	36.4000USD	8 000
			O	2006-08-07	D	51 - Exercice d'options	(2 916)	36.4000USD	10 834
Maynard, David Christophe	7		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	20.8500USD	17 000
			O	2006-08-07	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	36.4000USD	8 000
Wong Oi Wan, Shirley	7		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	15.0300USD	1 000
<b>Income &amp; Growth Split Trust</b>									
<i>Parts</i>									
Panagopoulos, Christopher	5		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	18.0000	856
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	14.4200	13 458 412
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	14.5900	13 440 412
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	700	14.5500	13 441 112
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	14.7500	13 444 312
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 600)	14.8300	13 433 712
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	14.8600	13 427 712
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	14.7100	13 431 112
<b>Indigo Books &amp; Music Inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berthold, Eric	5		O	2004-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	15 000	4.9500	15 000
Brekken, Kay	8		O	2003-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-19	D	51 - Exercice d'options	8 000	5.2000	8 000
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	14.5000	6 400
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	14.5000	4 800
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	14.6000	4 500
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	14.6000	4 300
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.6000	3 300
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	14.6000	1 600
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.7500	600
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.7500	500
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	14.8500	0
<i>Options</i>									
Berthold, Eric	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	4.9500	100 000
Brekken, Kay	8		O	2006-06-16	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	5.2000	17 000
<b>Inex Pharmaceuticals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cullis, Pieter Rutter	4, 5	R	O	2006-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.2900	557 502
		R	O	2006-07-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	0.2800	567 502
			O	2006-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2750	577 502
<i>Options</i>									
Elliott, Darrell Jerome	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3000	165 000
Forrest, Kenneth Michael	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3000	192 500
Frashier, Gary Evan	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3000	120 000
Hudson, James William	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3000	120 000
Main, David John	5		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3000	658 000
Mortimer, Ian Charles	5		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.3000	480 695
Ruane, Timothy Michael	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.3000	800 000
<b>Inventronics Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Steele, Donald	4, 6, 3								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
BCMC Capital II Li	PI		O	2006-07-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(4 228 000)		1 057 000
BCMC Capital Limit	PI		O	2006-07-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(7 852 000)		1 963 000
<b>IPSCO Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Avril, Vicki	5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		5 198
Britten, David Lloyd	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 944		3 044
Hinshaw, Juanita Hunt	4		O	2002-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	600		600
Lederer, Leslie Theodore	5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 973		2 048
Maindonald, Edwin Greg	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 402		1 502
Michaels, Jack Duane	4		O	2003-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-07-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	360		360
Rarey, Raymond	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 920		2 020
Russo, Joseph Duane	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 560		2 660
Sutherland, David Stewart	4, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 200		17 347
Tulloch, John Russell	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 800		12 531
<i>Performance Units issued under option plan</i>									
Avril, Vicki	5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		9 000
Britten, David Lloyd	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 944		6 624
Burnett, Gregory Randall	5		O	2005-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	800		800
Hinshaw, Juanita Hunt	4		O	2006-08-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(600)		2 800
Lederer, Leslie Theodore	5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 973		4 440
MacPhail, Peter Estey	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 120		19 520
Maindonald, Edwin Greg	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 944		4 696
Marusarz, Philip Matthew	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 480		3 649
Michaels, Jack Duane	4	R	O	2006-07-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(600)		2 800
Rarey, Raymond	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 920		4 320
Russo, Joseph Duane	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 560		5 760
Sutherland, David Stewart	4, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 200		25 200
Tulloch, John Russell	7, 5		O	2006-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 800		10 800
<b>Jaguar Mining Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lloyd, Robert James	6, 5	R	O	2006-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	4.0000USD	111 135*
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	4.0000USD	108 235*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.0400USD	106 235*
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.0940USD	101 235*
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.2180USD	91 235*
<b>Jaguar Nickel inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Northern Financial Corpor	3		O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 992 000	0.2800	13 567 000
<b>KHD Humboldt Wedag International Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Ahluwalai, Harinder	7		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 667
Cusick, Rick	7		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Dembla, A.K.	7		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Kikillus, Uwe	7		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 334
Kroger, Hermann	7		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Misra, B.P	7		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 667
Pich, Rudolf	7		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 667
Werle, Regis	7		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 667

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Zimmermann, Johann Georg	7		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<b>Kick Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martin, Derek Coakwell	4		O	2006-07-27	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.3000	426 603
			O	2006-07-27	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.0000	436 603
<i>Options</i>									
Martin, Derek Coakwell	4		O	2006-07-27	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		80 000
			O	2006-07-27	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		70 000
<b>Kingsway Financial Services Inc.</b>									
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément)</i>									
Slan, Michael Steven	5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10)	2.6000	0
<b>La Banque de Nouvelle - Ecosse</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lim, Michael	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			700
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
Lim, Michael	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 503
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
MacNeill, Brian F. INVESTOR COMPANY	4 PI		O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	52.1000	1 347
Sinclair, Helen K	4		O	2005-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	52.1000	2 243
			O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	52.1000	4 486
<b>LAB Recherche Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mainville, Luc	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			142 857
<i>Options</i>									
Bussieres, Louise	5		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
			M	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.0000	50 000
Harling, Robert	5		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	60 000	4.0000	60 000
Hirka, Gabor	5		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	20 000	4.0000	20 000
Jaeger, Halvor	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	10 000	4.0000	10 000
Knorr, Gunter	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	10 000	4.0000	10 000
Lacombe, Richard	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	10 000	4.0000	10 000
Likes, Garth	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	10 000	4.0000	10 000
Mainville, Luc	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	750 000	4.0000	750 000
Pilon, Denis	5		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	40 000	4.0000	40 000
Skydsgaard, Karsten	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.0000	15 000
Stefan, Schneider	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	10 000	4.0000	10 000
<b>Labopharm Inc.</b>									
<i>Options</i>									
cooke, martin	4		O	2005-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
fahy, jim	4		O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	10 000	7.2900	10 000
			O	2006-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	10 000	7.2900	10 000
Whitehead, Warren	5		O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	40 000	7.2900	195 000
<b>Le Groupe Intertape Polymer Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Archibald, Andrew	5		O	2006-05-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	9.3800USD	72 475
			O	2006-05-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	93	7.8500	
			M	2006-05-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	93	7.8500USD	72 568
			O	2006-05-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	180	7.8500USD	72 748
			O	2006-05-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	8.1500USD	72 775
			O	2006-06-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	8.2400USD	73 076
			O	2006-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	8.4400USD	73 102
			O	2006-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	8.1500USD	73 129
			O	2005-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	8.2600USD	72 207
			O	2005-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	8.2500USD	72 247
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Maple Leaf Foods Inc.	1		O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	97 100	11.5310	97 100
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(97 100)	11.5310	0
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	11.4186	100 000
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	11.4186	0
<b>Les Industries Avcorp Inc.</b>									
<i>Billets à ordre</i>									
WORKING OPPORTUNITY FUND	3		O	2006-08-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 315 000.00)		\$ 0.00
<b>Les Petroles Calvalley Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Initié</b>									
Porteur inscrit									
Stephenson, Kenneth Munro Kenaco Capital Ser	4	PI	O	2006-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			55 000
<b>Options</b>									
Stephenson, Kenneth Munro	4		O	2006-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
<b>Les Réseaux Q9 Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Q9 Networks Inc.	1		O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	37 700	10.3000	37 700
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(37 700)		0
<b>Les Vêtements de Sport Gildan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Plante, Jacques	5		O	2006-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			83
<i>Restricted Share Units</i>									
Joly, André	5		O	2006-08-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 000		10 000
<b>Lexam Explorations Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brissenden, Richard Willi	4		O	2002-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	60 000	0.5000	60 000*
			O	2006-07-31	D	97 - Autre	41 364	0.5000	
			M	2006-07-31	D	46 - Contrepartie de services	41 364	0.5000	101 364*
<i>Bons de souscription</i>									
Brissenden, Richard Willi	4		O	2002-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	30 000	0.7000	30 000*
<b>Lifeco Split Corporation Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
Lifeco Split Corporation	1		O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	201 724	29.7679	201 724*
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(201 724)	29.7679	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Lifeco Split Corporation	1		O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	100 862	51.1900	100 862*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100 862)	51.1900	0
<b>Liquidation World Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Wiens, Robert D.	4	R	O	2006-04-12	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.9000	
			M	2006-05-12	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.9000	10 000
<b>Logistec Corporation</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
DOIRON, PAUL	7		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	17.6000	12 900
WOLFE, KENNETH	7		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	17.5500	2 200
<b>Loring Ward International Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Weinberg, Martin	4, 5, 3								
Gina Weinberg	PI		O	2005-02-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 100)		9 900
Various Senior Man	PI		O	2005-12-01	I	38 - Rachat ou annulation	(1 410 655)		0
<b>Magellan Aerospace Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Button, Frank George	5		O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	353	2.5600	101 437
Dekker, John Bernhard	5		O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	137	2.5600	34 593
<b>Mahalo Energy Ltd</b>									
<i>Options</i>									
Burton, David Jonathan	5		O	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	25 600		215 000
Goos, Sara Lindsay	5		O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	25 000		100 000
Haberlack, Vernon	5		O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	40 000		215 000
<b>Mainframe Entertainment, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
TLL DUTCH HOLDINGS, B.V.	3		O	2003-12-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2003-12-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	43 783 099		43 783 099
			O	2006-07-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(43 783 099)	0.1700	0
<b>Manitex Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Simcor Canada Holdings In	3		O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2500	2 583 500*
			O	2006-07-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	17 000	0.2500	2 600 500*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Matrikon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gould, Jeffrey Paul	5		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	3.1500	25 319
<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bergeron, Stéphane	4		O	2006-07-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	220 000	0.4000	220 000
Massicotte, Louis	4, 5, 3								
Les Consultants Ne	PI		O	2006-07-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(220 000)	0.4000	22 527 467
<b>Mena Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Szotlender, Mario	4, 5	R	O	2005-11-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(180 000)		1 259 920
<b>Meridian Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kennedy, Brian	5		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(52 300)	28.1473USD	259 865
			O	2006-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 300	27.9531USD	312 165
<b>Métaux Note Bleue inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woods, Lorne Allan	4, 5		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4000	103 876
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4300	105 876
<b>Metaux Russel Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coleman, Lesley Margaret	5		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	28.3100	11 832
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	28.3500	11 732
Hartog, Robbert	4		O	2006-08-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 333)		0
Peckham, Edward John	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	2 000	15.8500	2 000
<i>Options</i>									
Peckham, Edward John	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	15.8500	23 000
<b>Methanex Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Methanex Corporation	1		O	2006-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	23 800	23.8264	23 800
			O	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	26 200	23.5724	50 000
			O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	23.3590	75 000
			O	2006-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	23.3043	100 000
			O	2006-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	23.1130	125 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	23.3145	150 000
			O	2006-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	23.6928	175 000
			O	2006-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	23.5090	200 000
			O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	23.1696	225 000
			O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	23.4768	250 000
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	23.2610	275 000
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	23.6496	300 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	23.4293	325 000
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	22.8413	350 000
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	22.3035	375 000
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	22.0911	400 000
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	21.4728	425 000
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	20.6591	450 000
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	21.3422	475 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	21.6752	500 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(500 000)		0
<b>MG Dividend &amp; Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2006-08-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.3000	94 900
<b>Mines Agnico-Eagle Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kraft, Bernie	4		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	3 750	16.8900	10 524
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	5 000	10.4000	15 524
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	42.4000	14 324
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	42.3900	13 074
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	42.3800	11 774
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	42.3700	10 774
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	41.2100	9 774
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	41.2000	8 774
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	42.2700	8 074
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	42.2600	7 874

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.2300	7 774
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	42.2200	6 774
<i>Options</i>									
Kraft, Bernie	4		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	16.8900	36 250
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	10.4000	31 250
<b>Mines Aurizon Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
STOKKE KEMP, JULIE ANN	5		O	2006-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.8500	49 800
<b>MINT Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray Middlefield Realty	4, 5 PI		O	2006-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	12.9300	21 200
			O	2006-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	12.8800	17 500
<b>Miramar Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Quin, Stephen P.	5		O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.2000	40 000
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.4000	30 000
<b>Morguard Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morguard Corporation	1		O	2006-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	39 000	33.5000	39 000
			O	2006-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(39 000)		0
<b>MOSAID Technologies Incorporated</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MOSAID Technologies Incor	1		O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.7500	
			M	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.7500	2 000
		R	O	2006-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.0500	
			M	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.0500	2 000
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.1900	2 000
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.1900	1 000
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.1800	2 000
			O	2006-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 000)	24.1800	1 000
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.1500	2 000
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.1500	1 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.1000	2 000
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.1000	1 000
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.1400	2 000
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.1400	1 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.9400	2 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	23.9400	1 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.9100	2 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	23.9100	1 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.0100	2 000
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.0100	
			M	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.0100	1 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.0500	2 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.0500	1 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.0000	2 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.0000	1 000
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	23.7500	4 000
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	23.7500	1 000
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	23.7900	3 000
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	23.7900	1 000
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.0000	2 000
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	23.0000	1 000
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.0500	2 000
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	23.0500	1 000
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.2500	2 000
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	23.2500	1 000
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	23.2000	3 000
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	23.2000	1 000
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	22.9700	2 000
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	22.9700	1 000
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	22.9600	3 000
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	22.9600	1 000
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	22.9500	2 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	22.9500	1 000
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	22.8400	2 000
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	22.8400	1 000
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	22.7500	2 000
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	22.7500	1 000
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	22.9900	3 500
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	22.9900	1 000
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	22.8700	2 000
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	22.8700	1 000
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	500	23.1400	1 500
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	23.1400	1 000
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.0000	2 000
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	23.0000	1 000
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	22.9900	4 000
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	22.9900	1 000
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	22.9700	2 000
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	22.9700	1 000
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	22.8600	2 000
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	22.8600	1 000
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	23.0000	3 000
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	23.0000	1 000
			O	2006-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.2000	1 000
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	23.2000	0
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	22.9500	1 000
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	22.9500	0
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	22.7000	1 000
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	22.7000	0
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	100	22.3500	100
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	22.3500	0
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	22.4900	3 000
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	22.4900	0
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	900	22.4500	900

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	22.4500	0
<b>New Flyer Industries Inc.</b>									
<i>Income Deposit Securities</i>									
WM Advisors, Inc.	3		O	2006-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 041 500
<b>NewGrowth Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
NewGrowth Corp.	1	R	O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	399 400	44.5669	399 400*
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(399 400)	44.5669	0
<i>Actions privilégiées Class B, Series 1</i>									
NewGrowth Corp.	1	R	O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	399 400	18.2500	399 400*
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(399 400)	18.2500	0
<b>Nexen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harvey, George Edward	7		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	660	10.9450USD	660
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	680	21.1600USD	1 340
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 340)	62.1101USD	0
Otten, Douglas Benjamin	7, 5		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	59.0000USD	40 830
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	61.0300USD	30 830
<i>Options Stock</i>									
Harris, Michael John	5		O	2006-08-03	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	16.9650	68 000
Harvey, George Edward	7		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(660)	10.9450USD	5 580
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(680)	21.1600USD	4 900
Reinhart, Kevin Jerome	5		O	2006-08-02	D	59 - Exercice au comptant	(9 000)	15.5850	217 000
Thomas, Roger Dale	7, 5		O	2006-08-03	D	59 - Exercice au comptant	(20 000)	18.7750	264 000
			O	2006-08-03	D	59 - Exercice au comptant	(70 000)	16.9650	194 000
Thomson, Richard Murray	4		O	2006-08-03	D	59 - Exercice au comptant	(19 600)	15.5850	91 600
Zaleschuk, Victor Jack	4		O	2006-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(13 000)	15.5850	131 000
			O	2006-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(11 000)	16.9650	120 000
<b>North American Palladium Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kaiser, George Bruce	3								
Kaiser-Francis Oil	PI		O	2006-08-03	C	97 - Autre	26 966	6.5200USD	26 129 171
			O	2006-08-03	C	97 - Autre	12 779	6.5200USD	26 141 950
<b>Northern Financial Corporation</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alboini, Victor Philip Mi 384091 Alberta Ltd Estate of Christin	4, 7, 5 PI PI		O O O	2006-08-04 2005-09-30 2003-06-12	D I C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 37 - Division ou regroupement d'actions 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	136 400 (693 000)	1.1000	1 433 712 7 000 4 900
Stature Inc. Chornoboy, Douglas Michae	PI 5		O O	2006-08-04 2006-06-26	I D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	318 200	1.1000	807 442
			O	2006-08-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 000	1.1000	5 000
Pinkerton, Richard	7		O O	2005-11-02 2006-08-04	D D	37 - Division ou regroupement d'actions 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 654 871) 22 285	1.1000	16 715* 39 000*
Roitman, Wesley Noah	4		O O	2005-09-30 2006-08-04	D D	37 - Division ou regroupement d'actions 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 195 420) 37 420	1.1000	62 580 100 000
<b>Northern Star Mining Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
David, Michel	4, 5		O O	2006-08-01 2006-08-01	D D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000) (5 000)	1.0500 1.0900	1 016 100 1 011 100
<b>NOVA Chemicals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Breece, Thomas William Held by Charles Sc	5 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	207	28.3650USD	6 264
Bruce, Martin John	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	157	28.2400USD	1 253
Carthy, Thomas	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	28.3230USD	2 958
Clark, Paul Douglas Held by the Truste	5 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	33.3300	6 236
Crittenden, John Alan Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	309	28.2840USD	4 277
Dean, Ernest	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	29.5890USD	1 124
Eckenrode, Beth Ann	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	187	28.2610USD	5 383
Flint, Graeme Bradley Held by the Truste	7 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	33.3300	696

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Forbes, Robert Bruce Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	144	28.1870USD	6 799
Greene, William Gordon	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	153	28.7250USD	3 437
Haldane, Virginia May	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	157	28.3820USD	5 367
Homer, Marilyn	5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	200	28.1640USD	4 722
Homer, Ronald Bruce	5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	161	28.2980USD	3 620
Hotz, John Michael	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	125	28.1160USD	5 368
Jamani, Naushad Held by the Truste	7 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	33.3300	2 368
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25	33.3300	2 708
Jewison, Patrick Delbert Held by Charles Sc	5 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	213	28.2980USD	4 537
Kelusky, Eric Charles	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	257	28.2460USD	3 258
Kemle, Ronald Eric James Held by Trustee Em	5 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17	33.3300	506
Lee, Michael Frank Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	157	28.1790USD	6 749
Lipton, Jeffrey Marc	4, 5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	293	28.9340USD	22 002
MacDonald, Kenneth Ian	5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	28.4020USD	214
MacDonald, Lawrence Allan	5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	28.8440USD	5 100
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	29.7630USD	2 206
Manning, John (Jack) Earl	5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	28.8920USD	3 302
Mitchell, William Charles	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	266	28.2970USD	2 768
Morgan, John Christopher	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	98	28.3050USD	4 957

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Mustoe, Jack Stephen	5		O	2006-07-31	I	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	28.8440USD	2 145
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	29.7480USD	3 484
Pappas, Christopher Danie	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	86	28.2300USD	6 917
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	29.7170USD	3 854
Poole, Allan Edward Held by the Truste	7 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	33.3300	5 116
Salvador, Richard Joseph Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	253	28.2550USD	6 919
Sereda, John Peter	5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	29.4490USD	5 408
Siegrist, John Thomas	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	274	28.2760USD	7 797
Snyder, Jr., Robert Stuar	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	221	28.2610USD	433
Spiess, Dale Howard	7, 5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	28.0780USD	2 301
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	29.7210USD	5 501
Thomas, Mark Rayner Held by the Truste	7 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	33.3300	556
Thompson, Thomas Arthur	5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	33.3300	2 825
Thomson, Grant Charles Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	159	28.1710USD	8 711
Tulk, David Raymond Held by the Truste	7 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	33.3300	1 039
Van Hemmen, Richard Dougl Held by NOVA Chemi	5 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	33.3300	962
Wheeler, John Law Held by Charles Sc	5 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	235	28.1800USD	20 188

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Titre</b>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Wilkinson, Gregory	5		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	225	28.1910USD	2 860
Wolstencroft, Pamela	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	133	28.3470USD	2 002
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	28.9040USD	637
Wong, Tim Ting Tin	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	28.5330USD	1 494
Woodring, Kenneth Glenmor	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	412	28.8120USD	4 529
Wright, Susan Jean	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	54	28.3000USD	2 079
<b>Nuveen Senior Floating Rate Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>									
Nuveen Senior Floating Ra	1		O	2006-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.4100	1 500
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
			O	2006-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	8.4900	4 100
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(4 100)		0
			O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.4900	1 000
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	8.4500	200
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2006-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	8.4200	4 100
	O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(4 100)		0		
<b>Nventa Biopharmaceuticals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barefoot, Gordon Ronald	4		O	2004-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Nventa Biopharmace	PI		O	2004-10-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-03-24	I	46 - Contrepartie de services	50 000		50 000*
<b>OccuLogix, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davidson, Thomas N.	4		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 468	1.6200USD	25 468
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.6383USD	29 468
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.6500USD	29 868

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	1.6200USD	32 668
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 312	1.7300USD	33 980
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	1.7500USD	35 280
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.7000USD	45 280
Eldridge, David Craig	5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.6200USD	42 702
<i>Options</i>									
Davidson, Thomas N.	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	15 000	1.9000USD	77 500
Graves, Adrienne L.	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	12 500	1.9000USD	50 000
Holmes, Jay T.	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	15 000	1.9000USD	77 500
Lindstrom, Richard L.	7		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	12 500	1.9000USD	75 000
Noël, Georges	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	15 000	1.9000USD	77 500
Omenn, Gilbert S.	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	12 500	1.9000USD	50 000
Vamvakas, Elias	4, 5		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	300 000	1.9000USD	992 083
<b>Oceanex Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Arseneau, Michel	7		O	2006-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	14.5000	711
Bélisle, Daniel	5	R	O	2006-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2	14.9500	
			M	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	14.9500	1 757
		R	O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3	14.4000	
			M	2006-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	14.4000	1 846
			O	2006-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	87	14.5000	1 933
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(476)	14.8000	1 460
			O	2006-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	14.7000	1 936
Fortin, Pascal	4		O	2006-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	14.5200	71
Henrico, Peter	4, 5		O	2006-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	136	14.5100	7 085
Majchrowicz, John	5		O	2006-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59	14.5200	2 442
Sarrazin, Jean	7		O	2006-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	38	15.5200	896
Snow, Steve	5		O	2006-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	88	14.5000	4 753
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	14.9500	4 853

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Olympus Pacific Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tiedemann, Peter The Oak Tree Trust	5 PI		O	2006-07-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<i>Options</i>									
Tiedemann, Peter	5		O	2006-07-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.5100	100 000*
<b>ONEX CORPORATION</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Onex Corporation	1		O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	245 100	23.6000	245 100*
<b>Opta Minerals Inc.</b>									
<i>Options 2005 Plan</i>									
Beutel, Austin Cecil Austin C. Beutel	4, 6 PI		O	2006-03-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-07-28	C	50 - Attribution d'options	10 000		10 000
Bromley, Steven	4		O	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	4 166	3.2000	
			M	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.2000	35 000
Hepburn, Victor	4		O	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	4 166	3.2000	
			M	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.2000	35 000
Kendall, Jeremy	4		O	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	4 166	3.2000	
			M	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.2000	35 000
Riz, Joseph	4		O	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	4 166	3.2000	
			M	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.2000	35 000
Tavares, Tony	4		O	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	4 166	3.2000	
			M	2006-07-28	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.2000	35 000
<b>OPTI Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bulmer, Mary Ann	5		O	2006-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	644	21.8100	2 154
			O	2006-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 153)	21.3000	1

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Caisse de dépôt et placem CDP Capital d'Amér	3 PI		O	2006-07-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 600	21.6300	796 400
<b>Orbus Pharma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Winkler, Rodney	4	R	O	2006-03-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	250 000	0.4000	
			M	2006-04-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	250 000	0.4000	271 400
<b>Orleans Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Schuster, Richard Alfred	5		O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.8000	
			M	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	5.8000	
			M'	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	5.8000	212 500
<b>Pain Canada Compagnie, Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bragg, John L.	4		O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	62.4010	20 000
<b>Pan-Ocean Energy Corporation Limited</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
Pan-Ocean Energy Corporat	1		O	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	43.5000	30 200
			O	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	43.2500	30 700
			O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	43.7500	31 200
<b>Paramount Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sebastian, Cameron R.	5		O	2006-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 767)	18.6500	0
<b>Patheon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lucyshyn, Peter	5		O	2006-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 423
<b>PATHFINDER Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	400	15.9200	7 208 097
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	15.3200	7 197 597
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	600	15.9700	7 198 197
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	16.0000	7 195 497
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	600	15.9000	7 196 097
<b>Pengrowth Energy Trust</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Deferred Entitlement Units</i>									
Foo, Wayne Kim	4		O	2006-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-02	D	46 - Contrepartie de services	1 250		1 250
<i>Droits</i>									
Foo, Wayne Kim	4		O	2006-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500	25.2300	7 500
<i>Parts de fiducie</i>									
Foo, Wayne Kim	4		O	2006-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	1 843		1 843
<i>Parts de fiducie Class B</i>									
Foo, Wayne Kim	4		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(1 843)		0
<b>Penn West Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Potter, Frank Mary Jean Potter	7 PI		O	2006-06-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 571		2 571
<b>Petro-Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Camarta, Neil John Katherine Camarta	5 PI		O	2006-08-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(520)	50.7000	1 600
Mackenzie, Susan Mary	5		O	2006-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 320
HBC Canada	PI		O	2006-07-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			358
Raymond, Margaret A. CIBC Mellon	5 PI		O	2006-08-08	C	51 - Exercice d'options	1 635	17.1100	1 635
			O	2006-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 635)	51.0800	0
Stephens, Andrew	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	3 000	10.5800	7 700
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	51.0500	4 700

*Options Executive Stock Option Plan*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Petrolia Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André Géominex	5 PI		O	2006-08-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4850	292 500
			O	2006-08-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4900	293 000
<b>Pinetree Capital Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Factor, Lynn Self Directed RRSP	4, 3 PI		O	2006-08-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	8.6620	4 315 134
Goldberg, Larry	5		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	8.8300	9 670
Saviuk, Steve	4		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	17.2000	
			M	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	17.2000	2 200*
			O	2006-07-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 350		12 700*
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	8.8500	4 700*
<i>Options</i>									
Saviuk, Steve	4		O	2006-07-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	16 500		41 400
			O	2006-07-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 400		49 800*
<b>PROGRESS ENERGY TRUST</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Rutherford, Cindy Rae	5		O	2006-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	155	17.7600	20 612
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127	16.7700	20 866
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	137	15.5600	21 139
<b>Pulse Data Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leith Wheeler Investment Leith Wheeler Inve	3 PI		O	2006-08-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 400	2.9670	5 527 610*
MacDonald, Kenneth Gordon	5		O	2006-07-25	D	97 - Autre	12 591	2.7000	117 162*
<b>QuStream Corporation</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Northern Rivers Capital M Insider controls s	3 PI		O	2006-07-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 460 235
<b>R Split II Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
R Split II Corp.	1	R	O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	352 100	32.1801	352 100*
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(352 100)	32.1801	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
R Split II Corp.	1	R	O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	176 050	30.5000	176 050*
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(176 050)	30.5000	0
<b>Ressources Abitex inc. (anciennement con</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2700	466 561
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2600	476 561
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.2600	488 561
			O	2006-08-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 000	0.2600	500 561
<b>Ressources Antoro Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desrosiers, François C.	4, 5	R	O	2006-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1350	2 217 222
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	0.1350	2 205 222
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 000)	0.1250	2 167 222
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1350	2 117 222
		R	O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.1100	2 267 222
		R	O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 500)	0.1200	2 347 222
		R	O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.1200	2 297 222
		R	O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.1150	2 322 222
<b>Ressources Caldera Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Daniels, John	4, 5		O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1000	1 910 000
Hendriks, Michael Petrus	4		O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	650 000
Johnstone, William Roy	5		O	2006-07-31	D	50 - Attribution d'options	50 000		300 000
Langoulant, Michael	5		O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1000	1 510 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
<b>Ressources Canaco Itée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Andrew Lee	4		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	0.7000	652 665
<b>Ressources Gold Hawk inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Drover, Kevin Cameron	5		O	2006-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	388 000	0.3550	388 000
Taddei, Larry	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<i>Options</i>									
Taddei, Larry	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	350 000		350 000
<b>Ressources Minières Normabec Ltee</b>									
<i>Options</i>									
Lawrick, Victor Lewis	4		O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.3000	600 000
<b>Ressources Minières Pro-Or Inc.</b>									
<i>Action Classe A</i>									
Gévry, Pierre	4, 5		O	1986-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			23 000
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	224 800	0.1500	247 800
Groupe Géthé inc	PI		O	1986-04-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			347 000
<i>Options</i>									
Gévry, Pierre	4, 5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(224 800)	0.1500	400 000
<b>Ressources Searchgold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giaro, Philippe	5		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1000	145 000
<b>Ressources Spider inc.</b>									
<i>Options</i>									
Roberts, Gregory	4		O	2006-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.1000	500 000
<b>Ressources Strateco inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hébert, Anne	5		O	2006-07-28	D	51 - Exercice d'options	3 000	0.1500	8 000
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.0700	5 000
Hebert, Guy	4, 5		O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.9300	282 000
<i>Options</i>									
Hébert, Anne	5		O	2006-07-28	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		75 500
<b>Resverlogix Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
JOHANSSON, DR. JAN OVE	5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.6700USD	7 000
McNeill, Kelly Bret	5		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	450	5.5000	7 300
WONG, NORMAN C.W.	3		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.6300	4 037 281
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.6500	4 037 481
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	5.5300	4 039 281
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	5.3000	4 040 881
<b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gelgoot, Raymond Michael	4		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	20.8000	40 777
<b>Rockwater Capital Corporation</b>									
<i>Options</i>									
De Montigny, Jean-Pierre	7		O	2006-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
<b>Rogers Communications Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Dinsmore, Pamela J.	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	5 000	34.1400	5 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	600	17.3700	5 600
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	5 000	25.4800	10 600
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	475	20.8400	11 075
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	53.0500	4 175
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 175)	53.0300	0
Gossling, John Richard	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	50 000	36.0300	50 000*
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	53.0628	0
Hartling, Philip	7		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	1 317	7.6500	1 317
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	2 705	36.1200	4 022

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 322)	52.9000	700
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	52.9100	0
McPhail, Graeme Howard	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	3 650	17.3700	3 650
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 650)	53.5946	0
Miller, David P.	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.2900	13 955
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	53.8900	13 455
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	53.8500	10 355
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	53.8000	6 255
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	53.7000	3 955
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	54.1800	3 655
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	54.1600	3 555
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	54.1400	2 655
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	54.0900	355
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(86)	53.9800	269
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>									
Dinsmore, Pamela J.	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	34.1400	7 625
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(600)	17.3700	7 025
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	25.4800	2 025
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(475)	20.8400	1 550
Gossling, John Richard	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	36.0300	103 144*
Hartling, Philip	7		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(1 317)	7.6500	5 195
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(2 705)	36.1200	2 490
McPhail, Graeme Howard	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(3 650)	17.3700	20 800
Miller, David P.	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.2900	139 250
<b>Rolland Virtual Business Systems Ltd</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemire, Louis-Robert	4		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.2800	63 000*
<b>Royal Utilities Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Owen, Daniel	6		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
<b>Sargold Resource Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clark, Donald Barry	4		O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de	600 000	0.1800	726 700

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Clarke, Mike	5		O	2005-04-29	D	prospectus 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	55 000	0.1800	55 000
Clausen, Gilmour	4		O	2005-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	300 000	0.1800	300 000
Parikh, Purni	5		O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	195 000	0.1800	197 000
Paspalas, George Nickolas	7		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	420 000	0.1800	420 000
Steeves, Michael Albert	4		O	2005-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	170 000	0.1800	270 000
Warke, Richard William Augusta Capital Co	4, 5 PI		O	2006-07-28	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000	0.1800CHF	
			M	2006-07-28	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000	0.1800	1 380 666
Nicholas Warke	PI		O	2003-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.1800	50 000
Richard Warke Jr.	PI		O	2003-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.1800	50 000
Tatiana Warke	PI		O	2003-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.1800	50 000
<i>Bons de souscription</i>									
Clark, Donald Barry	4		O	2003-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	300 000		300 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Clarke, Mike	5		O	2005-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	27 500		27 500
Clausen, Gilmour	4		O	2005-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	150 000		150 000
Parikh, Purni	5		O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	97 500		97 500
			O	2005-02-21	D	55 - Expiration de bons de souscription	(35 000)		0
Paspalas, George Nickolas	7		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	210 000		210 000
Steeves, Michael Albert	4		O	2005-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	85 000		85 000
Warke, Richard William Augusta Capital Co	4, 5 PI		O	2006-07-28	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	500 000		500 000
			O	2005-02-21	I	55 - Expiration de bons de souscription	(100 000)		0
Nicholas Warke	PI		O	2003-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	25 000		25 000
Richard Warke Jr.	PI		O	2003-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	25 000		25 000
Tatiana Warke	PI		O	2003-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	25 000		25 000
<b>Saskatchewan Wheat Pool Inc.</b>									
<i>Forwards</i>									
Anderson, Ryan	4		O	2006-07-31	D	97 - Autre	1 151	7.7800	5 665
Baker, Terry	4		O	2006-07-31	D	97 - Autre	2 249	7.7800	9 826
Birks, Thomas	4		O	2006-07-31	D	97 - Autre	1 349	7.7800	6 356

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Sceptre Income &amp; Growth Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sceptre Income & Growth T	1		O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	10.5760	3 300
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
<b>Sceptre Income &amp; High Growth Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sceptre Income & High Gro	1		O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	10.5900	6 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		0
<b>Score Media Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Scholes, Mark A.	4	R	O	2006-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.9000	5 000
<b>Scorpio Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	5		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	1.1000	36 600
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	1.1000	34 400
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	1.1100	33 000
<b>Sentry Select Global Index Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Shoom, Mark	3		O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(176 600)		0
Royal Capital Mana	PI		O	2006-07-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	19.8000	23 800
<b>Shell Canada Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fawaz, Ramzi Riad	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			187
<i>Options</i>									
Collyer, David Ralph	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			384 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
SEDI									
<b>Sherritt International Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bentinck, Guy	5		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 780	6.8350	20 359
Chalkley, Michael	5		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	6.8350	11 675
Delaney, Ian William	4		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 955	6.8350	2 388 671
Hatt, Barry L.	5		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	6.8350	6 310
<b>Sierra Systems Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hodges, Catherine H.	5		O	2006-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82	7.2700	371
<b>Sigma Ventures Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doyon, Bruno	4, 5, 3		O	2006-08-04	D	40 - Vente à découvert	(100 000)	1.0000	4 638 865
<b>Silver Standard Resources Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Brodie, Derek John Robert	4		O	2006-07-29	D	50 - Attribution d'options	30 000	21.3000	80 000*
<b>Silver Wheaton Corp.</b>									
<i>Droits de souscription</i>									
Bell, Larry	7		O	2006-08-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500		7 500
Holtby, Douglas Martin	7		O	2004-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500		7 500
<b>Sobeys Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bartucci, Sam	7		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	632	38.9680	9 819
Cooke, James Ernest	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	597	38.9680	5 240
Cruikshank, Lillian Charl	7		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	551	38.9680	7 229
Empire Company Limited	3		O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 700	38.6000	11 420 673
			O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 900	38.5000	11 427 573

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	38.4900	11 428 573
			O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	38.3500	11 429 173
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 200	39.0000	11 461 373
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 700	39.0100	11 468 073
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	38.9600	11 471 273
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	38.9500	11 473 973
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	38.9000	11 474 073
			O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	38.8000	11 474 173
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	119 900	39.0500	11 594 073
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 700	39.0500	11 603 773
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	39.0500	11 703 773
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 000	39.0000	11 760 773
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	385 050	39.0500	12 145 823
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	39.0000	12 146 123
Fiander, Joe Arthur	7		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	700	38.9680	5 656
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 190)	39.1000	4 466
Folz, Dennis	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 483	38.9680	17 810
Gilpin, Craig Thomas	5		O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 319	38.9680	26 900
Goertz, Steven Joseph	7		O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 113	38.9680	6 692
Hynes, Robert Glenn	5		O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 306	38.9680	31 990
James, Robert	7		O	2006-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 672	38.9680	9 308
Jewer, Paul Allan	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 537	38.9680	8 176
Keay, Clinton David	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 652	38.9680	8 001
Keelor, Kenneth	7		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	533	38.9680	5 202
Kerr, James Gary	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 242	38.9680	31 184
MacDonald, Dale Robert	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 183	38.9680	10 034

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Martin, Peter Nicholas	7		O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 186	38.5620	5 186
McCaskill, Karin Ann	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 392	38.9680	9 154
McDow, Leslie Jane	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	257	38.9680	2 965
Morrissey, Brian E.	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 234	38.9680	10 265
Potter, Jason Jay Nelson	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 123	38.5620	14 662
Poulin, Marc	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 489	38.9680	34 399
Sevigny, Pierre	7		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	805	38.9680	14 502
Sobey, Robert G. C.	6, 5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	887	38.9680	11 974
Sobeys Inc.	1		O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 786	38.3490	2 786
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(2 786)	38.3490	0
Walker, Andrew James Buch	5		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	530	38.9680	5 177
Wheeler, Stephen Edward	7		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	552	38.9680	3 336
Woo, Kenneth Kelly	7		O	2006-07-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	869	38.9680	7 385
<b>Société financière IGM Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grestoni, Domenic	7		O	2006-07-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25	46.1531	3 146
<b>SofameTechnologies Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2006-08-06	D	52 - Expiration d'options	(1 000 000)		0
<b>Stantec Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stantec Inc.	1		O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	500	19.9000	500
			O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	19.9000	0
			O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	500	19.8500	500
			O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	19.8500	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	500	19.8000	500
			O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	19.8000	0
			O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	19.4000	1 000
			O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	19.4000	0
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	19.5000	600
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	19.5000	0
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	19.4500	600
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	19.4500	0
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.4000	200
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	19.4000	0
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.3500	100
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	19.3500	0
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.3000	100
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	19.3000	0
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.2500	100
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	19.2500	0
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.2000	100
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	19.2000	0
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.5000	200
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	19.5000	0
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.4500	200
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	19.4500	0
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.4000	200
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	19.4000	0
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.3500	300
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	19.3500	0
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.3000	300
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	19.3000	0
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	500	19.2500	500
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	19.2500	0
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.2500	100
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	19.2500	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.2500	300
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	19.2500	0
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.2000	300
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	19.2000	0
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.1500	300
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	19.1500	0
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.1000	300
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	19.1000	0
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.0500	300
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	19.0500	0
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.0000	300
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	19.0000	0
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.0000	300
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	19.0000	0
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	300	18.9700	300
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	18.9700	0
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	300	18.9600	300
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	18.9600	0
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	500	18.9500	500
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	18.9500	0
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	500	19.0000	500
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	19.0000	0
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.9900	1 000
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	18.9900	0
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.9800	1 000
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	18.9800	0
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.9700	1 000
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	18.9700	0
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.9600	1 000
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	18.9600	0
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	500	18.9500	500
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	18.9500	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	500	18.9400	500
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	18.9400	0
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	200	18.9300	200
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	18.9300	0
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.0000	300
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	19.0000	0
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	18.9900	300
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	18.9900	0
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	18.9800	300
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	18.9800	0
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	18.9700	300
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	18.9700	0
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	18.9600	300
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	18.9600	0
<b>Strategic Energy Fund (formerly NCE Stra</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kruning, Wolfgang	5		O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	13.1580	3 765
<b>Strongco Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hesperian Capital Managem	3								
Norrep Q Class of	PI		O	2006-07-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	21.5257	169 000
Pirnak, Larry	4		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	22.0000	238 000
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	21.9500	237 200
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	21.9000	236 500
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	21.8000	235 200
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	21.7500	233 200
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.6500	232 200
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	21.6500	231 500
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	21.7500	231 200
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.7500	230 200
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	21.6400	229 300
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	21.4600	229 000
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	21.2100	226 200

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	21.2000	224 700
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	21.1100	224 900
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.0000	223 700
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	21.1000	223 600
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	21.1200	223 200
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	21.0300	222 300
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	21.1000	221 800
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	21.0000	213 400
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	21.0100	213 200
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	21.0200	213 100
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	21.1000	210 100
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	21.2000	208 100
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	21.3000	206 100
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	21.4000	204 100
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	21.5000	200 700
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	21.5500	195 800
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	21.6000	189 800
<b>Suncor Energie Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ashar, Mayank Mulraj Suncor Stock Fund	5 PI		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	82.7800	6 608
Brown, Thomas Richard Wil	7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	9 724	7.7700	9 724
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 424)	96.4000	7 300
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	96.4400	6 800
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	96.4500	6 600
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	96.4600	6 400
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	96.4700	6 200
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	96.4800	5 100
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	96.5000	4 900
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	96.6000	800
Byler, David Warren	5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	29 000	17.4500	29 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Titre	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations <sup>(1)</sup>			
							Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
George, Richard Lee	Porteur inscrit	4, 5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	96.0800	28 700
				O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	96.2100	28 500
				O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	96.2700	25 500
				O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 500)	96.0000	0
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	25 000	10.1300	25 000
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	95.2400	24 900
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	95.2000	24 700
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	95.0100	23 700
Hopwood, Terrence Judd		5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 600)	95.0000	1 100
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	95.2600	1 000
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	95.1000	0
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	10 667	34.5800	10 667
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	94.7300	9 567
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 680)	94.7000	2 887
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	94.7400	2 787
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	94.7100	2 287
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	94.8000	1 987
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	94.7800	1 887
Myer, John William George		5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(67)	94.7200	1 820
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 620)	94.7000	200
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	94.7900	0
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	1 800	7.7700	1 800
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	94.7500	0
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	500	7.7700	500
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	94.7900	0
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	800	7.7700	800
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	94.8100	0
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	600	7.7700	600
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	94.8200	0
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	200	7.7700	200
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	94.8300	0
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	100	7.7700	100
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	94.8500	0
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	94.8500	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	12 000	7.7700	12 000
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	94.7600	0
Odegaard, Janice	5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	6 000	13.0400	6 000
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	95.3600	0
Williams, Steven Walter Stock Fund Trustee	5 PI		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	248	88.7700	4 596
<i>Deferred Share Units</i>									
Ashar, Mayank Mulraj	5		O	2006-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	78.7600	102 418
<i>Options Granted April 1, 2004 @ strike price \$36.31</i>									
Becker, Mark Alan	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 167
<i>Options Granted August 1, 2006 @ strike price \$91.64</i>									
Becker, Mark Alan	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	6 111		6 111
<i>Options Granted August 8, 2006 @ strike price \$93.68</i>									
Becker, Mark Alan	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	1 600		1 600
<i>Options Granted February 2, 2006 @ strike price \$92.11</i>									
Becker, Mark Alan	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<i>Options Granted February 3, 2005 @ strike price \$41.57</i>									
Becker, Mark Alan	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 900
<i>Options Granted January 29, 2004 @ strike price \$34.58</i>									
Becker, Mark Alan	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Porteur inscrit</i>										
Hopwood, Terrence Judd <i>Options Granted: April 30, 2002 @ strike price \$27.65</i>	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(10 667)	34.5800	5 333	
Becker, Mark Alan <i>Options Granted: January 24, 2003 @ strike price \$26.14</i>	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 800	
Becker, Mark Alan <i>Options Granted: January 25, 2002 @ strike price \$23.93</i>	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500	
Becker, Mark Alan <i>Options Granted: January 26, 2001 @ strike price \$17.45</i>	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500	
Byler, David Warren <i>Options Granted: January 29, 1997 @ strike price \$7.77</i>	5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(29 000)	17.4500	29 000	
Brown, Thomas Richard Wil	7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(9 724)	7.7700	0	
Myer, John William George	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(1 800)	7.7700	14 200	
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(500)	7.7700	13 700	
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(800)	7.7700	12 900	
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(600)	7.7700	12 300	
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	7.7700	12 100	
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	7.7700	12 000	
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	7.7700	0	
<i>Options Granted: January 29, 1999 @ strike price \$10.13</i>										
George, Richard Lee <i>Options Granted: November 12, 1997 @ strike price \$13.04</i>	4, 5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	10.1300	170 600	
Odegaard, Janice <i>Performance Units</i>	5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	13.0400	8 000	
Becker, Mark Alan	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 178	
			O	2006-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	800		2 978	
<b>Superior Diamonds Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Paterson, John Gregory	4, 5		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4800	3 951 762	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4800	3 955 762
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.5000	3 965 262
<b>Tax Optimized Return Oriented Securities</b>									
<i>Actions ordinaires Income Securities</i>									
Tax Optimized Return Orié	1		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 600	11.5772	35 600*
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(35 600)		0
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 400	12.0450	7 400*
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(7 400)		0
<i>Parts de fiducie Return of Capital Securities</i>									
Tax Optimized Return Orié	1		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	11.8289	3 600*
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		0
			O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	12.1500	4 100*
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(4 100)		0
<b>Technologies D-Box Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
De Montigny, Jean-Pierre	4		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2515	50 000
<b>Teck Cominco Limited</b>									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 600)	72.4800	2 739 855
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	81.0400	2 659 855
<b>TECSYS Inc.</b>									
<i>Options Stock Options</i>									
Bergandi, Frank J.	4		O	2006-07-11	D	52 - Expiration d'options	(300)	2.1600	7 000
			O	2006-01-16	D	52 - Expiration d'options	(1 687)	3.1700	7 300
			O	2004-09-08	D	52 - Expiration d'options	(2 000)	4.7700	8 987
Bowyer, Brian	4		O	2006-07-11	D	52 - Expiration d'options	(300)	2.1600	6 250
Brereton, Andrew	5		O	2006-07-11	D	52 - Expiration d'options	(300)	2.1600	72 500
Brereton, Mark	5		O	2006-07-11	D	52 - Expiration d'options	(300)	2.1600	62 500
Brereton, Peter	4		O	2006-07-11	D	52 - Expiration d'options	(300)	2.1600	75 000
Duquenne, Andre	4		O	2006-07-11	D	52 - Expiration d'options	(300)	2.1600	8 000
Ho-Wo-Cheong, Berty	5		O	2006-07-11	D	52 - Expiration d'options	(300)	2.1600	32 500
Notkin, Ronald	4		O	2006-07-11	D	52 - Expiration d'options	(300)	2.1600	5 500
Racicot, Michel	4		O	2006-07-11	D	52 - Expiration d'options	(300)	2.1600	11 000
Wayland, David	4		O	2006-07-11	D	52 - Expiration d'options	(300)	2.1600	14 000
<b>The Thomson Corporation</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Raffaeli, John	7, 5		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	7 500	26.0600USD	7 500
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	40.4000USD	2 000
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	40.2800USD	0
Shuman, Eric	7								
Elizabeth Shuman	PI		O	2006-08-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	39.1100USD	1 650
Greg Shuman	PI		O	2006-08-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	39.1100USD	1 710
Mellon Bank	PI		O	2005-11-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 666	34.2400USD	
The Thomson 401(k)	PI		M	2005-11-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 666	34.2400USD	4 666
			O	2003-02-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
The Thomson Corporation	1		O	2006-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	19 600	42.8989	407 700
			O	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	20 400	42.6099	208 500
			O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	42.9700	258 500
			O	2006-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	14 700	43.0533	273 200
			O	2006-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	51 900	43.6901	156 600
			O	2006-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	86 500	44.1618	243 100
			O	2006-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	43 600	43.9711	286 700
			O	2006-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.3078	356 700
			O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	43 300	43.6890	400 000
			O	2006-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	21 000	43.8500	421 000
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	31 000	43.7763	452 000
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	90 000	43.4928	385 400
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	41 200	43.0273	426 600
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	43.4530	446 600
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	43.4352	486 600
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	43.5077	262 200
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	43.8773	302 200
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	76 800	44.6293	379 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	22 200	44.7370	401 200
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(156 600)		295 400
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(264 400)		222 200

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	(222 200)		179 000
<i>Deferred Share Units</i>									
Stanley, Deirdre	7, 5		O	2006-08-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 126	39.9900USD	14 444
<i>Options</i>									
Raffaelli, John	7, 5		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	26.0600USD	104 750
<b>Toromont Industries Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McAnuff, Colin Ross	7		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	1 200	8.0400	1 200
			O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	24.9200	0
<i>Options</i>									
McAnuff, Colin Ross	7		O	2006-08-01	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	8.0400	18 000
<b>Torstar Corporation</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Fealy, James	7		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750)	19.9100	845
Marsh, Peter	7		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	16.5000	6 750
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	20.0000	750
<i>Options Class B non-voting shares</i>									
Marsh, Peter	7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	16.5000	40 650
<b>Transat A.T. inc.</b>									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Bussières, Bernard	7, 5		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 992)	26.5100	23 959
De Montigny, André	7, 5		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	26.7000	18 758
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	26.5000	14 258
Pétrin, Denis	7		O	2006-08-07	D	54 - Exercice de bons de souscription	325	6.7500	325
Poirier, Gisèle	7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	909	9.9000	4 816
<i>Bons de souscription</i>									
Pétrin, Denis	7		O	2006-08-07	D	54 - Exercice de bons de souscription	(325)	6.7500	0
<i>Options</i>									
Poirier, Gisèle	7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(909)	9.9000	0
<i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privément) Ven</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2006-07-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	28.8200	
			M	2006-07-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	28.8200	(100 000)
<b>TransCanada Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Ferguson, Dean K.	7		O	2006-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	1 200	21.4300	1 200
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	34.7000	0
Jenkins, Andrew K.	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	22.3300	10 000
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	35.4100	9 800
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	35.4000	5 000
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	35.3500	0
<i>Options Granted Feb. 24, 2003 @ \$22.330 CDN</i>									
<i>Expiry Feb. 24, 2010</i>									
Jenkins, Andrew K.	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	22.3300	0
<i>Options granted Feb. 25, 2002 @ \$21.430 CDN</i>									
Ferguson, Dean K.	7		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	21.4300	1 400
<b>Transcontinental inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple Catégorie B</i>									
Transcontinental inc.	1		O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.0000	3 000
			O	2006-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	19.8833	5 400
			O	2006-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	19 400	19.8000	24 800
			O	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	19.2500	26 600
			O	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	19.2500	27 000
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.2500	100
			O	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 500)		0
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(27 000)		0
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Transcontinental inc.	1		O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	300	18.2773	
			M	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	18.2773	110 500
			O	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	19.8100	
			M	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	19.8100	5 100
			O	2006-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.3100	
			M	2006-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.3100	8 100
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.2300	28 700
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.2400	28 900
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	800	19.2500	29 700

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	400	19.3400	30 100
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	800	19.3500	30 900
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.3800	31 000
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.3900	31 200
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.4800	31 300
			O	2006-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.5000	31 500
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.0400	31 600
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.1000	31 700
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.1300	31 800
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.1400	31 900
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.1500	32 000
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.1600	32 300
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.1800	32 500
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.1900	32 600
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	900	19.2000	33 500
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.2300	33 600
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.2400	33 900
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.2500	34 200
			O	2006-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.4000	34 300
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	100	18.8800	34 400
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	19.0000	37 100
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.0500	37 200
			O	2006-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.0600	37 300
			O	2006-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	129 900	18.9498	
			M	2006-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	129 900	18.9498	167 200
			O	2006-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.0507	170 200
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	18.9661	172 500
			O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	18.7879	3 700
			O	2006-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	18.9293	6 400
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.7600	7 400
			O	2006-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(9 100)		
			M	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	(9 100)		3 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(170 200)		2 300
			O	2006-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.4200	20 000
<b>Trican Well Service Ltd.</b>									
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Godlonton, Nadine Andrea	5		O	2006-07-31	D	50 - Attribution d'options	18 000	23.4800	71 000
Ursulak, John David	5		O	2006-07-31	D	50 - Attribution d'options	27 000	23.4800	166 600*
<b>UBS Total Return Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sevsek, Steve John	7		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	8.8200	15 020
<b>Uni-Sélect Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dulac, Jean-Louis	4		O	2006-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 600
Les Entreprises J.	PI		O	2006-08-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			718 800
			O	2006-08-07	I	90 - Changements relatifs à la propriété	150 000		868 800
M&M Nord-Ouest Inc	PI		O	2006-08-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
			O	2006-07-07	I	99 - Correction d'information	(150 000)		150 000
			O	2006-08-07	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(150 000)		0
REER	PI		O	2006-08-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			38 800
<b>Uranium Participation Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pusch, Shari J.	7								
CAS Corporate Admi	PI		O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.9000	2 000
<b>UTILITY CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires Class C</i>									
Utility Corp.	1	R	O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	145 935	54.4484	145 935*
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(145 935)	54.4484	0
<b>UTS Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abells Morissette, Jina D	5		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	141	5.1800	25 320
Boby, Wayne I	5		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	209	5.1800	21 442
Lutley, Howard	5		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	209	5.1800	10 850
Roach, William	4, 5		O	2006-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	338	5.1800	217 709

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Vault Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Marshall, Richard Phillip	4, 5		O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 749)	9.0500	39 822
McArthur, Alexander Bruce	4		O	2006-07-28	D	99 - Correction d'information	67 596		154 626*
<b>Vermilion Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Patel, Dhirajlal	5	R	O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	32.5000	
			M	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	32.5000	2 328
<b>Versacold Income Fund</b>									
<i>Débitures convertibles 6.75% Unsecured Subordinated</i>									
Longworth, Thomas J. Constance Longworth	7 PI		O	2004-02-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 150.00	1000.0000	\$ 150.00
<b>Vista Gold Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clark, John	4		O	2002-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-28	D	51 - Exercice d'options	40 000	4.3700	40 000
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 900)	9.4000USD	17 100
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.4200USD	15 100
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.4300USD	13 100
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	9.5000USD	12 000
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.5100USD	10 000
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.5200USD	8 000
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.5300USD	6 000
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	9.5400USD	4 900
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.5500USD	4 700
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.5600USD	2 700
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.6000USD	700
			O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	9.6500USD	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Harlan, Howard Marshall,	7		O	1996-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-26	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.1800USD	5 000
			O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	9.5000USD	200
			O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.5200USD	0
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Clark, John	4		O	2006-07-31	D	50 - Attribution d'options	15 000		55 000
			O	2006-07-28	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		40 000
Harlan, Howard Marshall,	7		O	2006-07-26	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		15 000
Marlier, Gregory George	7		O	2006-07-31	D	50 - Attribution d'options	10 000		70 000
Quartermain, Robert Allan	4		O	2006-07-31	D	50 - Attribution d'options	15 000	11.0100	85 000
<b>Wanted Technologies Corporation</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Société Innovatech Québec	3		O	2005-09-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	450 726		
			M	2005-09-20	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	450 726		
			M'	2005-09-20	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	450 726		450 726
<b>Western Oil Sands Inc.</b>									
<i>Class A Shares</i>									
Houck, James Curtis	4, 5								
Vanguard	PI		O	2006-08-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	23.4300USD	20 950
Phaneuf, Gregory Gerald	5		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	26.8300	1 100
<b>WestJet Airlines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
Imbrogno, Rosanna	5		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.3200	15 065
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	10.3200	14 265
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	10.3100	11 865
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	10.3500	10 165
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	10.3600	8 465
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	10.3600	7 965
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	10.3500	7 465
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	10.3300	7 165
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	10.3200	6 265

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	10.3500	5 665
<b>Wi-LAN Inc.</b>									
<i>Options Warrants</i>									
Jenkins, William Keith	4	R	O	2006-07-06	D	50 - Attribution d'options	25 000		181 000
<b>Williams Creek Explorations Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McInnes, James Edward	4, 5		O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3600	1 569 665*
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3400	1 573 665*
<b>Xceed Mortgage Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
XCEED MORTGAGE CORPORATIO	1		O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	6.2000	297 400
<b>Zarlink Semiconductor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Swirhun, Stan	5		O	2006-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.2600USD	75 626

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

\* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

**ANNEXE B2 :**

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS  
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**LISTE DES SYMBOLES****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

**NATURE DE L'EMPRISE**

- p : propriété
- c : contrôle

**NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)****Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

**Dérivés émis par l'émetteur**

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

**Dérivés émis par un tiers**

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

**Divers**

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

**NATURE DE L'OPÉRATION**  
**(# - Ancien formulaire de déclaration**  
**des initiés)**

DI : Déclaration initiale  
 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration  
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option  
 11 : Placement privé (actions nouvelles)  
 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément  
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat  
 25 : Modification de la nature de l'emprise  
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan  
 35 : Dividende en actions  
 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat  
 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente  
 46 : Expiration d'une option  
 50 : Acquisition ou aliénation par don  
 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs  
 60 : Vente à découvert  
 65 : Attribution de bons de souscription  
 66 : Attribution de droits de souscription  
 70 : Exercice de bons de souscription  
 71 : Expiration de bons de souscription  
 72 : Expiration de droits de souscription  
 75 : Exercice de droits de souscription  
 76 : Levée d'options  
 78 : Conversion ou échange  
 82 : Restructuration de capital  
 84 : Division ou regroupement d'actions  
 85 : Rachat - annulation  
 87 : Offre publique de rachat  
 90 : Contrepartie d'un bien  
 95 : Contrepartie de services  
 96 : Attribution d'options  
 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)  
 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

**AUTRES SYMBOLES**

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

# : Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

\* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations <sup>(1)</sup>										S	
Émetteur				Date	Nature	Description	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix	Solde	t
<b>Titre</b>	Rela	Re-		de	Emprise/	de	globale	unitaire		t	
<b>Initié</b>	tion	tard		l'opération	Opération		Acquisition	Aliénation		courant	u
<b>Porteur inscrit</b>											t

Aucune information cette semaine

**ANNEXE C :**

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS  
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES  
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujetti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

**ANNEXE D1 :****LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS  
DÉCLARÉES HORS DÉLAI  
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'**Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières (LVM)*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en

défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 174 RVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas".

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Anderson, Francis Bushe B</b>	Dundee Wealth Management Inc.	2006-07-14	2006-08-06	ON
<b>Barefoot, Gordon Ronald</b>	Nventa Biopharmaceuticals Corporation	2006-03-24	2006-08-07	BC
<b>Beutel, Austin Cecil</b>	Opta Minerals Inc.	2006-07-28	2006-08-08	ON
<b>Carnell, David</b>	Erdene Gold Inc.	2006-06-12	2006-08-08	ON
<b>Cooke, Bradford</b>	Endeavour Silver Corp.	2006-07-26	2006-08-08	BC
<b>Craig, John Hunter</b>	Canadian Gold Hunter Corp.	2005-08-11	2006-08-10	BC
<b>Cullis, Pieter Rutter</b>	Inex Pharmaceuticals Corporation	2006-07-25	2006-08-06	BC
	Inex Pharmaceuticals Corporation	2006-07-26	2006-08-06	BC
<b>Desrosiers, François C.</b>	<b>Ressources Antoro Inc.</b>	<b>2006-06-22</b>	<b>2006-08-04</b>	<b>QC</b>
	<b>Ressources Antoro Inc.</b>	<b>2006-06-26</b>	<b>2006-08-04</b>	<b>QC</b>
	<b>Ressources Antoro Inc.</b>	<b>2006-06-27</b>	<b>2006-08-04</b>	<b>QC</b>
	<b>Ressources Antoro Inc.</b>	<b>2006-06-30</b>	<b>2006-08-04</b>	<b>QC</b>
	<b>Ressources Antoro Inc.</b>	<b>2006-07-19</b>	<b>2006-08-04</b>	<b>QC</b>
<b>Duncan, Alistair</b>	Chromos Molecular Systems Inc.	2006-07-28	2006-08-08	BC
<b>Frilegh, Michael Ross</b>	Falconbridge Limitee	2002-02-07	2006-08-04	ON
	Falconbridge Limitee	2003-02-13	2006-08-04	ON
	Falconbridge Limitee	2004-02-10	2006-08-04	ON
	Falconbridge Limitee	2005-02-03	2006-08-04	ON
<b>Gardner, Philip</b>	Absolute Software Corporation	2006-07-24	2006-08-07	BC
<b>Harris, Leonard</b>	Corriente Resources Inc.	2006-07-04	2006-08-08	BC
	Corriente Resources Inc.	2006-07-04	2006-08-08	BC
<b>Heathcott, Linda A.</b>	Canadian Utilities Limited	2006-07-01	2006-08-04	AB
<b>Hernandez, Daniel</b>	Finning International Inc.	2006-06-26	2006-08-03	BC
<b>Hopkins, Paul J.</b>	Corridor Resources Inc.	2006-03-13	2006-08-04	AB
	Corridor Resources Inc.	2006-07-19	2006-08-04	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
JC CLARK LTD.	Arbor Memorial Services Inc.	2006-06-29	2006-08-09	ON
Jenkins, William Keith	Wi-LAN Inc.	2006-07-06	2006-08-10	AB
Lloyd, Robert James	Jaguar Mining Inc.	2006-07-25	2006-08-05	ON
MacDonald, Kenneth	Erdene Gold Inc.	2006-06-12	2006-08-08	ON
	Erdene Gold Inc.	2006-06-12	2006-08-08	ON
marchant, kevin	Aber Diamond Corporation	2006-06-19	2006-08-10	ON
Mawani, Al	Boardwalk Real Estate Investment Trust	2006-07-25	2006-08-05	AB
McCutcheon, James W.	Falconbridge Limitee	2006-07-25	2006-08-08	ON
Michaels, Jack Duane	IPSCO Inc.	2006-07-12	2006-08-03	SK
	IPSCO Inc.	2006-07-12	2006-08-03	SK
NewGrowth Corp.	NewGrowth Corp.	2006-06-26	2006-08-04	ON
	NewGrowth Corp.	2006-06-26	2006-08-04	ON
Peterson, Robert Walter	Corporation Cameco	2006-07-03	2006-08-10	SK
Polisuk, Theodore H.	GOLDEN HOPE MINES LIMITED	2006-07-28	2006-08-08	ON
Politeski, Gordon John	BioMS Medical Corp.	2005-12-19	2006-08-03	AB
R Split II Corp.	R Split II Corp.	2006-05-31	2006-08-04	ON
	R Split II Corp.	2006-05-31	2006-08-04	ON
Scholes, Mark A.	Score Media Inc.	2006-07-25	2006-08-08	ON
Sherman, Bernard Charles	Citadel Gold Mines Inc	1989-08-02	2006-08-09	ON
	Citadel Gold Mines Inc	2006-01-31	2006-08-10	ON
Suche, Stephen Christophe	Canadian Natural Resources Limited	2006-07-28	2006-08-09	AB
	Canadian Natural Resources Limited	2006-07-28	2006-08-09	AB
Szotlender, Mario	Mena Resources Inc.	2005-11-09	2006-08-04	BC

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Utility Corp.	UTILITY CORP.	2006-05-18	2006-08-04	ON
Yarnell, John R.	Broadband Learning Corporation	2006-03-20	2006-08-09	

**ANNEXE D2 :**

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS  
DÉCLARÉES HORS DÉLAI  
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------------

Aucune information cette semaine

**E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec**

pour la période du  
12 août 2006 au 19 août 2006

Note : La présente liste est valide du pour la période du 12 août 2006 au 19 août 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31

**F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)**

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ

**G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.**

**POUR LA PÉRIODE DU 12 AOÛT 2006 AU 19 AOÛT 2006**

*Note : La présente liste est valide pour la période du 12 août 2006 au 19 août 2006*

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction en %	Date maximale d'admissibilité
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche Ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions	100	2009-12-31

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-11 Vol. 3 n° 32

			ordinaires		
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Novoko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2005-07-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

\* Ajout